

DENVER®

GIRADISCHI CON RADIO DAB, MANGIANASTRI E CD/
GRAMOFON Z RADIEM DAB/KASETĄ I ODTWARZACZEM CD/
GIRA-DISCOS COM RÁDIO DAB/CASSETE E CD/
TOCADISCOS CON RADIO DAB /CASETE Y CD/
SKIVSPELARE MED DAB RADIO/KASSETT OCH CD/
PLATESPILLER MED DAB-RADIO/KASSETT OG CD

MRD-165



MANUALE DI ISTRUZIONI/ INSTRUKCJA OBSŁUGI/
MANUAL DE INSTRUÇÕES/ MANUAL DE INSTRUCCIONES/
BRUKSANVISNING

ALLE RETTIGHETER FORBEHODES, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver-electronics.com

facebook.com/denverelectronics

V.2

 <p><i>Il fulmine lampeggiante e la freccia all'interno del triangolo sono un segnale di avvertimento che avvisa di "tensione pericolosa" all'interno del prodotto.</i></p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>ATTENZIONE</p> <p>RISCHIO DI SCARICHE ELETTRICHE</p> <p>NON APRIRE</p> </div> <p>ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE) NON CONTIENE COMPONENTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA, RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO.</p>	 <p><i>Il punto esclamativo all'interno del triangolo è un segnale di avvertimento che avvisa di istruzioni importanti che accompagnano il prodotto.</i></p>
--	--	---

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI:

1. Leggere queste istruzioni. Tutte le linee guida per l'uso devono essere lette prima di utilizzare il dispositivo.
2. Mantenere le istruzioni a portata di mano per utilizzarle come riferimento in futuro.
3. **Attenzione:** le linee guida sull'uso e sulla sicurezza devono essere rispettate.
4. Il dispositivo non deve essere utilizzato in prossimità di acqua o essere messo a contatto con l'umidità.
5. Assicurarsi che nessun liquido venga versato sul dispositivo e sulle relative aperture.
6. Spostare il dispositivo con attenzione, evitando gli urti.
7. Non bloccare la tensione di scarica delle uscite del dispositivo.
8. Non posizionare il dispositivo in prossimità di una fonte di calore (ad esempio un termosifone). Non esporre alla luce del sole.
9. Collegare il dispositivo come indicato in questo modulo di informazioni.
10. Questo dispositivo ha una connessione con processo decisionale sulla protezione da sovraccarico (dispositivo di sicurezza). Se è necessaria la sostituzione del processo decisionale, inviare la richiesta a un esperto o al tecnico produttore del dispositivo.
11. Per la pulizia del dispositivo, seguire le raccomandazioni riportate nell'avviso.
12. Il cavo di settore deve essere scollegato dopo un lungo periodo di utilizzo.
13. Il dispositivo deve essere riparato da personale qualificato quando:
 - a. la presa o il cavo di alimentazione sono danneggiati,
 - b. degli oggetti sono caduti in una macchina fotografica interna o un liquido è stato versato su un dispositivo interno,
 - c. il dispositivo è stato esposto alla pioggia,
 - d. il dispositivo non funziona correttamente ma sono assenti notevoli cambiamenti esterni,
 - e. il dispositivo è caduto e il subwoofer è rotto.
14. L'utente non deve cercare di eseguire da sé la manutenzione sul dispositivo oltre quanto descritto nel presente modulo di informazioni. La garanzia potrebbe venire negata.
15. La spina di rete viene utilizzata come dispositivo di disconnessione e deve rimanere facilmente utilizzabile e facilmente accessibile.
16. Per evitare infortuni, l'unità deve essere saldamente fissata al pavimento/parete rispettando le istruzioni d'installazione.



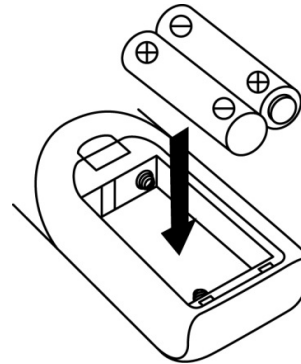
PRODOTTO LASER

DI CLASSE I

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Il vano batteria si trova sul retro del telecomando.

1. Rimuovere il coperchio del vano batteria premendo verso sulla linguetta e sollevando.
2. Inserire due (2) batterie formato AAA (non incluse) nel vano batterie rispettando i simboli di polarità all'interno del vano batterie.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.



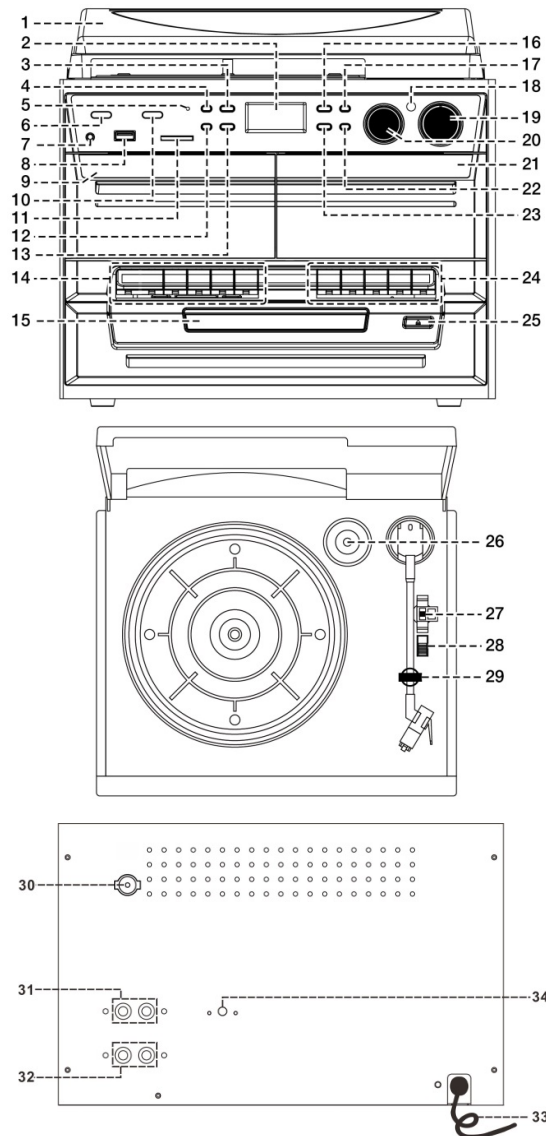
Avvertenze sulle batterie

- La sostituzione delle batterie deve essere effettuata da un adulto.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- I terminali di alimentazione non devono essere in corto circuito.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie scariche devono essere rimosse.
- Devono essere utilizzate solo batterie del tipo equivalente.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Smaltire le batterie correttamente. Non smaltire le batterie bruciandole. Le batterie potrebbero esplodere o perdere.

POSIZIONE DEI COMANDI

UNITÀ PRINCIPALE

- 1) Coperchio del giradischi
- 2) Display LCD
- 3) Pulsante ■/Invio
- 4) Pulsante di registrazione
- 5) Indicatore LED di standby
- 6) Pulsante On/Standby
- 7) Presa auricolare
- 8) Presa USB
- 9) Porta cassette (1)
- 10) Pulsante Funzione
- 11) Configurazione della scheda SD
- 12) Pulsante Mem/regolazione orologio
- 13) Pulsante salta/sintonizzazione - ◀◀
- 14) Pulsanti di controllo cassetta 1
- 15) Vassoio del CD
- 16) Pulsante Play/Pausa ▶▶/banda
- 17) Pulsante EQ Preset
- 18) Sensore remoto
- 19) Comando volume
- 20) Manopola di controllo toni
- 21) Porta cassette (2)
- 22) Pulsante Cartella/Preset +
- 23) Pulsante Salta /sintonizzazione + ▶▶
- 24) Pulsanti di controllo cassetta 2
- 25) Tasto di apertura/chiusura vassoio CD
- 26) Adattatore mandrino
- 27) Selettore velocità piatto
- 28) Cambio automatico
- 29) Supporto di ritiro
- 30) Antenna FM
- 31) Presa uscita Linea
- 32) Presa altoparlante
- 33) Cavo CA
- 34) Jack AUX IN



Attenzione:

L'utilizzo di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.
Questa unità deve essere regolata o riparata solo da personale qualificato.

Importante:

Dal momento che il movimento del meccanismo del CD e il sensibile sistema di circuiti possono causare interferenze al sintonizzatore radio nelle vicinanze, spegnere questa unità durante il funzionamento di altri dispositivi radio.

Precauzioni per l'uso

Installazione

- Estrarre tutte le parti e rimuovere il materiale protettivo.
- Non collegare l'unità all'alimentazione principale prima di controllare la tensione di rete e prima di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
- Non coprire le prese d'aria e assicurarsi che vi sia uno spazio di alcuni centimetri intorno all'unità per la ventilazione.

Collegamenti

1. Collegare il cavo CA (33) alla presa CA. L'unità andrà in modalità standby e il display LCD (2) si accenderà.
2. Accendere l'unità (6): se il display LCD (2) è acceso con retroilluminazione, significa che l'alimentazione è normale. Ora il sistema è pronto per riprodurre musica.

Impostazione dell'orologio

1. Impostare l'unità in modalità Standby.
 2. Premere e tenere premuto il pulsante "Mem/regolazione orologio" (12) finché il display non lampeggerà "24HR", quindi premere Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄ (23/13) per selezionare il formato dell'orologio tra 12 o 24 ore. Quindi premere il pulsante "Mem/regolazione orologio" (12).
 3. La prima cifra di "0:00" lampeggia sul display LCD (2). Premere il pulsante Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄ (23/13) per impostare l'ora corretta. Premere il pulsante "Mem/Regolazione orologio" (12) per memorizzare l'ora corretta.
 4. La terza e la quarta cifra "00" lampeggiano, premere il pulsante Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄ (23, 13) per impostare i minuti corretti. Quindi premere il pulsante "Preset/Regolazione orologio" (12) per memorizzare il minuto corretto.
- **La modalità di impostazione dell'orologio si interromperà automaticamente se non viene premuto alcun pulsante per circa 5 secondi dopo aver premuto il pulsante "Mem/Regolazione orologio".**
 - **L'ora preimpostata verrà azzerata completamente se si scollega l'alimentazione principale a meno che non vi sia la batteria di backup installata. Si consiglia di attivare il sistema in modalità Standby per un utilizzo conveniente.**

Ascolto della radio FM

Sintonizzazione manuale

1. Accendere l'unità premendo il pulsante On/Standby (6), quindi premere il pulsante Funzione (10) per selezionare la modalità "DAB", quindi premere il pulsante Banda (16) per selezionare la modalità FM
2. Sintonizzare la stazione desiderata premendo il pulsante Sintonizzazione Su o Giù (23/13).
3. Regolare la manopola del volume (19) al livello desiderato.

Sintonizzazione automatica (solo con il telecomando)

1. Impostare l'unità sulla modalità FM.
2. Premere una volta il pulsante Scansione sul telecomando: l'unità inizierà la scansione verso l'alto fino a ricevere una stazione radio. Premere e tenere premuto il pulsante Scansione sul telecomando per un secondo: l'unità eseguirà la scansione verso il basso. Se viene ricevuto il segnale di trasmissione del sistema RDS, l'unità imposta automaticamente l'ora effettiva.
3. Regolare la manopola del volume (19) al livello desiderato.

Sistema Radio Data (RDS)

Questa è la procedura passo dopo passo per visualizzare le informazioni contenute nella trasmissione radio e mostrarle sul display LCD come illustrato di seguito premendo continuamente il pulsante Info (sul telecomando).
Testo radio → tipo di programma → potenza del segnale → data/ora → frequenza → mono/stereo

Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)

1. Impostare l'unità sulla modalità "DAB" tramite il pulsante funzione (10).
2. Premere una volta il pulsante Scansione sul telecomando: l'unità inizierà la scansione completa dall'intervallo 11b-12d una volta entro circa 2 secondi. Quindi premere il pulsante Sintonizzazione su/giù (23/13) per selezionare il canale DAB desiderato.
3. Premere continuamente il pulsante Info per verificare le informazioni sottostanti trasmesse dal sistema DAB.
Nome del gruppo → frequenza → velocità di trasferimento → potenza del segnale → data/ora → tipo di programma → testo a scorrimento
4. Premere la manopola del volume (19) al livello desiderato.

Stazioni preimpostate

È possibile memorizzare fino a un totale di 40 stazioni radio (20-FM / 20-DAB).

1. Impostazione della modalità FM/DAB
2. Accendere alla stazione radio desiderata con il metodo di sintonizzazione "manuale" o "automatica".
3. Premere e tenere premuto il pulsante Mem/Regolazione orologio (12) per quattro secondi circa per abilitare lo stato della memoria: la stazione preselezionata lampeggerà sul display LCD.
4. Preimpostare il pulsante Cartella/Preset + (22) per selezionare la posizione desiderata dove memorizzare la stazione.
5. Premere il pulsante Mem/Regolazione orologio (12) per confermare la memoria preselezionata.
6. Ripetere i passaggi da 2 a 5 per memorizzare altre stazioni.

Richiamo stazioni preselezionate

1. Premere il pulsante Mem/Regolazione orologio (12) una volta per abilitare lo stato di richiamo
2. Premere il pulsante Cartella/Preset + (22) per selezionare la posizione desiderata.
3. Premere il pulsante Memoria/Regolazione orologio (12) per confermare la scelta.

- Le memorie preimpostate verranno azzerate completamente se si scollega l'alimentazione principale a meno che non vi sia la batteria di backup installata. Si consiglia di attivare il sistema in modalità Standby per un utilizzo conveniente.
- Lo stato di un programma è impostabile in 3 secondi, dopo 3 secondi questo stato riprenderà automaticamente alla modalità di sintonizzazione normale.
- È possibile sovrascrivere una stazione attuale memorizzando un'altra frequenza al suo posto.

Ricezione FM-Stereo

- Premere ripetutamente la manopola "Invio" (3): i programmi FM in modalità mono e stereo verranno ricevuti. In particolare, quando i segnali stereo sono deboli, è preferibile ricevere il programma in Mono.
- Se il segnale stereo viene ricevuto, l'indicatore stereo ("**ST**") verrà visualizzato sul display LCD (2) per mostrare il programma stereo FM in ricezione.

Consigli per migliorare la ricezione:-

- FM: il ricevitore funziona con un'antenna a filo DAB/FM incorporata. Verificare che l'antenna (30) sia completamente distesa per la migliore ricezione.

Connessione aux in

1. Collegare l'unità ad un altro dispositivo tramite la presa Aux in (34) con un cavo da 3,5 mm (non fornito) e connettendo l'altra estremità al dispositivo esterno come un lettore Discman/MP3 per eseguire la riproduzione musicale, la funzione di codifica, ecc.
2. Far scorrere l'interruttore di funzione (10) in posizione Phono/Aux.
3. Regolare la manopola ON-OFF/Volume (19) al livello desiderato.
4. Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno.

Riproduzione di Compact Disc

● Guida introduttiva

1. Premere il pulsante Funzione (10) per selezionare la modalità "CD".
2. Spingere il pulsante di apertura del vassoio del CD (25).
3. Inserire un CD con il lato stampato rivolto verso l'alto e quindi chiudere il vassoio del CD.
4. Il display LCD (2) mostrerà il numero totale di brani e il tempo di riproduzione totale. L'unità inizierà automaticamente la riproduzione.
5. Regolare la manopola del volume (19) al livello desiderato.

● Modalità riproduzione/pausa ►||

1. Per interrompere, premere il pulsante "Riproduzione/Pausa ►||" (16) una volta: sul display LCD (2) verrà visualizzato "PAUSA". Premere di nuovo per riprendere la normale riproduzione.

● Modalità Interruzione ■

1. Se si preme il pulsante "Arresta ■" (3) durante la modalità di riproduzione o interruzione, il sistema entrerà in modalità Arresto.

● Modalità Salta (Salta avanti ►►|/Salta indietro ◀◀)

1. Durante la riproduzione o la modalità pausa, se si preme il pulsante (23) "Salta avanti" ►►|, si passerà alla traccia successiva. Verrà visualizzato il numero di traccia rimanendo nella modalità di riproduzione o pausa.
2. Durante la modalità di riproduzione o pausa, se si preme il pulsante "Salta indietro ◀◀" (13), si passerà alla traccia precedente. Verrà visualizzato il numero di traccia originario rimanendo nella modalità di riproduzione o pausa.

● Disco MP3

1. Dopo la ricerca, verrà visualizzato sul display LCD (2) il numero totale di brani e album. L'unità inizierà automaticamente la riproduzione.
2. Per selezionare il numero della cartella ruotare la manopola "Cartella/Preset + ▲/- ▼" sul telecomando.
3. Premere il pulsante Salta avanti ►►| o Salta indietro ◀◀(23/13) per selezionare il numero di brano.

Funzione ID3/Display (solo sul telecomando)

Premere ripetutamente il pulsante "Info". Il display LCD (2) mostrerà "file" durante la riproduzione del file MP3; il nome file brano/album/brano/artista verranno visualizzati in sequenza per alcuni secondi. Quindi tornerà all'ora corrente.

Note:-

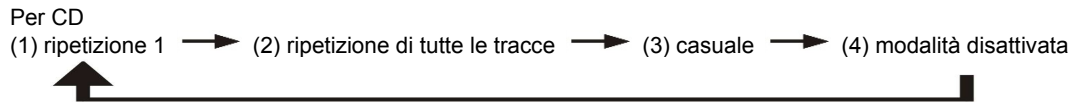
- In caso alla traccia non sia stato assegnato alcun nome o non siano supportata la lingua, il display LCD (2) non visualizzerà nulla quando si preme il pulsante Info.
- Nessun titolo/nome dell'album può essere riconosciuto se il formato di input sul disco non è supportato dal sistema.
- Per la funzione ID3 il sistema supporta solo numeri in inglese e arabo.

Requisiti del formato MP3: -

- Velocità dati: 32 kbps ~ 320kbps, frequenza di campionamento: Decodificabile a 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz
- Le prestazioni della riproduzione di dischi MP3 varia in base alla qualità del disco e al metodo di registrazione. Inoltre, il tempo di attesa per la ricerca su CD MP3 è più lungo rispetto al normale a causa del diverso formato.

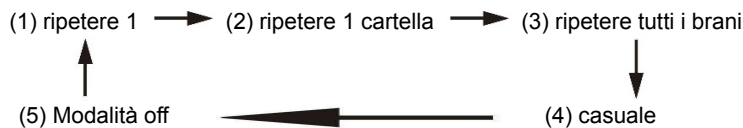
● Ripetizione/Modalità casuale (solo sul telecomando)

Premere il pulsante "Modalità riproduzione" sul telecomando durante la riproduzione per selezionare la funzione ripetizione/casuale. Un singolo brano, tutti i brani o la cartella (solo MP3) vengono riprodotti in modalità ripetuta o in modalità casuale come segue: -



Modalità Riproduzione	Indicatore su Display LCD
Ripeti traccia	Rep1
Ripeti tutte	REPA
Casuale	Rand
Modalità Off	-----

Disco MP3



Modalità Riproduzione	Indicatore su Display LCD
Ripeti traccia	Rep1
Ripeti cartella	RepF
Ripeti tutte	Rep A
Casuale	Rand
Modalità Off	-----

● Riproduzione ripetuta

Con questa funzione è possibile ascoltare a ripetizione il brano, la cartella (solo per MP3) o l'intero disco.

● Riproduzione casuale

Con questa funzione è possibile ascoltare tutti i brani in ordine casuale.

Programmazione CD

È possibile programmare fino a 20 brani per disco in qualsiasi ordine. Controllare di avere premuto il tasto "Interruzione ■" (3) prima dell'uso.

1. Impostare la modalità CD e arrestare la riproduzione CD.
2. Premere il pulsante "Mem/Regolazione orologio" (12): "MEM" apparirà sul display LCD (2).
3. Selezionare una traccia desiderata premendo i pulsanti Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄ (23/13).
4. Premere il pulsante "Mem/Regolazione orologio" (12) per memorizzare nella memoria.
5. Ripetere i passaggi 3 e 4 per aggiungere altre tracce alla memoria se necessario.
6. Dopo aver programmato tutte le tracce desiderate, premere il pulsante "Riproduci/Interrompi ►||" (16) per riprodurre il disco assegnato in ordine.
7. Premere "Stop ■"(3) per interrompere la riproduzione, premere nuovamente il pulsante Stop per cancellare tutta la memoria memorizzata.

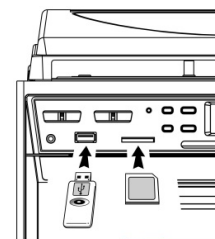
➤ La modalità programmazione si interromperà automaticamente se non viene premuto alcun pulsante per circa 10 secondi dopo aver premuto il pulsante "Mem/Regolazione orologio".

Riproduzione di brani MP3 tramite supporto di memorizzazione USB o scheda di memoria

Collegamento in corso

Il sistema è in grado di decodificare e riprodurre tutti i file MP3 memorizzati su supporti di memoria con porta di connessione USB o schede di memoria SD/MMC.

1. Impostare prima il sistema in modalità standby o secondo un'altra funzione ad eccezione della modalità SD o USB.
2. Collegare la chiavetta USB con il lato rivolto verso l'alto e assicurarsi che entri completamente o inserire la scheda di memoria nella direzione della freccia, come mostrato nell'etichetta sul lato inferiore dello slot della scheda di memoria. Inserire senza piegare.
- **Il collegamento della chiavetta USB capovolta potrebbe danneggiare il sistema audio o il supporto di memorizzazione (chiavetta USB/scheda SD/MMC). Controllare per essere sicuri che la direzione sia corretta prima del collegamento.**
3. Impostare con il pulsante Funzione (10) su scheda SD/MMC o USB.
4. Il sistema inizierà a leggere automaticamente il supporto di memoria dopo il collegamento e il display LCD (2) mostrerà il numero totale di file MP3 rilevati.
5. Ripetere la stessa procedura di riproduzione e programmazione come nel caso della riproduzione di un CD come sopra.



Nota

- Il sistema è in grado di rilevare e leggere file dal formato MP3 solo in modalità USB/SD ma non altri formati di file musicali.
- **Se si collega il sistema a un lettore MP3 tramite la presa USB, a causa di variazioni nel formato di codifica MP3, alcuni lettori MP3 potrebbero non essere in grado di riprodurre musica tramite la presa USB. Questo non costituisce un malfunzionamento del sistema.**
- **La porta USB non supporta il collegamento con il cavo di estensione USB e non è progettata per la comunicazione con il computer direttamente.**

Rimozione della chiavetta USB/scheda di memoria

Per rimuovere la chiavetta USB/scheda di memoria, spegnere l'alimentazione o attivare la modalità funzione su CD, aux o sintonizzatore. Per la porta USB - scollegare direttamente estraendo la chiavetta USB. Per la scheda di memoria - estrarre la scheda SD/MMC senza piegarla.

Codifica in file MP3

Il sistema è in grado di codificare i segnali da file CD/sintonizzatore/giradischi o nastro in formato MP3 e di registrarli su supporti di memoria con porta di connessione USB o scheda SD/MMC. Di seguito è spiegato come codificare su porta USB. La stessa procedura vale per la codifica su scheda SD/MMC. Il sistema memorizzerà una cartella musicale - "RIP" per la codifica da CD-DA, "REC" per la codifica da Sintonizzatore, Aux e Cassetta e "FROMCD" per la codifica da CD-MP3. Il valore predefinito di bit rate è 128kbps.

A) Codifica del CD

I) codifica 1 traccia/1 disco a velocità 1x

1. Eseguire la normale riproduzione della traccia del CD che si desidera codificare e registrare,
2. Premere il pulsante (4) "● REC" durante la riproduzione della traccia desiderata: il display mostrerà "REC" e "USB" lampeggianti.
3. Premere nuovamente il pulsante (4) "● REC": il display mostrerà "REC" e "ONE" lampeggianti.
4. Premere nuovamente il pulsante (4) "● REC": l'icona "REC USB" lampeggerà. La codifica è ora in fase di esecuzione.
5. Al termine della registrazione, l'unità interromperà automaticamente la riproduzione.
6. Premere il pulsante stop (3) "■" per interrompere la modalità registrazione in qualsiasi momento.
7. Per codificare l'intera traccia del CD, lasciare il CD in modalità stop, quindi premere il pulsante (4) "● REC" tre volte finché sul display lampeggia "REC USB", quindi il sistema inizierà a riprodurre il CD e codificare l'intero disco.

Note:-

- La velocità di registrazione è 1:1 e corrisponde al tempo di riproduzione effettivo della traccia del CD
- Il formato di registrazione è preimpostato su - bit rate mp3: 128 kbps, frequenza di campionamento: 44,1 kHz
- Premere il pulsante stop (3) "■" per interrompere la modalità registrazione in qualsiasi momento.

B) Copia di file MP3

Se si inserisce un disco MP3 invece di un disco CD, il sistema copierà i file su USB se si preme il pulsante (4) "● REC". Le procedure operative sono le stesse della codifica CD indicata sopra: il sistema passerà alla modalità copia solo se il file MP3 viene letto.

C) Codifica DAB

1. Utilizzare la modalità sintonizzatore come indicato per ricevere la stazione che si desidera codificare.
2. Premere il pulsante (4) "● REC" due volte: l'icona "REC USB" lampeggerà. La codifica è ora in esecuzione.
3. Al termine della codifica, premere il pulsante stop (3) "■" finché il simbolo "REC USB" scompare.

D) **Codifica Cassette/Giradischi**

- 1) Collegare la chiavetta USB o la scheda SD/MMC per la registrazione (assicurarsi via sia sufficiente spazio).
- 2) Tramite il pulsante funzione (10) impostare l'unità sulla modalità di codifica desiderata, come nastro, giradischi eccetera. Quindi, avviare la riproduzione della traccia che si desidera codificare e premere il pulsante (4) "● REC" due volte.
- 3) Sul display LCD (2) lampeggerà l'icona "REC USB". Ora il sistema sta avviando la modalità di codifica.
- 4) Avviare la riproduzione del nastro o del dispositivo Aux esterno per la codifica in formato MP3.
- 5) Al termine della codifica, premere il pulsante stop (3) "■" finché il simbolo "USB" & "REC" scompare.

E) **Separazione brani (solo sul telecomando)**

Durante la codifica è possibile dividere brano per brano la musica da nastro, DAB eccetera da registrare su USB. Ogni volta che si preme il pulsante "TS" (separazione brano - sul telecomando) una volta durante la codifica da nastro o da ingresso Aux, il sistema genererà una nuova traccia e continuerà la registrazione. Il testo "SALVA" sul display LCD lampeggerà una volta, indicando che l'unità sta creando una nuova traccia.

Cancellazione dei file su chiavetta USB/scheda SD (tramite telecomando)

Il sistema è in grado di cancellare il file memorizzato all'interno della chiavetta USB. La procedura è la seguente: -

1. Inserire la memoria multimediale e impostare la modalità "USB".
2. Premere il pulsante "Elimina": il display LCD (2) mostrerà (del --- 001)
3. Premi i pulsanti Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄ per selezionare il file da eliminare
4. Premere il pulsante "Elimina" per accedere alla modalità "Si/No", quindi premere i pulsanti Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄ per selezionare "si" o "no".
5. Premere nuovamente il pulsante "Elimina" per confermare la scelta.

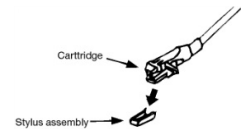
Nota:

- Premere il pulsante "stop" una volta sul telecomando per uscire dalla modalità Elimina

Fono

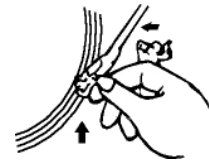
Nota:

- Rimuovere il protettore dello stilo.
- Assicurarsi che il braccio sia staccato dal relativo fermo di riposo prima di utilizzarlo e fissarlo dopo l'uso.



English	Italiano
Cartridge	Cartuccia
Stylus assembly	Gruppo stilo

1. Selezionare la funzione "Giradischi" (10).
2. Impostare il selettore di velocità (27) sulla posizione corretta in base alla registrazione da riprodurre.
3. Posizionare il disco sul piatto (usare l'adattatore mandrino (26) se necessario).
4. Sollevare il braccio dal supporto e posarlo lentamente sul lato del disco. Il piatto inizierà a ruotare.
5. Inserire il braccio nella posizione del disco desiderata.
6. Regolare il volume al livello desiderato (19).
7. Alla fine del disco, il piatto smetterà automaticamente di ruotare. Sollevare il braccio dal disco e riportarlo sul supporto.
8. Per interrompere manualmente, sollevare il braccio dal disco e riportarlo sul supporto.



Nota: Poiché per alcuni tipi di dischi l'area di arresto automatico si trova al di fuori delle impostazioni dell'unità il disco quindi si interromperà prima del termine dell'ultima traccia. In questo caso, impostare l'interruttore di arresto automatico in posizione "off": quindi, la riproduzione continuerà fino alla fine del disco ma non si arresterà automaticamente (spegnere il pulsante di alimentazione o riportare l'interruttore di arresto automatico (28) in posizione "on" per arrestare la rotazione del piatto). Quindi rimettere il braccio nella posizione di riposo.

Ascolto nastri

Funzionamento generale

Tasto Arresta/Espelli	Premere per arrestare tutte le operazioni del deck. Premere di nuovo per aprire lo sportello della cassetta.
Tasto di avanzamento rapido e di riavvolgimento rapido	Premere per avviare il riavvolgimento rapido del nastro in avanti o indietro. Premere il tasto Arresta/Riavvolgi rapido e quello Espelli quando le bobine della cassetta smettono di girare.
Tasto Riproduci	premere per avviare la riproduzione del nastro.
Tasto Interrompi	Premere per interrompere temporaneamente le operazioni. Premere di nuovo per riprendere la riproduzione.

Riproduzione

- Selezionare funzione "Nastro" (10).
- Inserire il nastro cassetta.
- Premere il pulsante play per attivare la riproduzione
- Regolare il volume (14/24) al livello desiderato.
- Utilizzare il pulsante di pausa quando si desidera interrompere temporaneamente la riproduzione.
- Premere il pulsante stop/espulsione al termine.

Nota:

È possibile attivare entrambi i lettori di cassette uno dopo l'altro. Se si preme il pulsante "pausa" e "riproduzione" sul mangianastri 1 e il pulsante "play" sul mangianastri 2, allora il nastro del mangianastri 1 inizierà a suonare automaticamente dopo che il nastro del mangianastri 2 è finito.

Altre funzionalità

A. Funzione Sleep (solo sul telecomando)

1. Premere il pulsante "Sleep" sul telecomando: sul display LCD (6) verrà visualizzato "SLP-120".
2. Tenere premuto il pulsante "timer" per impostare il timer di spegnimento su 120> 90> 60> 45>.....15 minuti nell'ordine indicato dall'icona di sleep "ZZZ" sul display LCD.
3. Il sistema si arresterà e passerà automaticamente alla modalità standby dopo aver funzionato per il tempo selezionato.
4. Per annullare la modalità sleep, premere il pulsante "Sleep" finché non viene visualizzato "SLP-off" e il simbolo "ZZZ" scompare dal display LCD.

B. Impostazione dell'orologio del timer (solo sul telecomando)

Questa funzione consente al sistema di accendersi e svegliarti automaticamente da CD, DAB, radio FM, USB/SD.

Per prima cosa, impostare l'unità in modalità standby e poi tenere premuto il pulsante "Timer" sul telecomando per accedere alla modalità di impostazione. Il display LCD mostrerà "IMPOSTA TIMER" quindi cambierà in "SELEZIONA SORGENTE": l'icona timer "⌚" lampeggerà sul display: -

- 1) Sorgente sveglia: premere ripetutamente il pulsante "Funzione" per selezionare la sorgente; "CD" - "FM" - "DAB" - "USB" - "SD". Premere il pulsante "timer" per confermare l'opzione scelta.
- 2) Volume sveglia: premere il pulsante Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄ per regolare il livello del volume di attivazione, quindi premere il pulsante "Timer" per confermare.
- 3) Ora sveglia: premere "Salta su" ►►/giù ◄◄ Per impostare l'ora, quindi premere il pulsante "Timer" per inserire l'ora. Premere pulsante Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄ per impostare i minuti e premere il pulsante "Timer" per memorizzare.

Nota

- Se non viene rilevata alcuna sorgente musicale (come USB/CD) quando viene raggiunta l'ora preimpostata, il sistema passerà automaticamente alla modalità FM.
- Per il risveglio da radio FM o DAB, il sistema si predisporrà sull'ultima frequenza ascoltata prima di spegnersi.
- Spegnerne manualmente il sistema durante la modalità sveglia perché non si spegne automaticamente.

● Attivare/Disattivare la funzione Timer

1. Per attivare il timer, premere una volta il pulsante "Timer" sul telecomando fino a quando l'indicatore del timer "⌚" viene visualizzato sul display LCD (2).
2. Per annullare la funzione timer, premere nuovamente il pulsante "Timer" fino a quando l'indicatore del timer "⌚" scompare.

C. Funzione EQ

Questa unità offre 4 modalità audio per migliorare l'esperienza di ascolto. È possibile selezionare l'effetto desiderato premendo il pulsante "Preimposta EQ" (22) più volte seguendo questa sequenza:-



Trasmettitore del telecomando

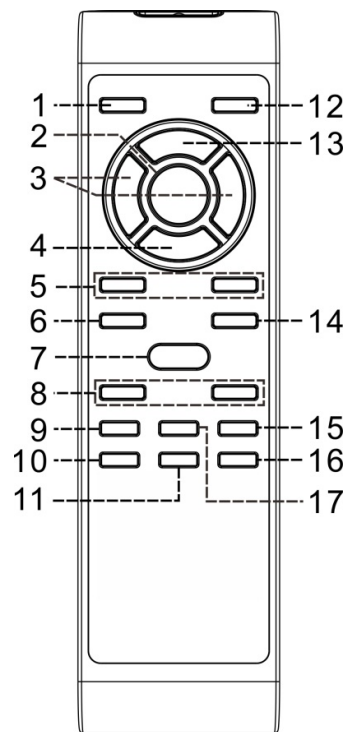
Funzioni di controllo

Installazione della batteria (batteria non fornita)

Il trasmettitore a infrarossi necessita di 2 batterie AAA per funzionare

Descrizione pulsanti

- | | |
|--|---|
| 1) On/standby | Premere per accendere o mettere in standby il sistema |
| 2) Riproduzione/Pausa ► /banda | In modalità CD/USB: premere per avviare la modalità riproduzione/pausa
In modalità DAB, premere per selezionare DAB/FM |
| 3) Salta avanti ►►/indietro ◀◀/ Sintonia +/- | Premere per selezionare i brani precedenti/successivi in modalità CD/USB
Premere per aumentare/ridurre la frequenza radio in modalità sintonizzatore |
| 4) Stop ■ /Invio | In modalità CD/USB: premere per interrompere la riproduzione
In modalità sintonizzatore: seleziona la modalità stereo/mono |
| 5) Cartella/Pre Su-Giù | In modalità sintonizzatore: premere per selezionare la memoria di preselezione
In modalità USB: premere per selezionare la cartella |
| 6) Modalità Riproduzione | In modalità CD: premere per attivare la funzione casuale/ripetizione |
| 7) Apertura/chiusura | Premere per aprire/chiedere il vassoio del CD |
| 8) Volume -/+ | Premere per regolare il volume su o giù |
| 9) Sveglia/Timer | In modalità accensione: premere per attivare la funzione sleep
In modalità standby: premere e tenere premuto per accedere alla modalità di impostazione del timer e premere una volta per attivare/disattivare la funzione timer |
| 10) Elimina/info | In modalità USB: premere per eliminare il file nella memoria USB/SD
In modalità riproduzione MP3: premere per attivare la funzione ID3
In modalità DAB/FM, premere per vedere le informazioni di trasmissione |
| 11) Rec | Premere per attivare la codifica/copia file mp3 |
| 12) Funzione | Premendo si Seleziona la funzione |
| 13) Mem/Regolazione orologio | In modalità Standby: tenere premuto per regolare l'orologio
In modalità CD/USD/SD/Sintonizzatore: premere per preselezionare la memoria |
| 14) Scansione | In modalità FM/DAB, premere per cercare la stazione |
| 15) Preimpostata EQ | Premere per selezionare la modalità EQ differente in base alle preferenze |
| 16) TS | In modalità CD: premere per attivare la funzione di separazione traccia |
| 17) Silenzioso | Premere per interrompere temporaneamente l'audio |



Specifiche

UKW/FM: 87,5-108 MHz

DAB: Banda III 174,92-239,2Mhz

Alimentazione elettrica: AC230V~50Hz

Consumo: 20 W

Nota: In virtù delle specifiche ErP e per proteggere l'ambiente, l'unità passerà automaticamente alla modalità standby quando la riproduzione viene interrotta per più di 15 minuti.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente, se il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto) non viene gestito correttamente.

Le attrezzature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo del cassonetto dell'immondizia con una croce sopra che vedete a fianco. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito punti di raccolta, dove le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere portate gratuitamente presso le stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta o essere raccolte presso le famiglie. Informazioni aggiuntive sono disponibili presso dipartimento tecnico della città.

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che l'apparecchiatura tipo MRD-165 è conforme alle direttive 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: Accedere a : www.denver-electronics.com e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: mrd-165

Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download

Campo operativo di frequenze: 87.5-108 MHz

DAB: Banda III 174,92-239,2Mhz

Potenza massima di uscita: 20W



DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denverelectronics

 <p>Znak błyskawicy w trójkącie oznacza niebezpiecznie wysokie napięcie wewnątrz produktu</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>OSTROŻNIE RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ</p> </div> <p>OSTROŻNIE: ABY UNIKAĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO. NIE USUWAĆ OBUDOWY (W TYM TYLNEJ) NIE MA WEWNĄTRZ CZĘŚCI PODLEGAJĄCYCH SERWISOWI UŻYTKOWNIKA. SERWIS PROSZĘ POWIERZYĆ WYKWAŁIFIKOWANEMU PERSONELOWI.</p>	 <p>Znak wykrzyknika w trójkącie oznacza zwrócenie uwagi na ważne wskazówki dotyczące produktu.</p>
--	--	--

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

1. Proszę przeczytać wskazówki. Przed uruchomieniem urządzenia należy przeczytać wszystkie wskazówki użytkownika.
2. Instrukcje zachować do przyszłego użytku.
3. Uwaga, wskazówki użytkownika i bezpieczeństwa muszą być przestrzegane.
4. Nie wolno używać w pobliżu wody i dopuścić do zawilgocenia.
5. Upewnić się, że wykluczone są rozbryzgi wody na urządzenie i jego otwory.
6. Przenosić urządzenie ostrożnie, unikając wstrząsów.
7. Proszę nie blokować wyjść urządzenia.
8. Nie stawiać w pobliżu źródła ciepła (np. grzejnika). Nie wystawiać na słońce.
9. Włączyć wtyczkę zgodnie za wskazaniem ulotki informacyjnej.
10. To urządzenie ma podłączenie z zabezpieczeniem przed przeciążeniem (bezpiecznik) i podejmowaniem decyzji. Jeśli jest wymagana wymiana elementu podejmowania decyzji, to proszę powierzyć ją osobie doświadczonej lub technikowi producenta.
11. Przy czyszczeniu urządzenia proszę postępować wg zaleceń ulotki.
12. Sznur sieciowy powinien mieć odłączoną wtyczkę, w przypadku długiego nie używania.
13. Naprawę narzędzia powierzaj wykwalifikowanym osobom, gdy:
 - a. Jeśli jest uszkodzona jest wtyczka lub sznur sieciowy,
 - b. do wnętrza aparatu wpadły obce przedmioty lub do środka urządzenia dostał się płyn,
 - c. urządzenie było narażone na deszcz,
 - d. urządzenie nie pracuje poprawnie bez znacznych zmian zewnętrznych,
 - e. urządzenie upadło i uszkodzony jest głośnik tonów niskich.
14. Użytkownicy nie powinni próbować serwisu urządzenia, poza opisanym w niniejszych wskazówkach obsługi. Grozi to unieważnieniem gwarancji.
15. Wtyczka ZASILANIA służy jako urządzenie rozłączające i powinna być gotowa do obsługi i łatwo dostępna.
16. Aby zapobiec obrażeniom ciała niniejsze urządzenie musi być bezpiecznie umocowane na podłodze/ścianie zgodnie z instrukcją instalacji.

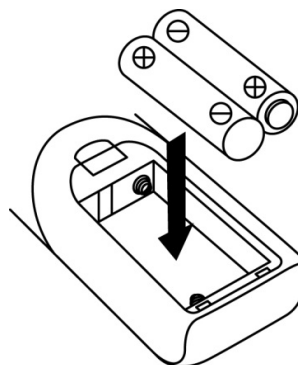


**PRODUKT
LASEROWY KLASY I**

INSTALACJA BATERII

Przedział baterii znajduje się w tylnej stronie pilota.

1. Zdejmij pokrywkę baterii, naciskając występ i unosząc ją.
2. Włóż dwie (2) baterie AAA (brak w zestawie) do komory baterii zgodnie z oznaczeniem biegunów wewnątrz komory baterii.
3. Z powrotem umocuj pokrywkę komory baterii.

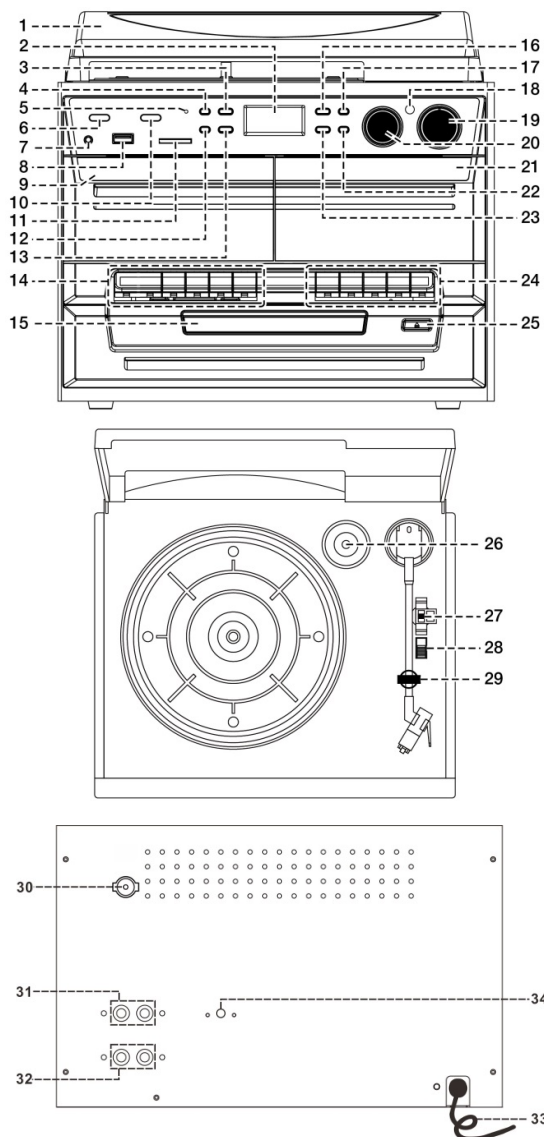


Ostrzeżenia dotyczące baterii

- Wymianę baterii musi wykonywać osoba dorosła.
- Nie mieszaj starych baterii z nowymi.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych).
- Nie dopuść do zwarcia końcówek baterii.
- Nie wolno ładować baterii jednorazowych.
- To baterie rozładowane powinny być usuwane.
- Mogą być stosowane tylko baterie równoważne.
- Baterie należy wkładać zgodnie z ułożeniem biegunów.
- Baterie należy właściwie utylizować. Baterii nie wkładać do ognia. Bateria może eksplodować lub wyciekać.

ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW REGULACJI JEDNOSTKA GŁÓWNA

- 1) Pokrywa gramofonu
- 2) Wyświetlacz LCD
- 3) Przycisk Stop ■/Enter
- 4) Przycisk nagrywania
- 5) Wskaźnik LED gotowości
- 6) Przycisk włączenia/gotowości
- 7) Wejście na słuchawki
- 8) Gniazdo USB
- 9) Kieszka kasety (1)
- 10) Przycisk funkcji
- 11) Gniazdo karty SD
- 12) Przycisk Pamięć/Ustaw. zegara
- 13) Przycisk Pomijanie/Dostrajanie w dół ◀◀
- 14) Przycisk sterowania kasety 1
- 15) Tacka CD
- 16) Przycisk Odtwarzanie/Wstrzymanie ▶▶/Pasma
- 17) Klawisze korektora dźwięku (ustawienie wstępne)
- 18) Czujnik pilota
- 19) Pokrętko głośności
- 20) Pokrętko ustawiania tonu
- 21) Kieszka kasety (2)
- 22) Przycisk Folder/Zaprogramowanie w górę
- 23) Przycisk Pomijanie/Dostrajanie w górę ▶▶
- 24) Przycisk sterowania kasety 2
- 25) Przycisk otwierania/zamykania tacki CD
- 26) Krążek do singli gramofonowych
- 27) Przełącznik prędkości talerza gramofonowego
- 28) Auto przełącznik
- 29) Podpórka na ramię gramofonowe
- 30) Antena FM
- 31) Gniazdo wyjścia liniowego
- 32) Gniazdo na głośnik
- 33) Kabel zasilania
- 34) Gniazdo wejścia pomocniczego



Ostrożnie:

Nieodpowiednie wykorzystanie urządzeń sterujących i regulacyjnych lub zastosowanie procedur innych niż opisane w niniejszym dokumencie może spowodować niebezpieczne wystawienie na działanie promieniowania. To urządzenie może być regulowane lub naprawiane tylko przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.

Ważne:

Działanie mechanizmu CD oraz czułych obwodów może spowodować zakłócenia pobliskich odbiorników radiowych, zaleca się zatem wyłączenie urządzenia podczas korzystania z innych sprzętów radiowych.

Środki ostrożności podczas używania

Instalacja

- Rozpakować wszystkie części i usunąć materiały ochronne.
- Nie podłączać urządzenia do zasilania przed sprawdzeniem zasilania sieci i przed wykonaniem innych podłączeń.
- Nie przykrywać żadnych otworów wentylacyjnych i upewnić się, że wokół urządzenia jest kilka centymetrów odstępu na wentylację.

Połączenie

1. Podłącz kabel zasilania (33) do gniazda zasilania. Urządzenie przejdzie do trybu gotowości, a wyświetlacz LCD (2) zapali się przytłumionym światłem.
2. Włącz urządzenie (6). Jeśli podświetlenie wyświetlacza LCD (2) jest włączone, to znaczy, że zasilanie jest prawidłowo podłączone. Posiadany system jest gotów do odtwarzania muzyki.

Ustawianie zegara

1. Ustaw urządzenie w tryb gotowości.
 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Pamięć/Regulacja zegara” (12), aż na wyświetlaczu zacznie migać „24 godz.”. Naciśnij przycisk Pomiń w górę ►► lub Pomiń w dół ◄◄ (23/13), by wybrać format zegara między 12- i 24-godzinnym. Następnie naciśnij przycisk „Pamięć/Regulacja zegara” (12).
 3. Pierwsza cyfra „0:00” miga na wyświetlaczu LCD (2). Naciśnij przycisk Pomiń w górę ►► lub Pomiń w dół ◄◄ (23/13), by ustawić prawidłową godzinę. Naciśnij przycisk „Pamięć/Regulacji zegara” (12), by zapisać prawidłową godzinę.
 4. Migocze teraz trzecia i czwarta cyfra „00”. Naciśnij przycisk pomijania w przód ►► lub w tył ◄◄ (23, 13), by ustawić prawidłową minutę. Następnie naciśnij przycisk „Pamięć/Regulacji zegara” (12), by zapisać prawidłową minutę.
- **Tryb ustawiania zegara automatycznie wyłączy się, jeśli żaden przycisk nie będzie naciśnięty przez okres około 5 sekund po naciśnięciu przycisku „Pamięć/Regulacja zegara”.**
 - **Ustawiona godzina zostanie całkowicie zresetowana, jeśli urządzenie zostanie odłączone od zasilania, chyba że została zainstalowana bateria zapasowa. Zaleca się, dla wygody, przełączanie systemu w stan gotowości.**

Słuchanie radia FM

Dostrajanie ręczne

1. Włącz urządzenie przyciskiem Wł./Tryb gotowości (6), a następnie naciśnij przycisk Funkcji (10), by wybrać tryb „DAB”. Potem naciśnij przycisk Pasma (16), by wybrać tryb FM.
2. Dostrój żadaną stację, naciskając przycisk Dostrój w górę lub Dostrój w dół (23/13).
3. Przekręć pokrętkę głośności (19), by ustawić żądany poziom głośności.

Automatyczne dostrajanie (tylko pilot zdalnego sterowania)

1. Ustaw urządzenie w trybie FM.
2. Naciśnij raz na pilocie przycisk Skanowania. Urządzenie rozpocznie przeszukiwanie w górę, dopóki nie znajdzie stacji radiowej. Naciśnij i przytrzymaj na sekundę przycisk Skanowania na pilocie. Urządzenie przeszuka w dół. Jeśli odbierany jest system danych radiowych (RDS), urządzenie ustawi prawidłową godzinę automatycznie.
3. Przekręć pokrętkę głośności (19), by ustawić żądany poziom głośności.

System danych radiowych (RDS)

Jest to funkcja wyświetlająca informacje publikowane przez nadawcę radiowego i wyświetlane na wyświetlaczu LCD krok po kroku, jak pokazano poniżej, poprzez ciągłe naciskanie przycisku Info (na pilocie).

Radiotekst → Typ programu → Moc sygnału → Data/godzina → Częstotliwość → Mono/stereo

Radio DAB

1. Ustaw urządzenie w trybie „DAB” przyciskiem funkcji (10).
2. Naciśnij raz przycisk Skanowania na pilocie, a urządzenie rozpocznie pełne przeszukiwanie w zakresie 11b-12d jeden raz w ciągu 2 sekund. Następnie naciśnij przycisk Dostrajanie w górę/dół (23/13), by wybrać żądany kanał DAB.
3. Naciskaj nieprzerwanie przycisk Info, by sprawdzić poniższe dane nadawane przez DAB.
Nazwa grupy → Częstotliwość → Prędkość przesyłania → Moc sygnału → Data/godzina → Typ programu → Przewijanie tekstu
4. Przekręć pokrętkę głośności (19), by ustawić żądany poziom głośności.

Wstępne ustawienie stacji

Można zapisać w pamięci do 40 stacji radiowych (20 dla FM/20 dla DAB).

1. Ustaw tryb FM/DAB
2. Dostrój się do żądanej stacji metodą „ręczną” lub „automatyczną”.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Pamięć/Regulacja zegara (12) na około cztery sekundy, by włączyć tryb pamięci. Zapamiętana stacja zacznie migać na wyświetlaczu LCD.
4. Naciśnij przycisk Folder/Zaprog. w górę (22), by wybrać żadaną stację do zapisania w pamięci.
5. Naciśnij przycisk Pamięć/Regulacja zegara (12), by potwierdzić zapisanie w pamięci.
6. Powtórz kroki 2 do 5, by ustawić w pamięci dalsze stacje.

Przywoływanie zapisanych stacji

1. Naciśnij raz przycisk Pamięć/Regulacja zegara (12), by włączyć tryb przywoływania.
 2. Naciśnij przycisk Folder/Zaprog. w górę (22), by wybrać żadaną zapisaną stację.
 3. Naciśnij przycisk Pamięć/Regulacja zegara (12), by potwierdzić przywoływanie z pamięci.
- Zapisane stacje zostaną całkowicie usunięte, jeśli urządzenie zostanie odłączone od głównego zasilania, a bateria zapasowa nie jest zainstalowana. Zaleca się, dla wygody, przełączanie systemu w stan gotowości.
 - Na zaprogramowanie stacji przeznaczony jest 3 sekund. Po 3 sekundach system automatycznie powróci do normalnego trybu tunera.
 - Aktualną stację można nadpisać, zapamiętując w tym miejscu inną częstotliwość.

Odbiór stereo FM

- Naciśnij wielokrotnie pokrętko „Enter” (2), by przełączać między trybami mono i stereo dla programów FM. W szczególności gdy sygnał stereo jest słaby, zaleca się odbiór programów w mono.
- Przy odbiorze sygnału stereo pokaże się na wyświetlaczu LCD wskaźnik stereo „(ST)” (2), pokazując odbiór programu FM stereo.

Wskazówki do uzyskania najlepszego odbioru:

- FM: odbiornik działa ze wbudowaną anteną drutową DAB/FM. Aby osiągnąć najlepszy odbiór, upewnij się, że antena (30) jest całkowicie rozwinięta.

Podłączenie wejścia pomocniczego

1. Podłącz urządzenie zewnętrzne do systemu kablem 3,5 mm (brak w zestawie) poprzez gniazdo wejścia pomocniczego. Urządzeniem zewnętrznym może być Discman/odtwarzacz MP3. Można teraz odtwarzać muzykę lub dekodować itp. z urządzenia zewnętrznego.
2. Naciśnij przycisk Funkcja (10), by wybrać Dźwięk/Pomocnicze.
3. Ustaw pokrętko Włącznika/Głośności (19) na żądanym poziomie głośności.
4. Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu zewnętrznym.

Odtwarzanie płyt kompaktowych

● Rozpoczęcie

1. Nacisnąć przycisk funkcji (10), by wybrać tryb „CD”.
2. Naciśnij tackę CD (25), by ją otworzyć.
3. Umieść płytę CD zadrukowaną stroną skierowaną do góry, a następnie zamknij tackę CD.
4. Zostanie przeprowadzone wstępne przeszukiwanie, po czym na wyświetlaczu (2) pojawi się całkowita liczba ścieżek oraz całkowity czas odtwarzania. Następnie urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie.
5. Przekręć pokrętko głośności (19), by ustawić żądany poziom głośności.

● Tryb Odtwarzania/Wstrzymania ►||

1. Aby wstrzymać, naciśnij raz przycisk „Odtwarzanie/Wstrzymanie ►||” (16). Na wyświetlaczu LCD (2) pojawi się „PAUSE”. Naciśnij ponownie, by wznowić normalne odtwarzanie.

● Tryb zatrzymania ■

1. Jeśli w trakcie odtwarzania lub wstrzymania naciśnięty zostanie przycisk „Stop ■” (3), to system przejdzie do trybu zatrzymania.

● Tryb pomijania (pomijanie do przodu ►►/pomijanie do tyłu ◀◀)

1. Jeśli w trakcie odtwarzania lub pauzy naciśnięty zostanie przycisk „Pomiń w górę ►►” (23), urządzenie przejdzie do następnej ścieżki i wyświetli jej numer, po czym pozostanie w trybie odtwarzania lub wstrzymania.
2. Jeśli w trakcie odtwarzania lub wstrzymania naciśnięty zostanie przycisk „pomiń do tyłu ◀◀” (13), urządzenie przejdzie do poprzedniej ścieżki i wyświetli jej numer, po czym pozostanie w trybie odtwarzania lub wstrzymania.

● Dla płyt MP3

1. Zostanie przeprowadzone wstępne przeszukiwanie, po czym na wyświetlaczu (2) pojawi się całkowita liczba ścieżek oraz album. Urządzenie rozpocznie bezpośrednie odtwarzanie.
2. Przekręć pokrętko „Folder/Zaprogramowanie w górę ▲/dół ▼” na pilocie, by wybrać numer folderu.
3. Naciśnij przycisk „Pomiń w górę ►►” lub „Pomiń w dół ◀◀” (23/13), by wybrać numer ścieżki.

Funkcja ID3/Wyświetlacza (tylko dla pilota zdalnego sterowania)

Naciśnij wielokrotnie przycisk „Info”, a na wyświetlaczu LCD (2) pojawi się podczas odtwarzania pliku MP3 „plik”. Potem po kolei będą się przez kilka sekund wyświetlać plik piosenki/album/piosenka/wykonawca. Następnie wyświetlacz powróci do bieżącej godziny.

Uwaga:

- Jeśli do ścieżki nie jest przypisana nazwa ani obsługiwane języki, po naciśnięciu przycisk Info wyświetlacz LCD (2) pozostanie pusty.
- Jeśli dane na płycie nie są obsługiwane przez system, tytuł/album nie mogą być rozpoznane.
- Funkcja ID3 systemu obsługuje tylko alfabet łaciński i cyfry arabskie.

Wymagania formatu ścieżek MP3:

- Szybkość transmisji: 32 kbps — 320 kbps, Częstotliwość próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz i 48 kHz dekodowane
- Wydajność odtwarzania płyty MP3 jest zróżnicowana w zależności od jakości nagranej płyty oraz metody nagrywania. Co więcej wstępne przeszukiwanie płyty MP3 jest dłuższe niż zwykłej płyty CD z powodu innego formatu.

● Tryb Powtarzania/Losowo (tylko dla pilotów zdalnego sterowania)

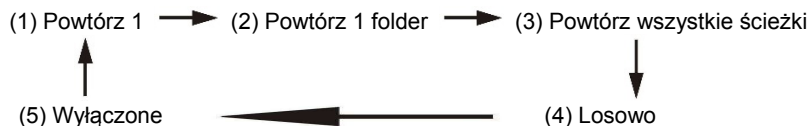
Podczas odtwarzania naciśnij przycisk „Tryb odtwarzania” na pilocie, by wybrać funkcję powtarzania lub odtwarzania losowego: powtarzania pojedynczej ścieżki, wszystkich ścieżek lub folderu (tylko MP3) oraz odtwarzania losowego w różnych trybach, jak pokazano poniżej:

Dla CD
 (1) Powtórz 1 → (2) Powtórz wszystkie ścieżki → (3) Losowo → (4) Wyl.



Tryb odtwarzania	Wskaźnik na wyświetlaczu LCD
Powtarzanie ścieżki	Pow1
Powtarzanie wszystkiego	PowWsz
Losowe	Los.
Wyłączone	-----

Dla płyt MP3



Tryb odtwarzania	Wskaźnik na wyświetlaczu LCD
Powtarzanie ścieżki	Pow1
Powtarzanie folderu	PowF
Powtarzanie wszystkiego	Pow Wsz
Losowe	Los.
Wyłączone	-----

● Odtwarzanie z powtarzaniem

Dzięki tej funkcji możesz nieprzerwanie słuchać żądanej ścieżki, folderu (tylko MP3) lub całej płyty.

● Odtwarzanie losowe

Dzięki tej funkcji możesz słuchać wszystkich ścieżek w losowej kolejności.

Programowanie CD

Kolejność odtwarzania 20-stu ścieżek dysku może być zaprogramowana dowolnie. Przed programowaniem nacisnąć przycisk „stop” (3).

1. Ustaw tryb CD i zatrzymaj odtwarzanie płyty.
2. Naciśnij przycisk „Pamięć/Regulacja zegara” (12), a na wyświetlaczu LCD (2) pojawi się „PAM”.
3. Wybierz żądaną ścieżkę, naciskając przyciski pomijanie do przodu ►► lub tyłu ◄◄ (23/13).
4. Naciśnij przycisk „Pamięć/Regulacja zegara” (12), by zapisać ścieżkę w pamięci.
5. Powtórz kroki 3 i 4, by, jeśli to konieczne, zapisać w pamięci dodatkowe ścieżki.
6. Po zaprogramowaniu wszystkich żądanych ścieżek wciśnij przycisk „Odtwarzanie/Wstrzymanie” ►► (16), by odtworzyć płytę w ustawionej kolejności.
7. Naciśnij przycisk „Stop” (3), by zatrzymać odtwarzanie. Naciśnij przycisk Stop ponownie, by usunąć wszystko z pamięci.

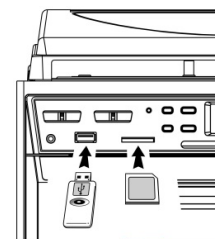
➤ Tryb programowania automatycznie wyłączy się, jeśli żaden przycisk nie będzie naciśnięty przez okres około 10 sekund po naciśnięciu przycisku „Pamięć/Regulacja zegara”.

Odtwarzanie piosenek MP3 z pamięci USB lub karty pamięci

Łączenie

System jest w stanie dekodować i odtwarzać wszystkie pliki MP3 zapisane w pamięci po podłączeniu pamięci USB lub karty pamięci SD/MMC.

1. Najpierw ustaw system w trybie gotowości lub którymkolwiek innym poza SD lub USB.
2. Podłącz pamięć USB, kierując ją ku górze i upewnij się, że jest w pełni wsunięta lub włóż kartę pamięci zgodnie z kierunkiem strzałki, jak pokazano na etykiecie pod gniazdem na kartę pamięci. Podłącz prosto bez zaginania.
- **Podłączenie USB górną do dołu lub od tyłu może uszkodzić wieżę lub pamięć (pamięć USB/kartę SD/MMC). Przed podłączeniem sprawdź prawidłowość kierunku.**
3. Ustaw przycisk Funkcji (10) na tryb karty SD/MMC lub USB.
4. System automatycznie rozpocznie odczytywanie pamięci zewnętrznej po jej podłączeniu, a na wyświetlaczu LCD (2) pojawi się całkowita liczba wykrytych plików MP3.
5. Powtórz te same czynności odtwarzania i programowania, jak podczas odtwarzania płyty CD.



Uwaga

- System może wykryć i odczytać plik w formacie MP3 wyłącznie i tylko w trybie USB/SD.
- **Przy podłączeniu systemu do odtwarzacza MP3 poprzez gniazdo USB, z powodu różnych formatów kodowania MP3, niektóre odtwarzacze MP3 mogą nie odtwarzać poprzez USB. To nie jest usterka systemu.**
- **Port USB nie obsługuje połączeń poprzez kabel przedłużający USB i nie jest przewidziany do bezpośredniej komunikacji z komputerem.**

Usuwanie USB/karty pamięci

Aby usunąć USB/kartę pamięci, najpierw wyłącz zasilanie lub przełącz tryb funkcji na CD, pomocniczy lub tuner. Dla portu USB: odłącz, bezpośrednio wyciągając z gniazda USB. Dla karty pamięci: prosto i bez zaginania wyciągnij kartę SD/MMC.

Kodowanie do pliku MP3

System jest w stanie dekodować zwykle CD/Tuner/Gramofon lub kasetę do formatu MP3 oraz nagrać na pamięć zewnętrzną przez port USB lub na kartę SD/MMC. Poniższe wyjaśnienie opisuje sposób kodowania na pamięć USB, lecz proces dla karty SD/MMC jest taki sam. System utworzy folder muzyczny o nazwie „**RIP**” dla dekodowania CD-DA, „**NAGR.**” dla tunera, źródła pomocniczego, kasyety i „**ZCD**” dla płyty CD-MP3. Domyślną szybkością transmisji jest 128 kbps.

A) Kodowanie CD

I) kodowanie 1 ścieżki/1 płyty przy prędkości 1x

1. Włącz normalne odtwarzanie płyty CD, którą chcesz dekodować i nagrać.
2. Naciśnij przycisk „● REC” (4) podczas odtwarzania żądanej ścieżki, a na wyświetlaczu pojawią się migające „NAGR.” i „USB”.
3. Ponownie naciśnij przycisk „● REC” (4), a na wyświetlaczu pojawi się migające „NAGR.” i „JEDEN”.
4. Ponownie naciśnij przycisk „● REC” (4), a na wyświetlaczu pojawi się migająca ikona „NAGR. USB”. Trwa teraz kodowanie.
5. Po zakończeniu nagrywania odtwarzanie automatycznie się zatrzyma.
6. W każdej chwili możesz nacisnąć przycisk „Stop ■” (3), by zatrzymać nagrywanie.
7. Aby dekodować całą płytę CD, pozostań w trybie zatrzymania CD, a następnie naciśnij przycisk „● REC” (4) trzy razy, aż na wyświetlaczu zacznie migać „NAGR. USB”. System rozpocznie odtwarzanie CD i dekodowanie całej płyty.

Uwaga:

- Prędkość nagrywania wynosi 1:1 i jest zgodna z faktycznym czasem odtwarzania płyty CD.
- Format docelowy nagrania jest ustawiony na mp3. Szybkość transmisji: 128 kbps, częstotliwość próbkowania: 44,1 kHz
- W każdej chwili możesz nacisnąć przycisk „Stop ■” (3), by zatrzymać nagrywanie.

B) Kopiowanie plików MP3

Jeśli włożona została płyta MP3 zamiast CD, po naciśnięciu przycisku „● REC” (4) system skopiuje pliki na USB. Obsługa jest taka sama jak podczas dekodowania CD, jak opisano powyżej, a system przełączy się do trybu kopiowania wyłącznie, jeśli odczytywany jest plik MP3.

C) Kodowanie DAB

1. Włącz tryb tunera, jak opisano powyżej w sekcji o radiu, by słuchać stacji, którą chcesz dekodować.
2. Naciśnij dwukrotnie przycisk „● REC” (4), aż na wyświetlaczu zacznie migać ikona „NAGR. USB”. Trwa teraz kodowanie.
3. Po zakończeniu nagrywania, naciśnij przycisk „Stop ■” (3), aż symbol „NAGR. USB” zniknie.

D) Kodowanie kasyety/gramofonu

- 1) Podłącz napęd USB lub kartę SD/MMC do nagrywania (upewnij się, że jest na niej wystarczająca ilość miejsca).
- 2) Ustaw urządzenie w żądanym trybie dekodowania przyciskiem funkcji (10), np. tryb „Kaseta” lub gramofonu itd., a następnie włącz odtwarzanie ścieżki, którą chcesz kodować. Na koniec naciśnij dwukrotnie przycisk „● REC” (4).
- 3) Na wyświetlaczu LCD (2) zacznie migać ikona „NAGR. USB”. System jest teraz w trybie dekodowania.
- 4) Rozpocznij odtwarzanie kasyety lub z zewnętrznego urządzenia pomocniczego, którego ścieżka jest przygotowana do dekodowania na format MP3.
- 5) Po zakończeniu nagrywania, naciśnij przycisk „Stop ■” (3), aż symbol „USB” i „NAGR. USB” zniknie.

E) Rozdzielenie ścieżek (tylko na pilocie zdalnego sterowania)

Podczas dekodowania można rozdzielić nagrywanie muzyki z kasyety lub DAB itp. na ścieżkę po ścieżce USB. Za każdym razem, gdy podczas dekodowania z kasyety lub źródła pomocniczego naciśnięty jest przycisk „TS” (rozdzielenie ścieżek) (na pilocie), system utworzy nową ścieżkę i będzie kontynuować nagrywanie. Na wyświetlaczu pojawi się jeden raz „ZAPISANE”. Oznacza to, że urządzenie pomyślnie utworzyło ścieżkę.

Usuwanie plików z USB/karty SD (pilotem zdalnego sterowania)

System może usunąć pliki zapisane na pamięci USB w następujący sposób:

1. Włóż pamięć zewnętrzną i ustaw tryb „USB”.
2. Naciśnij przycisk „Usuń”, a na wyświetlaczu LCD (2) pojawi się (Usu ---001).
3. Naciśnij przycisk Pomiń do przodu ►► lub Pomiń do tyłu ◄◄, by wybrać plik do usunięcia.
4. Naciśnij przycisk „Usuń”, by wejść do trybu „tak/nie”, a następnie naciśnij Pomiń do przodu ►► lub Pomiń do tyłu ◄◄, by wybrać „tak” lub „nie”.
5. Ponownie naciśnij przycisk „Usuń”, by potwierdzić wybór.

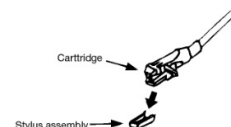
Uwaga:

- Naciśnięcie przycisku „Stop” jeden raz na słuchawkach wyjdzie z trybu usuwania.

Gramofon

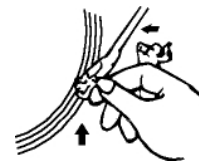
Uwaga:

- Zdejmij osłonę z igły gramofonu.
- Upewnij się, że ramię gramofonu jest odłączone od uchwytu ramienia przed jego zdjęciem oraz zaczepione po zakończeniu słuchania.



English	Polski
Cartridge	Wkładka gramofonowa
Stylus assembly	Głowica igły

1. Wybierz funkcję „Gramofon” (10).
2. Ustaw przełącznik prędkości (27) w odpowiedniej pozycji w zależności od odtwarzanej płyty.
3. Umieścić płytę na talerzu (jeśli to konieczne użyć krążka do singli (26)).
4. Unieś ramię gramofonu i powoli przenieś na płytę winylową. Talerz zacznie się obracać.
5. Umieść ramię gramofonowe w żądanym miejscu na płycie.
6. Ustaw poziom głośności na żądanym (19).
7. Gdy płyta dobiegnie do końca, talerz automatycznie przestanie się obracać. Unieś ramię gramofonowe z płyty i umieść na podpórce.
8. Aby ręcznie zatrzymać, unieś ramię gramofonowe z płyty i umieść na podpórce.



Uwaga: W niektórych rodzajach płyt miejsce automatycznego zatrzymania jest niezgodne z ustawieniem urządzenia, więc gramofon może się zatrzymać przed zakończeniem ścieżki. W takim przypadku ustaw przełącznik automatycznego wyłączenia w pozycji „wyl.”. Płyta będzie teraz odtwarzana do końca, ale nie zatrzyma się automatycznie (wyłącz włącznikiem lub z powrotem włącz przełącznik automatycznego zatrzymywania (28) w pozycji „wł.”, by zatrzymać obracanie się talerza). Następnie odłóż ramię gramofonowe z powrotem na podpórkę.

Odtwarzanie kaset

Obsługa ogólna

Klawisz zatrzymania/otwierania	Wciśnij, by zatrzymać wszelkie czynności kieszeni kasety. Wciśnij ponownie, by otworzyć kieszeń kasety.
Klawisz przewijania do przodu i do tyłu	Wciśnij, by rozpocząć szybkie przewijanie taśmy do przodu lub do tyłu. Wciśnij klawisz zatrzymania/otwierania, by zatrzymać szybkie przewijanie.
Klawisz odtwarzania	Wciśnij, by rozpocząć odtwarzanie kasety.
Klawisz wstrzymania	Wciśnij, by tymczasowo zatrzymać odtwarzanie. Wciśnij ponownie, by wznowić odtwarzanie.

Odtwarzanie

- Wybierz funkcję „Kaseta” (10).
- Włóż kasetę.
- Naciśnij klawisz odtwarzania, by włączyć odtwarzanie.
- Ustaw klawisze głośności (14/24) na żądanym poziomie.
- Użyj klawisza wstrzymania, jeśli chcesz tymczasowo zatrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij klawisz stop/otwórz, jeśli odtwarzanie jest zakończone.

Uwaga:

Możliwe jest odtwarzanie obu kaset jednej po drugiej. Jeśli wciśniesz klawisz „wstrzymanie” i „odtwarzanie” kieszeni 1 oraz klawisz „odtwarzanie” kieszeni 2, to kasetka w kieszeni 1 automatycznie rozpocznie odtwarzanie, gdy kasetka w kieszeni 2 dobiegnie końca.

Inne funkcje

A. Funkcja snu (tylko dla pilota zdalnego sterowania)

1. Naciśnij przycisk „Sen” na pilocie. Na wyświetlaczu LCD (2) pojawi się „SLP-120”.
2. Naciśnij przycisk, by ustawić czas snu w kolejności: 120>90> 60 > 45 >...15 minut odpowiednio. Ikona snu „ZZZ” pojawi się na LCD.
3. System wyłączy się i przejdzie do trybu gotowości automatycznie po upływie ustawionego czasu.
4. Aby anulować tryb snu, naciśnij przycisk „Sen”, aż pojawi się „SEN-wyt.”, a ikona „ZZZ” zniknie z wyświetlacza LCD.

B. Ustawienia zegara (tylko na pilocie zdalnego sterowania)

Funkcja pozwala na automatyczne włączenie się systemu i obudzenie odpowiednio płytą CD, radiem DAB, FM lub trybem USB/SD.

Najpierw ustaw urządzenie w trybie gotowości, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „Zegar” na pilocie, by wejść do trybu ustawiania. Na wyświetlaczu LCD pojawi się „USTAW ZEGAR”. Zmień na „WYBIERZ ŹRÓDŁO”, a na wyświetlaczu zacznie migać ikona „⌚”:

- 1) Źródło budzenia: naciśnij wielokrotnie przycisk „Funkcja”, by wybrać źródło między „CD” -- „FM” -- „DAB”-- „USB” – „SD”. Naciśnij przycisk „Zegar”, by potwierdzić wybrane źródło.
- 2) Głośność budzenia: naciśnij przycisk „Pomiń w górę ►►/dół ◄◄”, by ustawić poziom głośności budzenia, a następnie naciśnij przycisk „Zegar”, by potwierdzić poziom budzenia.
- 3) Godzina budzenia: naciśnij przycisk „Pomiń w górę ►►/dół ◄◄”, by ustawić godzinę, a następnie naciśnij przycisk „Zegar”, by wejść do godzin. Naciśnij przycisk „Pomiń w górę ►►/dół ◄◄”, by ustawić minuty, a następnie naciśnij przycisk „Zegar”, by zapisać w pamięci.

Uwaga

- Jeśli żadne źródło muzyki nie zostanie wykryte (jak USB/CD), gdy osiągnięta zostanie ustawiona godzina, system automatycznie włączy domyślny tryb FM.
- W przypadku budzenia radiem FM lub DAB, system włączy ostatnio słuchaną częstotliwość radiową.
- W trybie budzenia system należy wyłączyć ręcznie, gdyż nie wyłączy się on automatycznie w tym trybie.

● Aktywacja/dezaktywacja funkcji zegara

1. Aby włączyć zegar, naciśnij przycisk „Zegar” na słuchawkach, aż wskaźnik zegara „⌚” pojawi się na wyświetlaczu LCD (2).
2. Aby anulować funkcję zegara, ponownie naciśnij raz przycisk Zegar”, aż wskaźnik „⌚” zniknie.

C. Zaprogramowana funkcja korektora

Niniejsze urządzenie oferuje 4 różne tryby dźwiękowe, poprawiające odbiór muzyki. Można wybrać żądane efekty dźwięku, naciskając wielokrotnie przycisk „Korekta dźwięku” (22). Dostępne są poniższej efekty w przedstawionej kolejności:



Nadajnik pilota

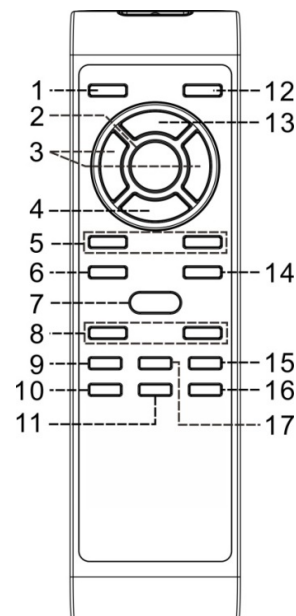
Funkcje sterowania

Instalacja baterii (baterie nie wchodzi w skład zestawu)

Do działania podczerwony nadajnik potrzebuje 2 baterii AAA.

Opis przycisków

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1) Wł./Tryb gotowości | Wciśnij, by włączyć system/stan gotowości |
| 2) Odtwarzanie/Wstrzymanie ► /Pasma | W trybie CD/USB: naciśnij, by włączyć odtwarzanie/wstrzymanie
W trybie DAB, naciśnij, by wybrać DAB/FM |
| 3) Pomiń w górę ►►/dół ◄◄ /Dostrój+/- | Naciśnij, by wybrać poprzednią/następną ścieżkę w trybie CD/USB
Naciśnij, by przejść do wyższej/niższej częstotliwości radiowej w trybie tunera |
| 4) Stop ■/Enter | W trybie CD/USB: naciśnij, by zatrzymać odtwarzanie
W trybie tunera: wybierz tryb stereo/mono |
| 5) Folder/Zaprogramowane góra-dół | W trybie tunera: naciśnij, by wybrać zapisaną stację wyżej/niżej
W trybie USB: naciśnij, by wybrać folder wyżej/niżej |



- | | |
|-----------------------------|--|
| 6) Tryb odtwarzania | W trybie CD: naciśnij, by włączyć funkcję powtarzania/losowego |
| 7) Otwórz/zamknij | Wciśnij, by otworzyć/zamknąć tackę CD |
| 8) Głośność +/- | Wciśnij, by ustawić poziom głośności góra/dół |
| 9) Sen/Zegar | W trybie włączonym: naciśnij, by włączyć funkcję snu
W trybie gotowości: naciśnij i przytrzymaj, by wejść do trybu ustawiania zegara i naciśnij raz, by włączyć/wyłączyć funkcję zegara |
| 10) Usuwanie/Info | W trybie USB: naciśnij, by usunąć plik z pamięci USB/SD
W trybie odtwarzania MP3: naciśnij, by włączyć funkcję ID3
W trybie DAB/FM: naciśnij, by wyświetlić informacje nadawcy |
| 11) Nagrywanie | Naciśnij, by włączyć funkcję dekodowania/kopiowania pliku mp3 |
| 12) Funkcja | Naciśnij Wybór funkcji |
| 13) Pamięć/Regulacja zegara | W trybie gotowości: wcisnąć i przytrzymać, by ustawić zegar
W trybie CD/USD/SD/Tuner: naciśnij, by ustawić pamięć |
| 14) Skanowanie | W trybie FM/DAB: naciśnij, by wyszukać stację |
| 15) Korekta dźwięku | Wciśnij, by wybrać różne warianty korekty dźwięku |
| 16) TS | W trybie dekodowania: naciśnij, by włączyć funkcję rozdzielania ścieżek |
| 17) Wyciszenie | Naciśnij, by tymczasowo wyłączyć dźwięk |

Specyfikacja

UKW/FM: 87,5-108 MHz

DAB: Pasmo III 174,92-239,2 Mhz

Zasilanie: AC 230 V 50 Hz

Pobór mocy: 20 W

Uwaga: Z powodu wymogów stopnia drugiego ErP oraz w celu ochrony środowiska urządzenie przełączy się automatycznie do trybu gotowości, jeśli żadna muzyka nie jest odtwarzana przez 15 minut.

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucony z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowa informacja jest dostępna w wydziale technicznym miasta.

Niniejszym firma Inter Sales A/S ogłasza, że sprzęt radiowy typu MRD-165 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Wejdź na: www.denver-electronics.com, a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz number modelu: mrd-165

Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”

Zakres częstotliwości pracy: 87.5-108 MHz

DAB: Pasma III 174,92-239,2 Mhz

Maks. moc wyjściowa: 20W



DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denverelectronics

 <p>O símbolo do relâmpago e da seta dentro do triângulo é um sinal de aviso a alertá-lo para tensão perigosa no interior do produto</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>CUIDADO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR</p> </div> <p>CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. NÃO RETIRAR A TAMPA (OU A PARTE DE TRÁS) NÃO EXISTEM NO INTERIOR PARTES QUE POSSAM SER REPARADAS PELO UTILIZADOR. AS REPARAÇÕES DEVEM SER REALIZADAS APENAS POR PESSOAL QUALIFICADO.</p>	 <p>O ponto de exclamação dentro do triângulo é um sinal de aviso a alertá-lo para instruções importantes que acompanham o produto</p>
---	---	---

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA:

1. Ler as instruções. Devem ser lidas todas as orientações antes de colocar o dispositivo em funcionamento.
2. Guardar as instruções para consulta futura.
3. Atenção, devem ser respeitadas as orientações de utilização e segurança.
4. O dispositivo não deve ser utilizado próximo de água ou colocado em contacto com humidade.
5. Garantir que não é salpicado qualquer tipo de líquido para o dispositivo ou para as suas aberturas.
6. Deslocar o dispositivo com muito cuidado, evitando pancadas.
7. Não bloquear os intervalos de saídas do dispositivo.
8. Não colocar o dispositivo próximo de uma fonte de calor (por ex. radiador). Não o expor à luz solar direta.
9. Ligar o dispositivo conforme a informação neste folheto informativo.
10. Este dispositivo tem uma ligação com proteção de sobrecarga (dispositivo de segurança). Se for necessária a substituição das tomadas de decisão, deve enviar o dispositivo a um técnico especializado ou ao técnico do fabricante do dispositivo.
11. Para limpar o dispositivo, deve seguir as recomendações na advertência.
12. O cabo elétrico deve ser desligado quando o dispositivo não for utilizado durante um longo período de tempo.
13. O dispositivo deve ser reparado por uma pessoa qualificada quando:
 - a. a ficha ou o cabo de alimentação estiverem danificados,
 - b. caírem objetos na câmara interior ou tenha sido entornado líquido no interior do dispositivo,
 - c. o dispositivo tenha sido exposto à chuva,
 - d. o dispositivo não estiver a funcionar corretamente sem ter havido uma alteração exterior visível,
 - e. o dispositivo tiver caído e o altifalante de saída de graves tiver ficado danificado.
14. O utilizador não deve tentar manter o dispositivo para além do que é descrito neste folheto informativo. A garantia seria considerada inválida.
15. A ficha de ALIMENTAÇÃO é usada para desligar o dispositivo e deve permanecer pronta a ser usada e facilmente acessível.
16. Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser seguramente fixado ao chão/parede de acordo com as instruções de instalação.

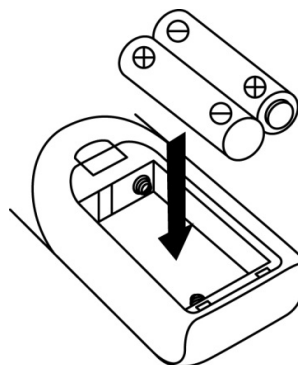


PRODUTO LASER
CLASSE I

INSTALAÇÃO DA PILHA

O compartimento das pilhas está localizado na parte de trás do controlo remoto.

1. Remover a porta do compartimento das pilhas premindo-a no separador e levantando-a.
2. Introduzir (2) pilhas do tamanho AAA (não incluídas) no compartimento das pilhas seguindo as marcações de polaridade no interior do compartimento das pilhas.
3. Tornar a colocar a porta do compartimento das pilhas.



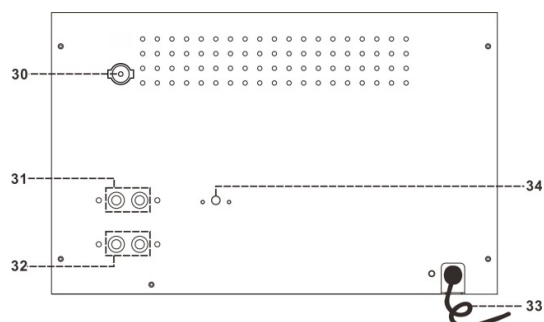
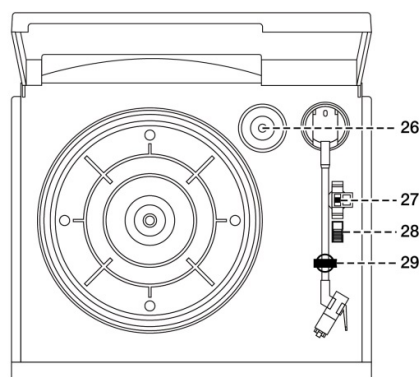
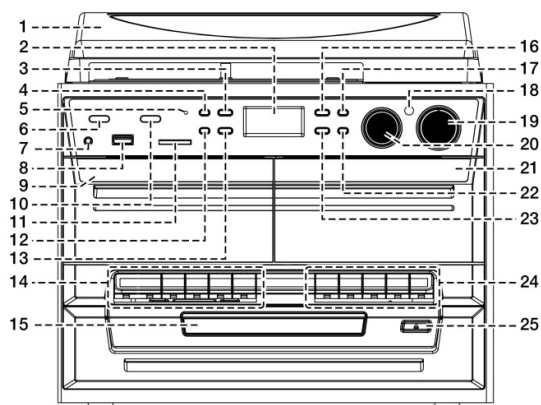
Precauções das pilhas

- A substituição das pilhas deve ser feita por um adulto.
- Não misturar pilhas novas com pilhas antigas.
- Não misturar pilhas alcalinas, padrão (carvão-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas gastas devem ser retiradas.
- Usar somente pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente.
- As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.
- Eliminar as pilhas adequadamente. Não eliminar as pilhas no fogo. As baterias podem explodir ou ter um derramamento.

LOCALIZAÇÃO DOS COMANDOS

UNIDADE PRINCIPAL

- 1) Tampa do gira-discos
- 2) Visor LCD
- 3) Botão Parar ■/Inserir
- 4) Botão Gravar
- 5) Indicador LED Em Espera
- 6) Botão Ligar/Em espera
- 7) Saída para auriculares
- 8) Tomada USB
- 9) Porta da cassete (1)
- 10) Botão função
- 11) Ranhura do cartão SD
- 12) Botão Mem/Ajustar relógio
- 13) Botão Saltar/Sintonizar para baixo ◀◀
- 14) Tecla de controlo da cassete 1
- 15) Tabuleiro do CD
- 16) Botão Reproduzir/Pausa ▶▶/banda
- 17) Botão EQ predefinido
- 18) Sensor remoto
- 19) Botão de volume
- 20) Botão de controlo de tom
- 21) Porta da cassete (2)
- 22) Botão Pasta/Predefinição para cima
- 23) Botão Saltar/Sintonizar para cima ▶▶
- 24) Tecla de controlo da cassete 2
- 25) Botão Abrir/fechar tabuleiro do CD
- 26) Adaptador do fuso
- 27) Seletor de velocidade do gira-discos
- 28) Interruptor automático
- 29) Suporte de leitura
- 30) Antena FM
- 31) Tomada de saída de linha
- 32) Tomada de coluna
- 33) Cabo CA
- 34) Tomada Aux-in



Cuidado:

O uso de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos para além dos aqui mencionados podem resultar numa exposição perigosa a radiação.

Esta unidade não deve ser regulada ou reparada a não ser por pessoal técnico qualificado.

Importante:

Uma vez que o movimento do mecanismo do CD e os circuitos sensíveis poderão causar interferência no sintonizador de rádio próximo, desligar esta unidade enquanto estiver a operar outros dispositivos de rádio.

Precauções de uso

Instalação

- Retirar todas as peças da embalagem e retirar o material de proteção.
- Não ligar o aparelho à eletricidade antes de verificar a tensão eléctrica e antes de serem efetuadas outras ligações.
- Não obstruir as aberturas de ventilação e garantir que existe espaço de alguns centímetros à volta do aparelho para ventilação.

Ligação

1. Ligar o cabo CA (33) à saída CA. A unidade irá para o modo em espera e o visor LCD (2) escurecerá.
2. Ligar a unidade (6), se o visor LCD (2) estiver ligado com retroiluminação, significa que fonte de alimentação é normal. Agora o seu sistema está pronto a reproduzir música.

Definir o relógio

1. Colocar o aparelho no modo em espera.
 2. Premir e manter premido o botão “Mem/Aj_Rlg” (12) até o visor piscar “24HR” premir o botão Saltar para cima ►► ou Saltar para baixo ◄◄ (23/13) para selecionar o formato do relógio entre 12 ou 24 horas. Em seguida, premir o botão “Mem/Aj_Rlg” (12).
 3. O primeiro dígito de “0:00” fica a piscar no visor LCD (2). Premir o botão Saltar para cima ►► ou Saltar para baixo ◄◄ (23/13) para definir a hora correta. Premir o botão “Mem/Aj. rel.” (12) para memorizar a hora correta.
 4. O terceiro e o quarto dígito de “00” ficam a piscar, premir o botão Avançar ►► ou Retroceder ◄◄ (23, 13) para definir os minutos corretos. Em seguida, premir o botão “Predefinir/Aj_Rlg” (12) para guardar o minuto correto.
- **Sairá automaticamente do modo de definição do relógio se nenhum botão for premido num período de cerca de 5 segundos depois de premir o botão “Mem/Aj_Rlg”.**
 - **O tempo predefinido será redefinido completamente se a fonte de alimentação principal for desligada, exceto se instalada a bateria de reserva. É recomendado colocar o sistema no modo em espera para uma utilização mais funcional.**

Ouvir rádio FM

Sintonização manual

1. Ligar a unidade com o botão Ligar/Em espera (6), premir o botão Função (10) para selecionar o modo “DAB” e premir o botão Banda (16) para selecionar o modo FM.
2. Sintonizar a estação pretendida premindo o botão Sintonizar para cima ou para baixo (23/13).
3. Rodar o botão Volume (19) para o nível de volume pretendido.

Sintonização automática (apenas no controlo remoto)

1. Definir a unidade para o modo FM.
2. Premir uma vez o botão Buscar no controlo remoto, a unidade começará a busca na sintonização para cima direta até à estação de rádio recebida. Premir e manter premido durante um segundo o botão Buscar no controlo remoto, a unidade buscará na sintonização para baixo. Se o sinal de transmissão do sistema de dados de rádio (RDS) for recebido, a unidade definirá a hora exata automaticamente.
3. Rodar o botão Volume (19) para o nível de volume pretendido.

Sistema de dados de rádio (RDS)

Estas são as características para exibir a informação emitida da transmissão de rádio e serão exibidas no visor LCD passo a passo como abaixo, premindo continuamente o botão Informação (no controlo remoto).

Texto rádio → tipo de programa → intensidade do sinal → data/hora → frequência → mono/estéreo

Transmissão áudio digital de rádio (DAB)

1. Definir a unidade no modo “DAB” pelo botão Função (10).
2. Premir uma vez o botão Buscar no controlo remoto, a unidade começará a busca completa do intervalo 11b-12d uma vez, dentro de cerca de 2 segundos. Em seguida, premir o botão Selecionar para cima/para baixo (23/13) para selecionar o seu canal DAB pretendido.
3. Premir continuamente o botão Informação para verificar as informações abaixo emitidas por DAB.
Nome do grupo → frequência → velocidade de transferência → intensidade do sinal → data/hora → tipo de programa → texto rolante
4. Premir o botão Volume (19) para o nível de volume pretendido.

Estações predefinidas

Pode memorizar até um total de 40 estações de rádio na memória. (20-FM/20-DAB).

1. Definir em modo FM/DAB
2. Voltar à estação de rádio pretendida através do método de sintonização “manual” ou “auto”.
3. Premir e manter premido o botão Mem/Ajustar relógio (12) cerca de quatro segundos para ativar o estado da memória, a estação predefinida piscará no visor LCD.
4. Predefinir o botão Pasta/Predinida para cima (22) para selecionar a memória de estação pretendida para memorização.
5. Premir o botão Mem/Ajustar relógio (12) para confirmar a memória predefinida.
6. Repetir os passos 2 a 5 para memorizar outras estações.

Recuperar estações predefinidas

1. Premir uma vez o botão Mem/Ajustar relógio (12) para ativar o estado de recuperação
 2. Premir o botão Pasta/Predinida para cima (22) para selecionar a estação da memória pretendida.
 3. Premir o botão Mem/Ajustar relógio (12) para confirmar a estação da memória recuperada.
- As memórias predefinidas serão canceladas completamente se a fonte de alimentação principal for desligada e se a bateria de reserva não estiver instalada. É recomendado colocar o sistema no modo em espera para uma utilização mais funcional.

- Dispõe de 3 segundos para programar o estado, após os quais este estado regressará automaticamente ao modo do sintonizador normal.
- Pode regravar uma estação atual memorizando na sua posição outra frequência.

Receção FM estéreo

- Premir repetidamente o botão “Entrar” (3), os programas FM são recebidos repetidamente em modo estéreo e mono. Em particular, quando os sinais estéreo são fracos, é preferível receber o programa em Mono.
- Se o sinal estéreo estiver a ser recebido, o indicador estéreo “(ST)” aparecerá no visor LCD (2) para mostrar que o programa estéreo FM está agora a ser recebido.

Dicas para uma melhor receção:-

- FM: o recetor funciona com cabo de antena DAB/FM integrado, garantindo que a antena (30) seja totalmente desenrolada para a melhor receção.

Ligação Aux-in

1. Ligar a unidade a outro dispositivo ligando a tomada Aux in (34) com um cabo de 3,5 mm (não fornecido) e a outra extremidade ligada ao dispositivo externo, tal como o leitor Discman/MP3, para efetuar a reprodução de música ou a função de codificação, etc.
2. Premir o botão Função (10) para a posição Fono/Aux.
3. Ajustar o Botão de Controlo do Volume/LIGAR-DESLIGAR (19) para o nível de volume pretendido.
4. Começar a reproduzir do seu dispositivo externo.

Reproduzir discos compactos

● Começar

1. Premir o botão Função (10) para selecionar o modo “CD”,
2. Empurrar a abertura do tabuleiro do CD (25) para abrir o tabuleiro do CD.
3. Colocar um CD com o lado impresso voltado para cima e, em seguida, fechar o tabuleiro do CD.
4. Será efetuada a busca de foco e o visor LCD (2) exibirá o número total de faixas e tempo total de reprodução. Em seguida, a unidade começará a reproduzir automaticamente.
5. Rodar o botão Volume (19) para o nível de volume pretendido.

● Modo reproduzir/pausa ►||

1. Para interromper, premir uma vez o botão “Reproduzir/Pausa ►||” (16), será exibido no visor LCD (2) “PAUSA”. Premir de novo para retomar a reprodução normal.

● Modo Parar ■

1. Se o botão “Parar ■” (3) for premido durante o modo de reprodução ou de pausa, o sistema irá para o modo parar.

● Modo Saltar (saltar para cima ►►/saltar para baixo ◄◄)

1. Durante o modo de reprodução ou pausa, se o botão “Saltar para cima ►►” (23) for premido. Irá para a faixa seguinte e exibe o nº da faixa e, em seguida, mantém-se o modo de pausa.
2. Durante o modo de reprodução ou pausa, se o botão “saltar para baixo ◄◄” (13) for premido. Irá para a faixa anterior, o nº da faixa original é exibido e mantém-se o modo de reprodução ou de pausa.

● Para disco MP3

1. Depois de efetuada a busca de foco, serão exibidos no visor LCD (2) o número total de faixas e o álbum. A unidade começará a reproduzir diretamente.
2. Rodar o botão “Pasta/Predefinida para cima ▲/para baixo ▼” no controlo remoto para selecionar o número da pasta.
3. Premir o botão “Saltar para cima ►► ou Saltar para baixo ◄◄ (23/13) para selecionar o número da faixa.

Função ID3/visor (apenas no controlo remoto)

Premir repetidamente o botão “Informação”, o visor LCD (2) exibe “ficheiro” durante a reprodução de ficheiro MP3, o ficheiro/álbum/música/nome do artista da música vai sendo exibido alguns segundos em sequência. Em seguida, regressará à hora atual do relógio.

Observação:-

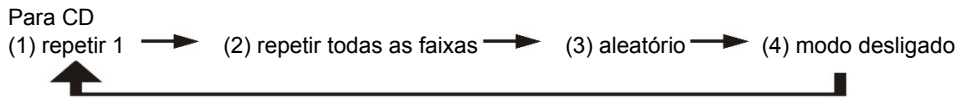
- Nesse caso de sem nome ou sem idiomas de apoio atribuídos à faixa, o visor LCD ficará em branco (2) quando o premir botão Informação.
- Nenhum nome de título/álbum pode ser reconhecido se o formato de entrada no disco não for suportado pelo sistema.
- O sistema suporta apenas inglês e numeração árabe para a função ID3.

Requisto de formato de faixa MP3:-

- Velocidade de transmissão: 32 kbps~320 kbps, velocidade de amostragem: 32 khz, 44,1 khz e 48 kHz descodificável
- O desempenho de reprodução do disco MP3 é diferente da qualidade do disco de gravação e do método de gravação. Além disso, o tempo de espera de pesquisa para o CD de MP3 é mais longo do que o normal devido ao formato da diferença.

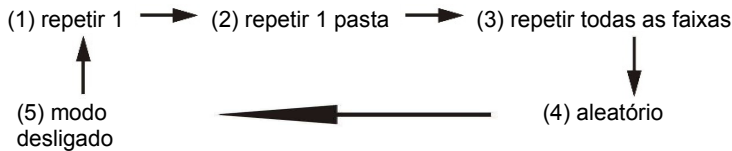
● **Modo repetir/aleatório (apenas no controlo remoto)**

Premir o botão "Modo de reprodução" no controlo remoto durante a reprodução para seleccionar a função de repetição e aleatória, podem ser reproduzidas no modo de diferença uma única faixa, todas as faixas repetidas ou repetição de pasta (apenas MP3) e aleatórias, como se segue:-



Modo reprodução	Indicador no Visor LCD
Repetir faixa	Rep1
Repetir todas	RepT
Aleatório	Aleat
Modo Desligado	-----

Para disco MP3



Modo reprodução	Indicador no Visor LCD
Repetir faixa	Rep1
Repetir pasta	RepP
Repetir todas	Rep T
Aleatório	Aleat
Modo Desligado	-----

● **Repetir reprodução**

Pode ouvir a faixa pretendida, pasta (apenas para MP3) ou repetir todo o disco com esta função.

● **Reprodução aleatória**

Pode ouvir todas as faixas numa ordem aleatória com esta função.

Programação CD

Podem ser programadas até 20 faixas para reprodução do disco em qualquer sequência. Assegurar que o botão "parar ■" (3) foi premido antes de usar.

1. Definir o modo de CD e parar a reprodução do CD.
2. Premir o botão "Mem/Aj_Rlg" (12) e aparecerá "MEM" no visor LCD (2).
3. Seleccionar uma faixa pretendida através do botão Saltar para cima ►► ou Saltar para baixo ◄◄ (23/13).
4. Premir o botão "Mem/Aj_Rlg" (12) para memorizar a faixa na memória.
5. Repetir os passos 3 e 4 para introduzir faixas adicionais na memória se for necessário.
6. Quando todas as faixas pretendidas tiverem sido programadas, premir o botão "Reproduzir/Pausar ►||" (16) para reproduzir o disco pela ordem atribuída.
7. Premir o botão "Parar ■" (3) para parar a reprodução, em seguida premir de novo o botão Parar para limpar toda a memória.

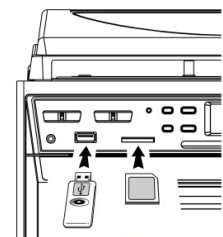
➤ O modo de programação parará automaticamente se não for premido qualquer botão num período de cerca de 10 segundos depois de premir o botão "Mem/Aj_Rlg".

Reprodução de canções MP3 através de dispositivo de memória USB ou cartão de memória

A ligar

O sistema é capaz de decodificar e reproduzir todos os ficheiros MP3 armazenados no dispositivo de memória com porta de ligação USB ou cartão de memória SD/MMC.

1. Definir primeiro o sistema no modo em espera ou outra função exceto modo SD ou USB.
 2. Ligar a unidade de memória USB com a face para cima e assegurar que entra completamente ou inserir o cartão de memória na direcção da seta, conforme mostrado na etiqueta na parte de baixo da entrada do cartão de memória. Inserir a direito sem dobrar.
- **Ligar o USB invertido ou ao contrário poderá danificar o sistema de áudio ou o dispositivo de memória (dispositivo de memória USB/cartão SD/MMC). Assegurar que a direcção está correcta antes de estabelecer a ligação.**
3. Definir o botão Função (10) para modo SD/MMC ou USB.
 4. O sistema começará a ler a unidade de memória automaticamente após a ligação, e o visor LCD (2) exibirá o número total de ficheiros MP3 a ser detetados.



5. Repetir o mesmo procedimento de reprodução e programação da reprodução do CD conforme acima.

Observação

- O sistema consegue detetar e ler ficheiros no formato MP3 apenas no modo USB/SD, não é possível efetuá-lo noutro formato de ficheiro de música.
- **Se ligar o sistema a um leitor MP3 através da tomada USB, uma vez que existem vários tipos de formato de codificação MP3, alguns leitores MP3 podem não conseguir reproduzir música através da tomada USB. Isto não é uma falha do sistema.**
- **A porta USB não suporta a ligação a uma extensão USB e não foi concebida para comunicação direta com computadores.**

Retirar a USB/cartão de memória

Para retirar a USB/cartão de memória, desligar primeiro a energia ou mudar o modo de função para CD, aux ou sintonizador. Para a porta USB - desligá-lo retirando-o diretamente da tomada USB, para o cartão de memória - retirar diretamente o cartão SD/MMC sem o dobrar.

Codificação em ficheiro MP3

O sistema é capaz de codificar CD/Sintonizador/Fono normal ou ficheiro de cassette para formato MP3 e gravar em unidade de memória com porta de ligação USB ou cartão SD/MMC e explicação abaixo foi codificada para porta USB e o mesmo procedimento se codificado para cartão SD/MMC cartão. O sistema criará um nome de pasta de música – “RIP” para código de CD-DA, “REC” para código de Sintonizador, Aux, Cassette e “FROMCD” para cópia de disco CD-MP3 e código padrão de taxa de bits em 128 kbps.

A) Codificação de CD

1) codificar 1 faixa/1 disco a 1x velocidade

1. Executar a reprodução normal da faixa do CD que pretende codificar e gravar,
2. Premir o botão “● REC” (4) durante a reprodução da faixa pretendida e o visor exibirá “GRAV” e “USB” a piscar.
3. Premir de novo o botão “● REC” (4) o visor exibirá “GRAV” e “UMA” a piscar.
4. Premir de novo o botão “● REC” (4), o sistema piscará com o ícone “GRAV USB”. Está agora a efetuar a codificação.
5. Depois de concluir a gravação, a unidade parará automaticamente a reprodução.
6. Premir o botão “parar ■” (3) para interromper o modo de gravação a qualquer momento.
7. Para codificar toda a faixa do CD, deve colocar o CD em modo paragem, em seguida, premir três vezes o botão “● REC” (4) até que o visor piscar “GRAV USB”, então o sistema iniciará a reprodução do CD e a codificação de todo o disco.

Observação:-

- A velocidade de gravação é de 1:1 e de acordo com o tempo de reprodução real da faixa do CD
- O formato de gravação é predefinido como - velocidade de transmissão mp3: 128 kbps, velocidade de amostragem: 44,1 khz
- Premir o botão “parar ■” (3) para interromper o modo de gravação a qualquer momento.

B) Copiar de ficheiro MP3

Se puser um disco MP3 em vez de um disco CD, o sistema copiará os ficheiros para a USB se premir o botão “● REC” (4). Os procedimentos de operação são os mesmos da codificação do CD, como estipulado acima, e o sistema mudará para o modo de cópia apenas se o ficheiro MP3 estiver a ser lido.

C) Codificação de DAB

1. Operar o modo sintonizador consultar acima a secção ouvir rádio para receber a estação que gostaria de codificar.
2. Premir duas vezes o botão “● REC” (4) até a unidade piscar com o ícone “GRAV USB”. Está agora a efetuar a codificação.
3. Depois de terminar a codificação, premir o botão “parar ■” (3) até desaparecer o símbolo “GRAV USB”.

D) Codificação de cassette/fono

- 1) Ligar a o unidade de memória USB ou o cartão SD/MMC para gravação (assegurar que há espaço vazio suficiente).
- 2) Definir a unidade para o seu modo de codificação pretendido com o botão de função (10), tal como o modo “cassete” ou fono... etc e, em seguida, iniciar a reprodução da faixa que gostaria de codificar e premir duas vezes o botão “● REC” (4).
- 3) O visor LCD (2) piscará com o ícone “GRAV USB”. Agora o sistema está a iniciar o modo de codificação.
- 4) Iniciar a reprodução da cassette ou do seu dispositivo Aux externo que prepara para codificar para o formato MP3.
- 5) Depois de terminar a gravação, premir o botão “parar ■” (3) até desaparecer o símbolo “USB” e “GRAV USB”.

E) Separação de faixa (Apenas no controlo remoto)

Pode dividir a música a partir de gravação da fita ou de DAB... etc em USB faixa por faixa durante a codificação. Sempre que premir uma vez o botão “TS” (separação da faixa) (no controlo remoto) durante a codificação a partir da cassette ou Aux in, o sistema gerará uma nova faixa e continua a gravação. O texto “GUARDAR” no visor LCD piscará uma vez, significa que a unidade está a criar uma nova faixa com sucesso.

Apagar ficheiro na USB/cartão SD (pelo controlo remoto)

O sistema é capaz de apagar o ficheiro armazenado na unidade de memória USB como se segue: -

1. Inserir a unidade de armazenamento e definir como modo "USB".
2. Premir o botão "apagar" e o visor LCD (2) exibirá (apagar ---001)
3. Premir o botão avançar ►► ou retroceder ◄◄ para seleccionar o ficheiro a apagar
4. Premir o botão "apagar" para entrar no modo "sim/não" e premir avançar ►► ou retroceder ◄◄ para seleccionar "sim" ou "não".
5. Premir de novo o botão "apagar" para confirmar a definição.

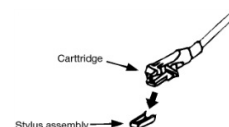
Observação:

- Premir uma vez o botão "parar" no controlo remoto para sair do modo apagar.

Fono

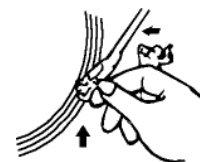
atenção:

- Retirar o protetor da agulha.
- Assegurar que o braço acústico está a separar-se do respetivo suporte antes de operar e, em seguida, proteja novamente.



English	Português:
Cartridge	Cartucho
Stylus assembly	Montagem da agulha

1. Seleccionar a função "Fono" (10).
2. ajustar o seletor de velocidade (27) na posição adequada dependendo do disco a ser reproduzido.
3. Colocar o disco no prato (usar o adaptador da haste (26) se for necessário).
4. Levantar o braço do descanso e movê-lo lentamente para o lado do disco. O prato começará a girar.
5. Colocar o braço na posição pretendida do disco.
6. Ajustar o volume para o nível pretendido (19).
7. No final do disco, o prato parará automaticamente de girar. Levantar o braço do disco e levá-lo para o descanso.
8. Para parar manualmente, levantar o braço do disco e levá-lo para o descanso.



Observação: Uma vez que a área de paragem automática de um tipo de disco estava fora da definição da unidade, então parará antes do final da última faixa. Neste caso, seleccionar o interruptor de paragem automática para a posição "deligar", então irá para o final do disco mas não parará automaticamente (desligar o botão de alimentação ou volte o interruptor de paragem automática (28) para a posição "ligar" para parar a rotação do prato). Em seguida, volte a colocar o braço na posição de descanso.

Ouvir cassete

Funcionamento geral

Tecla Parar/Ejetar	Premir para parar todo o funcionamento da unidade. Premir novamente para abrir a porta da cassete.
Tecla de Avanço rápido e tecla de Retrocesso rápido	Premir para avançar ou retroceder rapidamente a cassete. Premir as teclas de ejeção da tecla Parar/Retroceder rapidamente quando as bobinas da cassete pararem de girar.
Tecla Reproduzir	Premir para começar a reproduzir a cassete.
Tecla Pausar	Premir para parar temporariamente a reprodução da cassete. Premir novamente para retomar a reprodução.

Reproduzir

- Seleccionar a função "cassete" (10).
- Introduzir a cassete.
- Premir a tecla reproduzir para ativar a reprodução.
- Ajustar o controlo de volume (14/24) para o nível pretendido.
- Usar a tecla de pausa quando pretender parar temporariamente a reprodução.
- Premir a tecla parar/ejetar quando concluída.

Observação:

É possível reproduzir os dois leitores de cassetes, um após o outro. Se premir o botão "pausa" e "reproduzir" na unidade 1 e o botão "reproduzir" na unidade 2, então a cassete da unidade 1 começará a tocar automaticamente depois de a cassete da unidade 2 ter terminado.

Mais funções

A. Função silêncio (Apenas no controlo remoto)

1. Premir o botão "Silêncio" no controlo remoto e será exibido no visor LCD (6) "SIL-120".
2. Continuar a premir o botão para ajustar o temporizador na sequência respectivamente de 120>90> 60 > 45 >.... 15 minutos e o ícone "ZZZ" aparecerá no LCD.
3. O sistema parará e entrará em modo de espera automaticamente depois de passar o tempo selecionado.
4. Para cancelar o modo silêncio, premir o botão "Silêncio" até ser exibido "SIL-desligado" e o indicador "ZZZ" desaparecer no visor LCD.

B. Definição do temporizador (apenas no controlo remoto)

Esta função permite que o sistema se ligue automaticamente e que o desperte através respectivamente do modo CD, DAB, Rádio, USB/SD.

Primeiro, definir a unidade no modo em espera e premir e manter premido o botão "Temporizador" no controlo remoto para entrar no modo definição, o visor LCD exibirá "DEFINIR TEMPORIZADOR" e em seguida mudar para "SELECIONAR FONTE" e o ícone "⌚" do temporizador piscará no visor:-

- 1) Fonte do despertador: premir repetidamente o botão "Função" para seleccionar a fonte de "CD" -- "FM" -- "DAB" -- "USB" -- "SD". Premir o botão "Temporizador" para confirmar a fonte selecionada.
- 2) Volume do despertador: premir o botão "Para cima ►►" / para baixo ►◄" para ajustar o nível de volume do despertador, em seguida premir o botão "Temporizador" para confirmar nível do despertador.
- 3) Hora do despertador: premir o botão "Para cima ►►" / para baixo ►◄" para definir a hora, em seguida premir o botão "Temporizador" para inserir as horas. Premir o botão "Para cima ►►" / para baixo ►◄" para definir os minutos, em seguida premir o botão "Temporizador" para guardar na memória.

Observação

- Se não for detectada a existência duma fonte de música (tal como USB/CD) quando a hora pré-definida é alcançada, o sistema irá por defeito automaticamente para o modo FM.
- Para o despertar do rádio FM ou DAB, o sistema predefinirá a última frequência de rádio que estava a ser ouvida antes de desligar.
- Deve desligar o sistema manualmente durante o modo de despertar de alarme, pois o sistema não se desligará automaticamente após o modo de alarme.

● Função de ativar/desativar o temporizador

1. Para ativar o temporizador, premir uma vez o botão "Temporizador" no controlo remoto até o indicador do temporizador "⌚" ser exibido no visor LCD (2).
2. Para cancelar a função temporizador premindo de novo o botão "Temporizador" até o indicador do temporizador "⌚" desaparecer.

C. Predefinir a função EQ

Esta unidade disponibiliza 4 modos de som diferentes para melhorar a sua experiência de áudio. Pode seleccionar o efeito pretendido premindo o botão "Predefinir EQ" (22) repetidamente pela seguinte sequência:-



Transmissor do controlo remoto

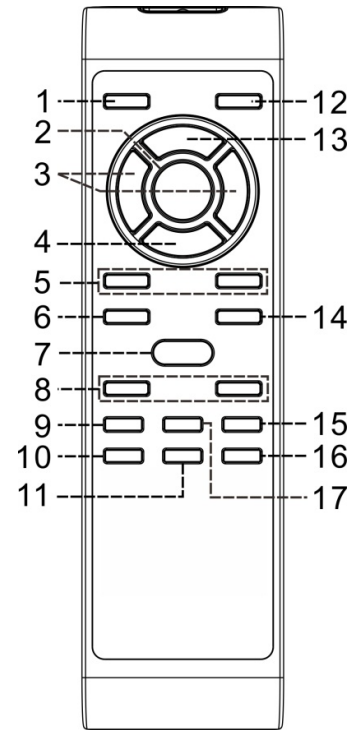
Funções de controlo

Instalação da bateria (bateria não fornecida)

O transmissor de infravermelhos requer 2 pilhas de tamanho AAA para funcionar

Descrição do botão

- | | |
|---|---|
| 1) Ligar/em espera | Premir para ligar/colocar o sistema em espera |
| 2) Reproduzir/Pausa ▶ /banda | No modo CD/USB: premir para iniciar o modo de reprodução/pausa
No modo DAB, premir para selecionar DAB/FM |
| 3) Para cima ▶▶ /para baixo ◀◀ /Sintonizar+/- | Premir para selecionar as faixas anteriores/seguintes no modo CD/USB
Premir para avançar/retroceder a frequência de rádio no modo de sintonizador |
| 4) Parar ■ /Inserir | No modo CD/USB: premir para parar a reprodução
No modo Sintonizador: selecionar o modo estéreo/mono |
| 5) Pasta/Predefinida para cima-para baixo | No modo Sintonizador: premir para selecionar a memória predefinida para cima/para baixo
No modo USB: premir para selecionar a pasta para cima/para baixo |
| 6) Modo reprodução | Em modo CD: premir para ativar a função de reprodução aleatória/repetir |
| 7) Abrir/Fechar | Premir para abrir/fechar o tabuleiro do CD |
| 8) Volume -/+ | Premir para ajustar o nível do volume para cima/para baixo |
| 9) Silêncio/Temporizador | Em modo ligado: premir para ativar a função silêncio
No modo em espera: premir e manter premido para entrar no modo de configuração do temporizador e premir uma vez para ativar/desativar a função temporizador |
| 10) Apagar/Informação | No modo USB: premir para apagar o ficheiro na memória USB/SD
Em modo de reprodução MP3: premir para ativar a função ID3
Em modo DAB/FM, premir para ver a informação da transmissão |
| 11) Rec | Premir para ativar a função de codificação/copiar ficheiro mp3 |
| 12) Função | Premir Selecionar a função |
| 13) Mem./Aj_Rlg. | No modo de espera: premir e manter premido para ajustar o relógio
Em modo CD/USD/SD/Sintonizador: premir para predefinir a memória |
| 14) Procurar | Em modo FM/DAB, premir para procurar a estação |
| 15) Predefinir EQ | Premir para selecionar um modo EQ diferente para desfrutar |
| 16) TS | Em modo de codificação: premir para ativar a função de separação de faixa |
| 17) Silenciar | Premir para tirar o som temporariamente |



Especificação

UKW/FM: 87,5-108 MHz

DAB: Banda III 174,92-239,2 Mhz

Alimentação: AC230 V~50 Hz

Consumo de energia: 20 W

Observação: Devido à exigência da fase dois da ErP e à proteção ambiental. A unidade mudará automaticamente para o modo em espera quando não houver qualquer música a reproduzir mais de 15 minutos.

DENVER[®]

www.denver-electronics.com

CE



Equipamento eléctrico e electrónico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos eléctricos e electrónicos) não for processado correctamente.

Equipamento eléctrico e electrónico está marcado com um caixote do lixo com uma cruz por cima, mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento eléctrico e electrónico pode tanto ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais relativas a este assunto.

Pela presente, a Inter Sales A/S declara que o equipamento de rádio tipo MRD-165 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: Entrar em: www.denver-electronics.com e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web. Escrever o número do modelo: mrd-165

Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências

Alcance operacional da frequência: 87.5-108 MHz

DAB: Banda III 174,92-239,2 Mhz

Potência de saída máxima: 20W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

 <p>El relámpago con cabeza de flecha dentro de un triángulo es un signo de advertencia que le alerta de que hay voltaje peligroso en el interior del producto</p>	<p style="text-align: center;">PRECAUCIÓN</p> <p style="text-align: center;">RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR</p> <p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA. NO HAY PARTES UTILIZABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. REMITA LA REPARACIÓN A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.</p>	 <p>El signo de exclamación en el interior de un triángulo es un signo de advertencia que le alerta de que hay instrucciones importantes que acompañan al producto</p>
---	--	---

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD importantes:

1. Lea estas instrucciones. Se deben leer todas las directrices de las instrucciones antes de poner en funcionamiento el aparato.
2. Guarde estas instrucciones como referencia futura.
3. Atención: se deben respetar las instrucciones sobre uso y seguridad.
4. No se debe usar el aparato cerca del agua ni que entre en contacto con la humedad.
5. Asegúrese que no se derrama ningún líquido en el aparato ni en las aberturas del mismo.
6. Mueva el aparato con cuidado, y evite golpes.
7. No bloquee la composición de las salidas del aparato.
8. No coloque el aparato cerca de una fuente de calor (por ejemplo un radiador). No lo exponga a la luz directa del sol.
9. Enchufe el aparato tal y como se indica en el formulario.
10. Este aparato dispone de una conexión con protección de tomas de decisiones frente a sobrecargas (dispositivo de seguridad). Si es necesaria la sustitución de la toma de decisiones, rogamos envíe a un técnico del fabricante del aparato experimentado.
11. Para la limpieza del aparato, rogamos siga las recomendaciones del aviso.
12. El cable del sector debe desconectarse tras un periodo prolongado de uso.
13. El aparato debe repararlo una persona cualificada cuando:
 - a. la toma o el cable de alimentación presenten daños,
 - b. objeto que hayan caído en el interior de la cámara o si se ha derramado un líquido en el interior del aparato,
 - c. el aparato se haya visto expuesto a la lluvia,
 - d. el aparato no funcione correctamente sin un cambio exterior apreciable,
 - e. el aparato se haya caído y el subwoofer esté roto.
14. El usuario no debe intentar realizar el mantenimiento del aparato más allá de lo que se describe en este formulario de información. Se anularía la garantía.
15. La toma de CORRIENTE se usa como el dispositivo de desconexión y debe permanecer completamente operativo y fácilmente accesible.
16. Para evitar lesiones, este aparato debe fijarse con seguridad al suelo / pared conforme a las instrucciones de instalación.

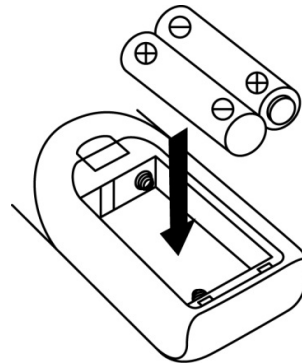


**PRODUCTO LÁSER
CLASE I**

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

El compartimento de las pilas está situado en la parte posterior del mando a distancia.

1. Retire la puerta del compartimento de las pilas pulsando en la pestaña y levantándolo.
2. Inserte dos pilas (2) tamaño AAA (no incluidas) en el compartimento de las pilas siguiendo las marcas de polaridad en el interior del compartimento de las pilas.
3. Vuelva a colocar la puerta del compartimento de las pilas.



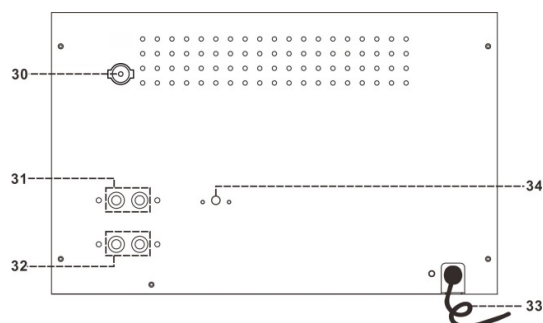
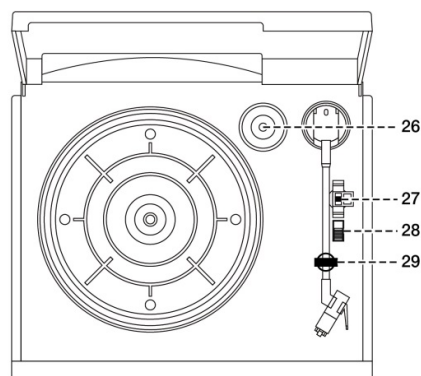
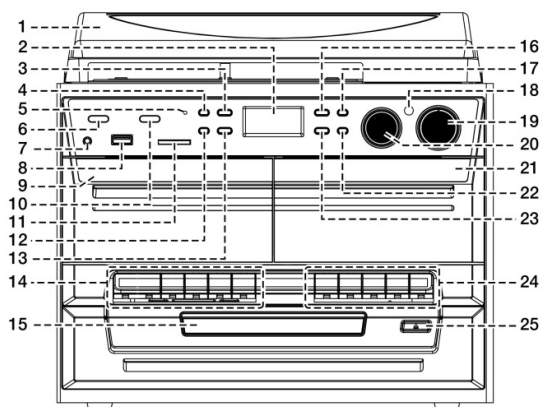
Precauciones con las pilas

- La sustitución de las pilas debe realizarlo un adulto.
- No mezcle pilas antiguas y pilas nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándares (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Las pilas no recargables no se pueden recargar.
- Deben retirarse las pilas gastadas.
- Sólo deben usarse pilas de un tipo equivalente.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Elimine las pilas de forma adecuada. No se deshaga de las pilas en el fuego. Las pilas pueden explotar o presentar fugas.

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

UNIDAD PRINCIPAL

- 1) Cubierta del tocadiscos
- 2) Pantalla LCD
- 3) Botón Parada ■/Entrar
- 4) Botón Grabación
- 5) Indicador LED de standby
- 6) Botón de On/Standby
- 7) Toma de auriculares
- 8) Toma USB
- 9) Puerta del casete (1)
- 10) Botón Función
- 11) Ranura para tarjeta SD
- 12) Botón de Memoria/Ajuste del reloj
- 13) Botón de Salto / sintonización hacia abajo ◀◀
- 14) Tecla de control de casete 1
- 15) Bandeja del CD
- 16) Botón Reproducción / Pausa ▶▶/banda
- 17) Botón de ecualizador presintonizado
- 18) Sensor remoto
- 19) Perilla de volumen
- 20) Dial de control de tono
- 21) Puerta del casete (2)
- 22) Botón de Carpeta / Presintonía arriba
- 23) Botón ▶▶ Saltar /Sintonizar arriba
- 24) Tecla de control de casete 2
- 25) Botón de abrir / cerrar bandeja del CD
- 26) Adaptador del perno
- 27) Selector de velocidad del tocadiscos
- 28) Cambio automático
- 29) Soporte del tocadiscos
- 30) Antena FM
- 31) Toma de salida de línea
- 32) Toma de altavoz
- 33) Cable CA
- 34) Toma de entrada auxiliar



Precaución:

El uso de controles o ajustes o un funcionamiento de procedimiento diferentes a los aquí descritos puede provocar una exposición peligrosa a radiación. Esta unidad no debe ajustarse o repararse por ninguna persona excepto personal del servicio técnico cualificado.

Importante:

Como el movimiento del mecanismo del CD y la sensibilidad de los circuitos puede causar interferencias al sintonizador de radio cercano, apague esta unidad mientras opere otros aparatos de radio.

Precauciones de uso

Instalación

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente antes de comprobar el voltaje principal y antes de que haya realizado las restantes conexiones.
- No cubra ninguna ventilación y asegúrese que hay un espacio de varios centímetros alrededor de la unidad para su ventilación.

Conexión

1. Conecte el cable CA (33) a la salida CA. La unidad entrará en modo en espera y la pantalla LED (2) se iluminará lentamente.
2. Encienda la unidad (6); si la pantalla LCD (2) se enciende con retroiluminación, indica que la alimentación es normal. Ahora el sistema está preparado para reproducir música.

Configurar el reloj

1. Sitúe la unidad en modo en espera.
2. Mantenga pulsado el botón "Mem/Clk-Adj" (12) hasta que la pantalla parpadee "24HR"; pulse el botón Skip Up ►► o Skip Down ◄◄ (23/13) para seleccionar el formato del reloj entre 12 o 24 horas. Posteriormente, pulse el botón "Mem/Clk-Adj" (12).
3. El primer dígito de "0:00" parpadea en la pantalla LCD (2). Pulse el botón Skip Up ►► o Skip Down ◄◄ (23/13) para configurar la hora correcta. Pulse el botón "Mem/Clk-adj" (12) para guardar la hora correcta.
4. El tercer y cuarto dígito de "00" parpadearán; pulse el botón saltar hacia arriba ►► o saltar hacia abajo ◄◄ (23, 13) para fijar los minutos correctos. Posteriormente, pulse el botón "Preset/Clk-Adj" (12) para aguardar los minutos correctos.
 - **Se saldrá automáticamente del modo de configuración del reloj si no se pulsa ningún botón en un periodo de aproximadamente 5 segundos tras pulsar el botón "Mem/Clk-Adj".**
 - **Se reiniciará el tiempo preconfigurado totalmente si se desconecta la alimentación principal excepto si está instalada de pila de soporte. Se le recomienda cambiar el sistema a modo en espera para una practicidad en su uso.**

Escuchar la radio FM

Sintonización manual

1. Encienda la unidad pulsando el botón On/Standby (6); posteriormente, pulse el botón Function (10) para seleccionar el modo "DAB"; después pulse el botón Band (16) para seleccionar el modo FM.
2. Sintonice la emisora que desee pulsando el botón Tuning Up o Down (23/13).
3. Gire el dial de volumen (19) al nivel de volumen que desee.

Sintonización automática (únicamente en el mando a distancia)

1. Fije la unidad en modo FM.
2. Pulse una vez el botón Scan en el mando a distancia; la unidad empezará a buscar en la dirección de sintonización hacia arriba hasta que se reciba una emisora de radio. Mantenga pulsado el botón Scan en el mando a distancia durante un segundo; la unidad empezará a buscar en la dirección de sintonización hacia abajo. Si se recibe la señal de emisión de sistema de datos de radio (RDS), la unidad fijará la hora actual automáticamente.
3. Gire el dial de volumen (19) al nivel de volumen que desee.

Sistema de datos de radio (RDS)

Se trata de una propiedad para mostrar la información que se emite desde la emisión de radio y que se mostrará en la pantalla LCD paso a paso tal y como se muestra debajo pulsando el botón Info (en el mando a distancia) de forma continuada.
Texto de radio → tipo de programa → fuerza de la señal → fecha / hora → frecuencia → mono/estéreo

Radio de emisión de audio digital (DAB)

1. Fije la unidad en modo "DAB" mediante el botón Function (10).
2. Pulse el botón Scan una vez en el mando a distancia; la unidad iniciará una búsqueda complete desde la gama 11b-12d una vez en aproximadamente 2 segundos. Posteriormente, pulse el botón Tune up/down (23/13) para seleccionar el canal DAB que desee.
3. Pulse el botón Info de forma continuada para comprobar la información que aparece debajo emitida por DAB.
Nombre del grupo → frecuencia → tasa de transferencia → fuerza de la señal → fecha / hora → tipo de programa → texto de desplazamiento
4. Pulse el dial de volumen (19) para alcanzar el nivel de volumen que desee.

Emisoras presintonizadas

Puede almacenar hasta un total de 40 emisoras de radio en la memoria (20-FM/20-DAB).

1. Fije el modo FM/DAB
2. Vaya a la emisora de radio que desee mediante el método de sintonización "manual" o "automático".
3. Mantenga pulsado el botón Mem/Clock-Adjust (12) aproximadamente cuatro segundos para activar el estado de la memoria; la emisora presintonizada parpadeará en la pantalla LCD.
4. Pulse el botón Folder/Pre up (22) para seleccionar la memoria de la emisora que desee almacenar.
5. Pulse el botón Mem/Clock-Adjust (12) para confirmar la memoria de presintonización.
6. Repita los pasos del 2 al 5 para guardar otras emisoras.

Recordar emisoras presintonizadas

1. Pulse el botón Mem/Clock-Adjust (12) una vez para activar el estado de recuerdo
2. Pulse el botón Folder/Pre up (22) para seleccionar la emisora que desee en la memoria.
3. Pulse el botón Memory/Clock-Adjust (12) para confirmar la emisora en la memoria de recuerdo.

- Se cancelarán completamente las memorias presintonizadas si se desconecta la alimentación y la pila de soporte no está instalada. Se le recomienda cambiar el sistema a modo en espera para una practicidad en su uso.
- Hay 3 segundos para el estado del programa; tras estos 3 segundos este estado volverá a modo radio normal de forma automática.
- Puede sobrescribir una emisora actual almacenando otra frecuencia en su lugar.

Recepción FM-estéreo

- Pulse el dial "Enter" (3) de forma reiterada; los programas de Fm se reciben en modo mono y estéreo de forma repetida. En particular cuando las señales estéreo son débiles, es preferible recibir el programa en Mono.
- Si se recibe una señal estéreo, aparecerá el indicador estéreo "(**ST**)" en la pantalla LCD (2) para mostrar que un programa FM estéreo se está recibiendo.

Consejos para una mejor recepción:-

- FM: el receptor funciona con la antena por cable DAB/FM integrada; asegúrese de que la antena (30) está totalmente extendida para obtener una mejor recepción.

Conexión auxiliar de entrada

1. Conecte la unidad a otro aparato conectando la toma de entrada Auxiliar (34) con un cable de 3.5mm (no proporcionado) y conecte el otro extremo al aparato externo, como por ejemplo, un reproductor Discman/MP3 para realizar la reproducción de música o la función de codificación, etc.
2. Pulse el botón Function (10) hacia la posición Phono/Aux.
3. Ajuste el dial de Power ON-OFF/Volume Control (19) al nivel de volumen que desee.
4. Empezar a reproducir su aparato externo.

Reproducir un disco compacto

● Inicio

1. Pulse el botón Función (10) para seleccionar el modo "CD".
2. Pulse el botón CD tray open (25) para abrir la bandeja del CD.
3. Coloque un CD con la cara impresa hacia arriba y después cierre la bandeja del CD.
4. Se realizará la búsqueda enfocada y la pantalla LCD (2) mostrará el número total de pistas y el tiempo total de reproducción. Posteriormente, la unidad empezará a reproducirlo automáticamente.
5. Gire el dial de Volumen (19) para alcanzar el nivel de volumen que desee.

● Modo Reproducción/Pausa ►||

1. Para interrumpirlo, pulse el botón "Play/Pause ►||" (16) una vez; aparecerá "PAUSE" en la pantalla LCD (2). Vuélvalo a pulsar para volver a la reproducción normal.

● Modo Parar ■

1. Si se pulsa el botón "Stop ■" (3) durante el modo reproducción o pausa, el sistema entrará en modo stop.

● Modo salto (salto hacia delante ►►/salto hacia atrás ◀◀)

1. Durante el modo reproducción o pausa, si se pulsa el botón ►► "salto hacia delante" (23). Irá a la siguiente pista y mostrará el número de pista, y después permanecerá en el modo reproducción o pausa.
2. Durante el modo reproducción o pausa, si se pulsa el botón ◀◀ "salto hacia atrás" (13). Irá a la pista anterior, y se muestra el número de pista original y después permanecerá en el modo reproducción o pausa.

● Para discos MP3

1. Se realizará la búsqueda enfocada, y se mostrará en la pantalla LCD el número total de pistas y el álbum (2). La unidad empezará a reproducirse directamente.
2. Gire el dial "Folder/Pre up ▲/down ▼" en el mando a distancia para seleccionar el número de carpeta.
3. Pulse el botón "Skip Up ►►" o Skip Down ◀◀" (23/13) para seleccionar el número de pista.

Función ID3/Pantalla (únicamente en el mando a distancia)

Pulse el botón "Info" de forma reiterada; la pantalla LCD (2) mostrará "file" durante la reproducción del archivo MP3; se muestra unos segundos de forma secuencial, el archivo de canción / álbum / canción / nombre de artista. Después, volverá a cambiar a la hora del reloj actual.

Comentario:-

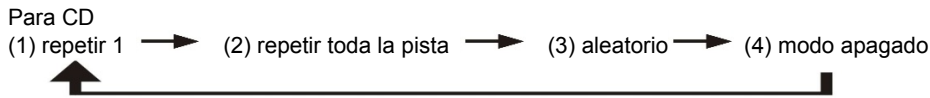
- En caso de que no se haya asignado a la pista un nombre o un idioma compatible, la pantalla LCD parpadeará (2) cuando se pulse el botón Info.
- No se puede reconocer el nombre de Título /Álbum, si el formato de entrada del disco no es compatible con el sistema.
- El sistema solo es compatible con los números árabes e ingleses para la función ID3.

Exigencias de formato de la pista MP3:

- Velocidad de bits: 32 kbps~320 kbps, tasa de muestreo: 32 khz, 44,1 khz y 48 kHz decodificable
- El funcionamiento de la reproducción de un disco MP3 varía dependiendo de la calidad de la grabación y del método de grabación. Además, el tiempo de búsqueda de un MP3-CD es superior a un CD normal debido a la diferencia de formato.

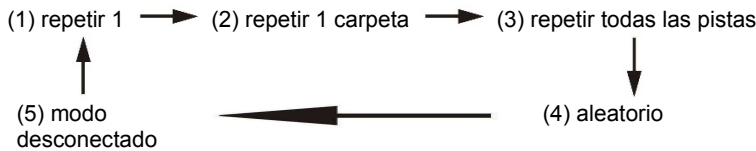
● **Modo Repetición / Aleatorio (únicamente en el mando a distancia)**

Pulse el botón "Play Mode" en el mando a distancia durante la reproducción para seleccionar la función repetir o aleatorio, una sola pista, repetir todas las pistas o repetir carpeta (únicamente en MP3) y se puede reproducir de forma aleatoria de diferente modo de la forma siguiente:-



Modo de reproducción	Indicador en la pantalla LCD
Repetir pista	Repetir 1
Repetir todas	RepT
Al azar	Alea
Desconectado	-----

Para discos MP3



Modo de reproducción	Indicador en la pantalla LCD
Repetir pista	Repetir 1
Repetir carpeta	RepC
Repetir todas	Rep T
Al azar	Alea
Desconectado	-----

● **Repetir reproducción**

Puede escuchar la pista, carpeta (solo para MP3) que desee o repetir todo el disco mediante esta función.

● **Reproducción aleatoria**

Puede escuchar todas las pistas en orden aleatorio mediante esta función.

Programación del CD

Se pueden programar hasta 20 pistas para la reproducción de un disco en cualquier orden. Asegúrese de pulsar el botón "Parar ■" (3) antes de usarlo.

1. Fije el modo CD y detenga la reproducción del CD.
2. Pulse el botón "Mem/Clk-Adj" (12) y en la pantalla LCD aparecerá "MEM" (2).
3. Seleccione la pista que desee pulsando el botón salto hacia delante ►► o salto hacia atrás ◄◄ (23/13).
4. Pulse el botón "Mem/Clk-Adj" (12) para guardar la pista en la memoria.
5. Repita los pasos 3 y 4 para introducir pistas adicionales en la memoria si es necesario.
6. Cuando se hayan programado todas las pistas que se desee, pulse el botón "reproducción/pausa ►||" (16) para reproducir el disco en el orden asignado.
7. Pulse el botón "Stop ■" (3) para detener la reproducción; vuelva a pulsar el botón Stop para borrar toda la memoria guardada.

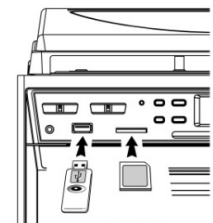
➤ El modelo de programación se detendrá de forma automática si no se pulsa ningún botón durante un periodo de 10 segundos después de pulsar el botón "Mem/Clk-adj".

Reproducción de canciones MP3 mediante dispositivos de almacenamiento USB o tarjeta de memoria

Conexión

El sistema puede decodificar y reproducir todos los archivos MP3 que se guarden en la memoria multimedia con un puerto de conexión USB o una tarjeta de memoria SD/MMC.

1. Fije primero el sistema en modo en espera u otra función excepto el modo SD o USB.
 2. Conecte la memoria USB con la cara hacia arriba y asegúrese de que entra completamente o inserte la tarjeta de memoria en la dirección de la flecha tal y como se muestra en la etiquetas en el lateral inferior de la ranura de la tarjeta de memoria. Insértelos rectos sin doblar.
- **La conexión del USB al revés o hacia atrás puede provocar daños al sistema de audio o al almacenamiento multimedia (memoria USB /tarjeta SD/MMC). Verifique que la dirección es correcta antes de realizar la conexión.**



3. Fije el botón Function (10) en tarjeta SD/MMC o modo USB.
4. El sistema empezará a leer automáticamente el dispositivo de almacenamiento multimedia tras su conexión y la pantalla LCD (2) mostrará el número total de archivos MP3 que se han detectado.
5. Repita el mismo procedimiento y programación para reproducir un disco CD que el que aparece arriba.

Comentario

- El sistema puede detectar y leer el archivo con formato MP3 sólo en modo USB/SD, pero no otro formato de archivo de música.
- **Si se conecta el sistema a un reproductor MP3 a través de la conexión USB, debido a las variaciones en el formato de codificación de MP3, es posible que algunos reproductores de MP3 no puedan reproducir a través de la conexión USB. Esto no es un mal funcionamiento del sistema.**
- **El puerto USB no admite la conexión con el cable alargador USB y no está diseñado para la comunicación con el ordenador directamente.**

Retirar un USB/tarjeta de memoria

Para retirar un USB/tarjeta de memoria, apague la alimentación o cambie primero el modo de función bien a CD, auxiliar o radio. Para el puerto USB – desconéctelo extrayéndolo directamente de la toma USB; para la tarjeta de memoria – extraiga la tarjeta SD/MMC directamente sin doblarla.

Codificar en un archivo MP3

El sistema puede codificar un archivo normal de CD/Radio/Tocadiscos o casete en archivo MP3 y grabarlo en la memoria multimedia con un puerto de conexión USB o una tarjeta SD/MMC y debajo se explica cómo codificarlo a un puerto USB y se usa el mismo procedimiento si se codifica en una tarjeta SD/MMC. El sistema creará una nombre de carpeta de música – “RIP” para codificarlo en CD-DA, “REC” para codificarlo en radio, auxiliar o casete y “FROMCD” para copiar el disco en CD-MP3 y codifica la velocidad de bits por defecto a 128kbps.

A) Codificación de CD

1) **codificación 1 pista/1 disco a 1x velocidad**

1. Realiza la reproducción normal de la pista del CD que desee codificar y grabar,
2. Pulse el botón “● REC” (4) durante la reproducción de la pista que desee y la pantalla mostrará “REC” y “USB” parpadeando.
3. Vuelva a pulsar el botón “● REC” (4); la pantalla mostrará “REC” y “ONE” parpadeando.
4. Vuelva a pulsar el botón “● REC” (4); el sistema parpadeará con el icono “REC USB”. Ahora se ha realizado la codificación.
5. Tras finalizar la grabación, la unidad detendrá la reproducción automáticamente.
6. Pulse el botón “stop ■” (3) para interrumpir el modo de grabación en cualquier momento.
7. Para codificar una pista completa de CD, mantenga el CD en modo parada; posteriormente, pulse el botón “● REC” (4) tres veces hasta que en la pantalla parpadee “REC USB”; posteriormente, el sistema empezará a reproducir el CD y a codificar todo el disco.

Comentario:-

- La velocidad de grabación es de 1:1 y es conforme al tiempo de reproducción real de la pista del CD
- El formato de grabación está preestablecido en – velocidad de bits de mp3: 128 kbps, tasa de muestreo: 44.1 khz
- Pulse el botón “stop ■” (3) para interrumpir la grabación en cualquier momento.

B) Copiar un archivo MP3

Si pone un disco en formato MP3 en lugar de un disco CD, el sistema copiará los archivos al USB si pulsa el botón “● REC” (4). Los procedimientos de funcionamiento son los mismos que la codificación de un CD tal y como se estipula arriba, y el sistema cambiará al modo copia sólo si se lee el archivo MP3.

C) Codificación DAB

1. Opere el modo radio; remítase arriba a la sección escuchar la radio para la recepción de la emisora que desee codificar.
2. Pulse el botón “● REC” (4) dos veces hasta que la unidad mostrará parpadeando el icono “REC USB”. Ahora se ha realizado la codificación.
3. Tras finalizar la grabación, pulse el botón “stop ■” (3) hasta que desaparezca el símbolo “REC USB”.

D) Codificación de casete / tocadiscos

- 1) Conecte la memoria USB o la tarjeta SD/MMC para grabar (asegúrese de que tiene suficiente espacio libre).
- 2) Fije la unidad en el modo de codificación que desee mediante el botón function (10) como modo “casete” o tocadiscos ...etc y después inicie la reproducción de la pista que desee codificar; posteriormente pulse el botón “● REC” (4) dos veces.
- 3) La pantalla LCD (2) parpadeará con el icono “REC USB”. Ahora el sistema está iniciando el modo de codificación.
- 4) Inicie la reproducción de la cinta de casete o el dispositivo auxiliar externo con la pista que haya preparado para codificar en formato MP3.
- 5) Tras finalizar la grabación, pulse el botón “stop ■” (3) hasta que desaparezca el símbolo “USB” y “REC USB”.

E) Separación de pistas (únicamente en el mando a distancia)

Puede dividir la música grabada de la cinta o DAB...etc. en el USB pista a pista durante la codificación. Cada vez que pulse el botón “TS” (separación de pistas) (en el mando a distancia) una vez durante la codificación de cinta o entrada auxiliar, el sistema generará una nueva pista y continuará la grabación. Parpadeará una vez el texto “SAVE” en la pantalla LCD; indica que la unidad está creando correctamente una nueva pista.

Eliminación de archivos en el USB / tarjeta SD (mediante el mando a distancia)

El sistema es capaz de borrar el archivo guardado en la memoria USB mediante lo siguiente:-

1. Inserte el dispositivo multimedia y fíjelo en modo “USB”.
2. Pulse el botón “delete” y la pantalla LCD (2) mostrará (del ---001)
3. Pulse el botón skip forward ►► o skip backward ◄◄ para seleccionar el archivo a borrar
4. Pulse el botón “delete” para entrar en el modo “yes/no” y después pulse skip forward ►► o skip backward ◄◄ para seleccionar “yes” o “no”.
5. Vuelva a pulsar el botón “delete” para confirmar la configuración.

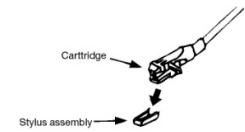
Comentario:

- Pulse una vez el botón “stop” en el auricular a distancia para salir del modo borrar

Tocadiscos

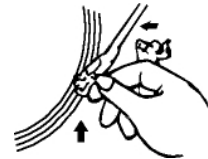
tenga en cuenta:

- Retire el protector de la aguja.
- Asegúrese que el brazo del tocadiscos se separa del soporte del brazo del tocadiscos antes de ponerlo en funcionamiento y volverlo a asegurar después.



English	Spanish
Cartridge	Cartucho
Stylus assembly	Montaje de la aguja

1. Seleccione la función “Phono” (10).
2. fije el selector de velocidad en la posición adecuada dependiendo del disco a reproducir.
3. Coloque el disco en el plato (use el adaptador de perno (26) si es necesario).
4. Levante el brazo del soporte y lentamente muévalo hacia el lateral del disco. El plato empezará a girar.
5. Coloque el brazo del tocadiscos en la posición del disco que desee.
6. Ajuste el volumen al nivel que desee (19).
7. Al final del disco, el plato dejará de girar de forma automáticamente. Levante el brazo del disco y devuélvalo al soporte.
8. Para detenerlo manualmente, levantar el brazo del disco y devuélvalo al soporte.



Comentario: Como algún tipo de disco de la zona de parada automática no se encuentra dentro de la configuración de la unidad, se detendrá antes de que finalice la última pista. En este caso, seleccione el interruptor de parada automática en la posición “off”; posteriormente, deje que funcione hasta el final del disco, pero no se detendrá automáticamente (apague el botón de alimentación o cambie el interruptor de parada automática (28) a la posición “on” para detener el giro del plato). Después vuelva a colocar el brazo en la posición del soporte.

Escuchar una cinta

FUNCIONAMIENTO GENERAL

Tecla Stop/eject	Púlsela para detener todo el funcionamiento de la pletina. Vuélvala a pulsar para abrir la puerta del casete.
Tecla de avance rápido y Tecla de rebobinado	Púlsela para rebobinar rápidamente bien en dirección hacia delante o hacia atrás. Pulse la tecla stop/fast rewind y la tecla eject cuando la cinta del casete deje de reproducirse.
Tecla Play	Púlsela para empezar a reproducir la cinta.
Tecla Pause	Púlsela para detener el funcionamiento de la cinta de forma temporal. Vuélvala a pulsar la volver a la reproducción.

Reproducción

- Seleccione la función “tape” (10).
- Colóquelo en la cinta del casete.
- Pulse la tecla play para activar la reproducción
- Ajuste el control de volumen (14/24) al nivel que desee.
- Use la tecla pause cuando desee detener la reproducción temporalmente.
- Pulse la tecla stop/eject cuando haya finalizado.

Comentario:

Es posible reproducir las dos pletinas una después de la otra. Si pulsa el botón "pause" y "play" en la pletina 1 y el botón "play" en la pletina 2, entonces la cinta de la pletina 1 empezará a reproducirse automáticamente una vez que la cinta de la pletina 2 haya finalizado.

Más propiedades

A. Función retardo (solo en el mando a distancia)

1. Pulse el botón "Sleep" en el mando a distancia; en la pantalla LCD se mostrará "SLP-120" (6).
2. Siga pulsando el botón para ajustar el temporizador de retardo en el orden 120>90> 60 > 45 >...15 minutos respectivamente y se indicará el icono de retardo "ZZZ" en la pantalla LCD.
3. El Sistema se detendrá y entrará en modo en espera automáticamente tras finalizar el tiempo seleccionado.
4. Para cancelar el modo retardo, pulse el botón "Sleep" hasta que se muestre "SLP-off" y el indicador "ZZZ" desaparezca de la pantalla LCD.

B. Configuración del reloj del temporizador (únicamente en el mando a distancia)

Esta función permite que el Sistema se encienda automáticamente y le despierte mediante el modo CD, DAB, radio FM, USB/SD respectivamente.

Primero, fije la unidad en modo en espera y después mantenga pulsado el botón "Timer" en el mando a distancia para entrar en el modo de configuración; la pantalla LCD mostrará "SET TIMER"; posteriormente, cambie a "SELECT SOURCE" ay el icono del temporizador "⌚" parpadeará en la pantalla:-

- 1) Fuente para despertarse: pulse el botón "Function" de forma reiterada para seleccionar la fuente entre "CD" -- "FM" -- "DAB"-- "USB" -- "SD". Pulse el botón "Timer" para confirmar la fuente seleccionada.
- 2) Volumen para despertarse: pulse el botón "Skip up ►►/down ◄◄" para ajustar el nivel de volumen del despertador y posteriormente pulse el botón "Timer" para confirmar el nivel del despertador.
- 3) Hora del despertador: pulse el botón "Skip up ►►/down ◄◄" para fijar la hora y posteriormente, pulse el botón "Timer" para introducir la hora. Pulse el botón "Skip up ►►/down ◄◄" para fijar los minutos y pulse el botón "Timer" para guardarlo en la memoria.

Comentario

- Si no se detecta una fuente de música (como USB/CD) cuando, se alcance la hora preestablecida, el Sistema reproducirá por defecto FM de forma automática.
- Para el despertador de radio FM o DAB, el Sistema preconfigurará la última frecuencia de radio que se ha escuchado antes de apagarse.
- Apague el Sistema manualmente durante el modo alarma de despertador ya que el Sistema no se apagará automáticamente tras el modo alarma conectada.

● Función Activar/desactivar el temporizador

1. Para activar el temporizador, pulse una vez el botón "Timer" en el auricular a distancia hasta que el indicador del temporizador "⌚" se muestre en la pantalla LCD (2).
2. Puede cancelar la función del temporizador pulsando una vez más el botón "Timer" hasta que el indicador del temporizador "⌚" desaparezca.

C. Función de ecualizador presintonizado

Esta unidad proporciona 4 modos diferentes de sonido para mejorar su experiencia de audición. Puede seleccionar el efecto que desee pulsando el botón "Ecualizador presintonizado" (22) de forma reiterada en la siguiente secuencia:



Transmisor del mando a distancia

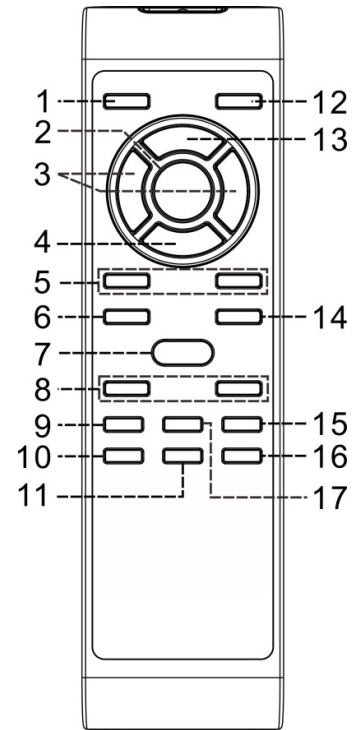
Funciones de control

Instalación de la pila (pila no proporcionada)

El transmisor de infrarrojos requiere 2 pilas de tamaño AAA para su funcionamiento

Descripción de botones

- | | |
|--|--|
| 1) Encendido / en espera | Púlselo para encender/poner en espera el sistema |
| 2) Reproducción/pausa ► /Banda | En modo CD/USB: púlselo para iniciar el modo reproducción / pausa
En modo DAB, púlselo para seleccionar DAB/FM |
| 3) Saltar hacia arriba ►►I /abajo ◀◀/Sintonizar+/- | Púlselo para seleccionar la pista anterior / siguiente en modo CD/USB
Púlselo para aumentar / disminuir la frecuencia de radio en modo radio |
| 4) Parada ■/Entrar | En modo CD/USB: púlselo para detener la reproducción
En modo radio: selecciona el modo estéreo/mono |
| 5) Carpeta/Presintonización arriba-abajo | En modo radio: púlselo para seleccionar la memoria presintonizada arriba / abajo
En modo USB: púlselo para seleccionar la carpeta arriba / abajo |
| 6) Modo de reproducción | En modo CD: púlselo para activar la función aleatorio / repetición |
| 7) Abrir / cerrar | Púlselo para abrir/cerrar la bandeja del CD |
| 8) Volume -/+ | Púlselo para ajustar el nivel de volumen arriba/abajo |
| 9) Retardo / temporizador | En modo encendido: púlselo para activar la función de retardo
En modo en espera: manténgalo pulsado para entrar en modo de configuración del temporizador y púlselo una vez para activar / desactivar la función del temporizador |
| 10) Eliminación / Información | En modo USB: púlselo para eliminar el archivo en la memoria USB/SD
En modo reproducción MP3: púlselo para activar la función ID3
En modo DAB/FM, púlselo para ver la información de la emisión |
| 11) Grabar | Púlselo para activar la función de copia de archivos mp3 / codificación |
| 12) Función | Púlselo para seleccionar la función |
| 13) Memoria/Ajuste del reloj | En modo en espera: púlselo y manténgalo pulsado para ajustar el reloj
En modo CD/USD/SD/Radio: púlselo para presintonizar la memoria |
| 14) Buscar | En modo FM/DAB, púlselo para buscar la emisora |
| 15) Presintonizar EQ | Púlselo para seleccionar los diferentes modos de ecualizador para su disfrute |
| 16) TS | En modo codificación: púlselo para activar la función de separación de pistas |
| 17) Silencio | Púlselo para cortar el sonido temporalmente |



Especificaciones

UKW/FM: 87,5-108 MHz

DAB: Banda III 174,92-239,2Mhz

Alimentación: CA230V~50 Hz

Consumo energético: 20 W

Comentario: Debido a las exigencias de la fase dos ErP y para proteger el medioambiente. La unidad cambiará a modo en espera automáticamente una vez que no se reproduzca música durante más de 15 minutos.

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente, si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo de radio MRD-165 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: Entre en: www.denver-electronics.com y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: mrd-165

Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargas

Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia: 87.5-108 MHz

DAB: Banda III 174,92-239,2Mhz

Potencia de salida máxima: 20W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

 <p>Blixten och pilen inuti triangeln är en varningssignal som ska göra dig uppmärksam på att det finns farlig spänning inuti produkten</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>FÖRSIKTIGHET RISK FÖR ELEKTRISK STÖT ÖPPNA INTE</p> </div> <p>VAR FÖRSIKTIG: MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT. TA INTE BORT HÖLJET (ELLER BAKSIDAN) INGA DELAR SOM KRÄVER ANVÄNDARSERVICE INGÅR. SERVICE SKA BARA UTFÖRAS AV KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL.</p>	 <p>Utropstecknet inuti triangeln är en varningssignal som ska göra dig uppmärksam på viktiga instruktioner som medföljer produkten</p>
--	--	--

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR:

1. Läs dessa instruktioner. Alla bruksanvisningar ska läsas innan apparaten startas.
2. Spara bruksanvisningen för framtida behov.
3. Obs! Bruks- och säkerhetsanvisningar ska följas.
4. Enheten ska inte användas i närheten av vatten eller komma i kontakt med fukt.
5. Se till att ingen vätska spills på enheten eller dess öppningar.
6. Flytta apparaten försiktigt, undvik stötar.
7. Blockera inte enhetens öppningar.
8. Placera inte apparaten i närheten av en värmekälla (t ex värmeelement). Utsätt den inte för solljus.
9. Anslut apparaten så som indikeras i denna information.
10. Denna apparat har en anslutning med överbelastningsskydd (säkerhetsanordning). Om några skadade delar måste bytas, låt detta göras av en erfaren tekniker eller av tillverkaren.
11. Vänligen följ rekommendationerna när du ska rengöra enheten.
12. Elsladden ska kopplas ur när enheten inte ska användas en längre tid.
13. Apparaten ska repareras av en behörig tekniker i följande fall:
 - a. Nätsladden är skadad,
 - b. föremål har tagit sig in i kameran eller en vätska som trängt in en enhet,
 - c. Apparaten har utsatts för regn,
 - d. Apparaten fungerar inte korrekt utan synliga yttre skador,
 - e. Apparaten föll och subwoofern är skadad.
14. Användaren ska inte försöka att underhålla enheten utöver vad som beskrivs i denna information. Garantin förfaller i sådant fall.
15. NÄTUTTAGET används som enheten för fränkoppling och ska förbli i funktionsdugligt skick och lättillgänglig.
16. För att förhindra skada ska denna apparat fästas på golvet/väggen enligt monteringsanvisningarna.

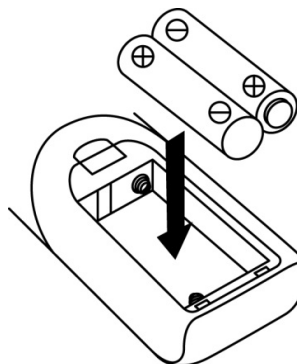


KLASS I
LASERPRODUKT

BATTERIINSTALLATION

Batterifacket är placerat på apparatens baksida.

1. Ta bort locket från batterifacket genom att trycka fliken och lyfta uppåt.
2. Lägg i två (2) AAA-batterier (medföljer inte) i batteri facket och kontrollera polaritetsmarkeringarna inuti batterifacket.
3. Sätt tillbaka batterifackets lucka.



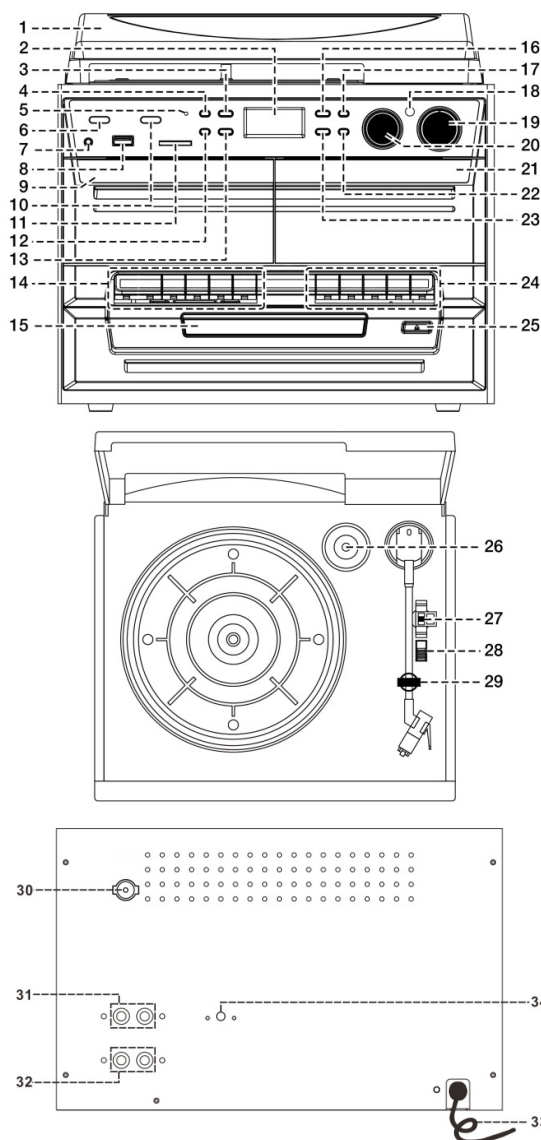
Försiktighetsåtgärder beträffande batterier

- Batteribyte ska göras av en vuxen person.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink) eller laddningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Försörjningspolar ska inte kortslutas.
- Icke-laddningsbara batterier ska inte laddas upp.
- Uttömda batterier ska avlägsnas.
- Använd endast batterier av samma typ.
- Batterier ska installeras med den rätta polariteten.
- Avfallshandtera batterierna på rätt sätt. Slang inte batterierna i öppen eld. Batterierna kan explodera eller läcka.

PLACERING AV KONTROLLER

HUVUDENHET

- 1) Skivspelarens lock
- 2) LCD-skärm
- 3) Stoppa ■/Ange-knapp
- 4) Inspelningsknapp
- 5) Standby LED-indikering
- 6) Ström On(på)/standby-knapp
- 7) Hörlursuttag
- 8) USB-uttag
- 9) Kassettlucka (1)
- 10) Funktionsknapp
- 11) SD-kortplats
- 12) Knapp för justering av Minne/Klocka
- 13) Knappen Hoppa över/inställning ner ◀◀
- 14) Kasset 1 kontrollknapp
- 15) CD-fack
- 16) Spela/Pausa ▶||/band-knapp
- 17) Preset (Förinställning)EQ knapp
- 18) Fjärrkontrollsensor
- 19) Volymknapp
- 20) Tonkontrollknapp
- 21) Kassettlucka (2)
- 22) Knappen Mapp/Förinställa upp
- 23) Hoppa över/Inställning upp ▶▶-knapp
- 24) Kasset 2 kontrollknapp
- 25) CD-skiva öppna/stänga-knapp
- 26) Spindeladapter
- 27) Hastighetsväljare för skivtallrik
- 28) Automatisk knapp
- 29) Armhållare
- 30) FM antenna
- 31) Linjeutgång
- 32) Högtalaruttag
- 33) Nätsladd
- 34) Aux-in-uttag



Var försiktig:

Användning av andra kontroller eller justeringar eller utförande av andra procedurer än de som specificerats här kan medföra exponering för farlig strålning.

Denna enhet ska inte justeras eller repareras av någon annan än behörig servicepersonal.

Viktigt:

Eftersom rörelser i CD-mekanismen och den känsliga kretsen kan skapa störningar för radiomottagaren i närheten, ska du stänga av denna enhet när du använder andra radioapparater.

Försiktighetsåtgärder före användning

Installation

- Packa upp alla delar och avlägsna skyddsmaterial.
- Anslut inte enheten till nätet (vägguttaget) innan du har kontrollerat nätspänningen och innan alla andra anslutningar har gjorts.
- Täck inga ventilationsöppningar och se till att det finns tillräckligt med utrymme på flera centimetrar runt om enheten för ventilation.

Anslutning

1. Anslut nätsladden (33) till vägguttaget. Enheten går i standby-läge och LCD-skärmen (2) tänd.
2. Slå på enheten (6), om LCD-skärmen (2) har bakgrundsbelysning. Detta innebär att strömförsörjningen är normal. Ditt system är nu klart att använda.

Ställa in klockan

1. Placera enheten i standby-läge.
 2. Tryck och håll ner "Mem/Clk-Adj"-knappen (12) tills skärmen börjar blinka "24HR". Tryck på knappen Hoppa upp ►► eller Hoppa ner ◄◄ (23/13) för att välja klockformat mellan 12 timmars- eller 24-timmarsvisning Tryck sedan på "Mem/Clk-Adj"-knappen (12).
 3. Den första siffran för "0:00" blinkar på LCD-skärmen (2). Tryck på knappen Hoppa upp ►► eller Hoppa ner ◄◄ (23/13) för att ställa in rätt timme. Tryck på "Mem/Clk-adj"-knappen (12) för att spara rätt timme.
 4. Den tredje och fjärde siffran i "00" blinkar. Tryck på knappen skip up ►► eller skip down ◄◄ (hoppa ner) (23, 13) för att ställa in rätt minuter. Tryck sedan på "Preset/Clk-Adj"-knappen (12) för att spara rätt minut.
- **Inställningsläget för klockan stängs automatiskt av om ingen knapp trycks ned inom 5 sekunder efter att du tryckt på "Mem/Clk-Adj"-knappen.**
 - **Den förinställda tiden återställs helt om du kopplar bort nätsladden med undantag för reservbatteriet som är installerat. Du rekommenderas att koppla systemet till standby-läge för bästa bekvämlighet.**

Lyssnar på FM-radio

Manuell inställning

1. Slå på enheten med knappen På/Standby (6). Tryck sedan på funktionsknappen (10) för att välja "DAB"-läge, tryck sedan på knappen Frekvensband (16) för att välja FM-läge
2. Ställ in önskad station genom att trycka på knappen Inställning upp eller ner (23/13).
3. Vrid volymreglaget (19) till önskad volymnivå.

Automatisk inställning (endast på fjärrkontrollen)

1. Ställ in enheten till FM-läge.
2. Tryck på Scan-knappen en gång på fjärrkontrollen, och enheten börjar avsöka inställning direkt till den mottagna radiostationen. Tryck och håll ned Scan-knappen på fjärrkontrollen en sekund. Enheten kommer att skanna till inställningen nedåt. Om radiodatasystemets (RDS) sändningssignal mottas, kommer enheten automatiskt att ställa in den aktuella tiden.
3. Vrid volymreglaget (19) till önskad volymnivå.

Radiodatasystem (RDS)

Detta är funktionerna för att visa information som sänds från radiosändningen och kommer att visas på LCD-skärmen stegvis genom att trycka på Info-knappen (på fjärrkontrollen) kontinuerligt.

Radiotext→ programtyp→ signalstyrka→ datum/tid→ frekvens→ mono/stereo

Digital ljudsändning på (DAB)-radio

1. Ställ in enheten på "DAB"-läge med funktionsknappen (10).
2. Tryck på Scan-knappen på fjärrkontrollen en gång, och enheten startar full avsökning i intervallet 11b-12d en gång inom cirka 2 sekunder. Tryck sedan på Ställ in upp/ner-knappen (23/13) för att välja önskad DAB-station.
3. Tryck på Info-knappen kontinuerligt för att se informationen nedan som DAB visar.
Gruppenamn→ frekvens → överföringshastighet → signalstyrka → datum/tid → programtyp → rullande text
4. Tryck på volymreglaget (19) för önskad volymnivå.

Förinställa stationer

Du kan lagra upp till 40 radiostationer totalt i minnet (20-FM/20-DAB).

1. Ställ in till FM/DAB-läge
2. Vrid till den önskade radiostationen med "manual"- eller "auto"-inställningen.
3. Tryck och håll ner knappen Minne/Klocka-justera (12) i cirka fyra sekunder för att aktivera minnet. Den förinställda stationen på LCD-skärmen börjar blinka.
4. Förinställ Mapp/Förinst.-knappen (22) för att välja önskat stationsminne för lagring.
5. Tryck på knappen Minne/Klocka-justera (12) för att bekräfta det förinställda minnet.
6. Upprepa steg 2 till 5 för att lagra andra stationer.

Återkalla förinställda stationer

1. Tryck på knappen Minne/Klocka-justera (12) en gång för att återkalla
 2. Tryck på Mapp/Förinst-knappen (22) för att välja önskad station för minnet.
 3. Tryck på knappen Minne/Klocka-justera för att (12) för att bekräfta återkallelse av sparad station i minnet.
- De förinställda minnena kommer att avbrytas helt, om huvudströmförsörjningen fränkopplas och inget backup-batteriet finns installerat. Du rekommenderas att koppla systemet till standby-läge för bästa bekvämlighet.
 - Det tar 3 sekunder att övergå till programstatus. Det här läget återupptas till normalt inställningsläge automatiskt.
 - Du kan skriva över en befintlig station genom att spara en annan frekvens på samma plats.

FM stereomottagning

- Tryck på "Enter"-knappen (3) upprepade gånger. FM-programmen spelas upp i mono- och stereoläge upprepade gånger. Speciellt när stereosignalen är svag är det fördelaktigt att ta emot programmet i mono.
- Om en stereosignal tas emot, visas stereointikatorn "(ST)" på LCD-displayen (2) för att visa att FM-stereoprogrammet tas emot.

Tips för bästa mottagning:

- FM: mottagaren fungerar med inbyggd DAB/FM-kabelantenn. Se till att antennen (30) helt utsträckt bästa mottagningen.

Anslutning till Aux-ingång

1. Anslut enheten till annan enhet genom att ansluta Aux in-uttaget (34) med en 3,5 mm-kabel (medföljer inte) och andra ändan ansluts till den externa enheten, såsom Discman/MP3-spelare, för att utföra uppspelning av musik eller kodningsfunktion etc.
2. Tryck på funktionsknappen (10) till Phono/Aux-positionen.
3. Ställ in strömmen med PÅ/AV-volymknapp (19) till önskad ljudnivå.
4. Börja spela din externa enhet.

Spelar kompaktskivan

● Komma igång

1. Tryck på funktionsknappen (10) för att välja "CD"-läge.
2. Tryck på cd-facket (25) för att öppna det.
3. Placera en CD med den tryckta sidan uppåt och stäng sedan CD-facket.
4. Fokus på sökning utförs och LCD-skärmen (2) visar det totala antalet spår och den totala speltiden. Sedan startar enheten automatiskt.
5. Vrid volymreglaget (19) till önskad ljudnivå.

● Spela upp/paus-läge ►||

1. För att avbryta, tryck på "Spela upp/Pausa-knappen ►||" (16) en gång, och "PAUSA" visas på LCD-skärmen (2). Tryck på nytt för att återgå till normal uppspelning.

● Stopp-läge ■

1. Om "STOP ■"-knappen (3) trycks under spelning eller i pausläge, stoppas systemet.

● Hoppläge (hoppa upp ►||/hoppa ner ◀◀)

1. Om "SKIP UP►||"-knappen (23) trycks, under spela- eller paus-läge. Det går till nästa spår och visar spår nr. och fortsätter sedan att spela eller anger pausläget.
2. Om knappen "hoppa ner ◀◀"-knappen (13) trycks in under spela eller paus-läge. Det går till föregående spår, dvs numret för original spåret visas och fortsätter uppspelningen eller anger paus-läge.

● För MP3-skiva

1. Efter fokus sökning utförts, visas det totala antalet spår & album på LCD skärmen (2). Enheten börjar spela direkt.
2. Tryck på knappen "Mapp/Förinst. upp ▲/ner ▼" på fjärrkontrollen för att välja mappnummer.
3. Tryck på knappen "Hoppa upp ►|| eller Hoppa ner ◀◀" (23/13) för att välja spårnummer.

Funktionen ID3/Visning (endast på fjärrkontrollen)

Tryck på knappen "Info" upprepade gånger, och LCD-skärmen (2) visar "fil" under uppspelning av MP3-fil, låtfilen/albumet/sången/artistnamnet visas några sekunder i följd. Då ändras den tillbaka till aktuell klocktid.

Anmärkning:-

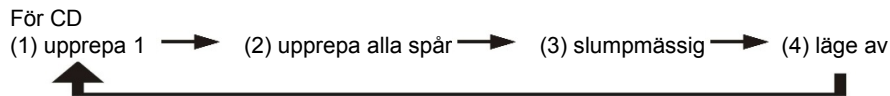
- I det fall att inget namn eller något språk har tilldelats spåret, kommer LCD-skärmen bli blank (2) när du trycker på Info-knappen.
- Ingen titel/albumnamn kan identifieras om ingångsformatet på skivan inte stödjer systemet.
- Systemet stöder bara engelska och arabiska nummer för id3 funktionen.

Krav på MP3-spårformat:-

- Bit rate: 32 kbps~320kbps, sampling rate: 32khz, 44.1khz och 48 kHz avkodningsbar
- Prestandan för spelning av mp3 skiva varierar beroende på kvaliteten på den inspelade skivan och inspelningsmetoden. Dessutom är sökningstiden för mp3 längre än normal CD på grund av det olika formatet.

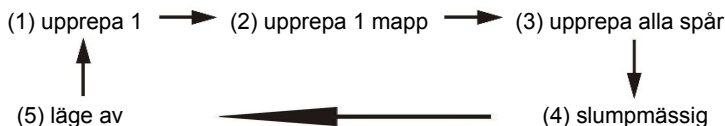
● Upprepat/ Slumpmässigt läge (endast på fjärrkontrollen)

Tryck på knappen "Spelläge" på fjärrkontrollen under uppspelning för att välja funktionen upprepa och slumpmässig. Upprepad spelning av ett enda spår, alla upprepade spår eller mappar (endast MP3) och slumpmässigt kan spelas i olika lägen enligt följande:-



Uppspelningsläge	Indikator på LCD-skärm
Upprepa spår	Upprepa1
Upprepa alla	UpprepaA
Slumpvis	Slumpmässig
Off-läget	-----

För MP3-skiva



Uppspelningsläge	Indikator på LCD-skärm
Upprepa spår	Upprepa1
Upprepa mapp	RepF
Upprepa alla	Rep A
Slumpvis	Slumpmässig
Off-läget	-----

● Repetera spelning

Du kan lyssna på önskat spår, mapp (endast för MP3) eller upprepa hela skivan med den här funktionen.

● Slumpmässig spelning

Du kan lyssna alla spår i slumpmässig ordning med denna funktion.

CD-programmering

Upp till 20 spår kan programmeras för spelning i valfri ordning. Innan du använder denna funktion se till att tryck "stopp ■" knappen (3).

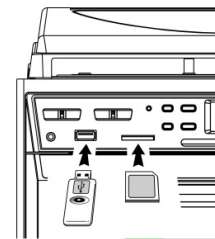
1. Ställ in CD-läge & stoppa CD-uppspelningen.
 2. Tryck på knappen "Mem/Cik-Adj" (12), och "MEM" visas på LCD-skärmen (2).
 3. Välj det önskade spåret genom att trycka på knapparna hoppa upp ►► eller ner ◄◄ (23/13).
 4. Tryck på knappen "Mem/Cik-Adj" (12) för att spara spåret i minnet.
 5. Upprepa spår 3 och 4 för att lägga till ytterligare spår till minnet om det behövs.
 6. När alla önskade spår har programmerats trycker du på knappen "Play/Pause ►||" (16) för att spela upp skivan i angiven ordning.
 7. Tryck "Stopp ■" knappen (3) för att stoppa uppspelningen. Tryck på Stopp-knappen igen för att radera allt lagrat minne.
- Programmeringsförloppet avbryts automatiskt om ingen knapp trycks inom en period av ca 10 sekunder efter att "Mem/Cik-adj" knappen tryckts.

Uppspelning av MP3-låten via USB-lagringsmedia eller minneskort

Ansluter

Systemet kan avkoda och spela upp alla MP3-filer som lagras i minnesmediet med USB-anslutningsport eller SD/MMC-minneskort.

1. Ställ in systemet i standby-läge först eller annan funktion utom SD eller USB-läge.
2. Sätt i USB minnesenheten och se till att det går helt in. Sätt i det rakt utan någon böjning.
- **Att ansluta USB upp och ner eller bakvänt kan skada ljudsystemet eller minnesenheten (USB thumb drive/SD/MMC kort). För att vara säker kontrollera att riktningen är rätt innan anslutning.**
3. Ställ in funktionsknappen (10) på SD/MMC-kort eller USB-läge.
4. Systemet börjar automatiskt läsa av lagringsmedia automatiskt efter anslutning, och LCD-skärmen (2) visar det totala antalet MP3-filer som detekteras.
5. Upprepa samma procedur för uppspelning och programmering som att spela CD-skiva som ovan.



Anmärkning

- Systemet kan identifiera och läsa filen under mp3 format endast i USB/SD läge, men inga andra musik filsformat.
- **Om asystemet ansluts till MP3 spelare via USB uttaget, kan det hända att en del MP3 spelare inte kan spela via USB uttaget på grund av olikheter i MP3 kodnings formatet. Detta innebär inget fel på systemet.**

- **USB porten stöder inte anslutning via USB förlängningskablar och inte designad för kommunikation direkt med datorn.**

Borttagande av USB/minneskort

För att ta bort USB/minneskort, stäng av strömmen eller koppla om till funktionsläge CD, Aux eller tuner först. För USB-port - koppla ur det genom att dra ut USB-uttaget direkt, för minneskort - dra ut SD/MMC-kortet direkt utan att böja det.

Kodning i MP3-fil

Systemet kan normalt koda CD/Tuner/Phono- eller kassettband till MP3-format och spela in i minnesmedia med USB-anslutningsport eller SD/MMC-kort och förklaringen nedan kodades till USB-port med samma procedur som kodas till SD/MMC-kort. Systemet skapar ett namn på musikmappen- "RIP" för CD-DA koda, "REC" för kodning av Tuner, Aux, Kasset och "FROMCD" för CD-MP3 skivkopiering och kodar standard bithastighet på 128kbps.

A) CD-kodning

I) kodar 1 spår/1 skiva vid 1x hastighet

1. Utför normal uppspelning av CD-spår som du vill koda och spela in,
2. Tryck på knappen "● REC" (4) under uppspelning av önskat spår och skärmen visar "REC" och "USB" som blinkar.
3. Tryck på knappen "● REC" (4) igen, och skärmen visar "REC" och "ONE" som blinkar.
4. Tryck på knappen "● REC" (4) igen, och systemet med ikonen blinkar "REC USB". Kodning utförs nu.
5. Efter avslutad inspelning stoppar enheten automatiskt uppspelningen.
6. Tryck på knappen "stopp ■" (3) för att när som helst avbryta inspelningsläget .
7. För att koda hela CD-spåret, stanna CD-skivan i stoppläge och tryck sedan på knappen "● REC" (4) tre gånger tills skärmen blinkar "REC USB",. Systemet börjar då spela upp CD:n och kodar hela skivan.

Anmärkning:-

- Inspekningshastigheten är 1:1 och enligt den aktuella tiden för uppspelning av CD-spåret
- Inspekningsformatet är förinställt på – mp3 bithastighet: 128 kbps, samplingshastighet: 44.1khz
- Tryck på knappen "stopp ■" (3) för att när som helst avbryta inspekningsläget.

B) Kopiering av MP3-fil

Om du sätter in en MP3-skiva i stället för en CD-skiva, kopierar systemet filerna till USB om du trycker på knappen "● REC" (4). Operationsprocedurerna är desamma som för CD-kodning enligt vad som anges ovan, och systemet växlar endast till kopieringsläge om MP3-filen läses.

C) DAB kodning

1. Använd inställningsläget ovanför för att lyssna på radioavsnittet för att ta emot den station som du vill koda.
2. Tryck på knappen "● REC" två gånger (4) tills enheten blinkar med ikonen "REC USB". Kodning pågår nu.
3. Efter avslutad omkodning, trycker du på knappen "stopp ■" (3) tills symbolen "REC USB" slocknar.

D) Kassett/Phono- kodning

- 1) Anslut USB-pennan eller SD/MMC-kortet för inspelning (se till att det är tillräckligt med ledigt utrymme).
- 2) Ställ in enheten i önskat kodläge med funktionsknappen (10), t.ex. "band"-läge eller phono ... etc och starta sedan uppspelningen av spåret som ska koda. Tryck sedan på knappen "● REC" (4) två gånger.
- 3) LCD-skärmen (2) blinkar med ikonen "REC USB". Nu börjar systemet kodningsläge.
- 4) Starta uppspelning av kassettbandet eller den externa Aux-enheten som sparat för att förbereda kodning till MP3-format.
- 5) Efter avslutad omkodning trycker du på knappen "stopp ■" (3) tills symbolen "USB" och "REC USB" slocknar.

E) delning av spår (endast på fjärrkontrollen)

Du kan dela inspekningsmusiken från bandet eller DAB ... etc till USB-spår genom att spåra under kodning. Varje gång du trycker på "TS" (på fjärrkontrollen) en gång under kodning av band eller Aux in, kommer systemet att generera ett nytt spår och fortsätta inspeknings. Texten "SPARA" på LCD-skärmen blinkar en gång. Det betyder att enheten skapar ett nytt spår.

Fil raderas på USB/SD-kort (med fjärrkontroll)

Systemet kan radera filen som lagras på USB-pennan genom att följa:-

1. Sätt i medielagret och ställ in den "USB"-läge.
2. Tryck på knappen "radera" och LCD-skärmen (2) visar (del ---001)
3. Tryck på knappen hoppa framåt ►► eller hoppa bakåt ◄◄ för att välja filen som ska raderas
4. Tryck på knappen "radera" för att ange "ja/nej"-läge och tryck sedan på hoppa framåt ►► eller hoppa bakåt ◄◄ för att välja "ja" eller "nej".
5. Tryck på knappen "radera" igen för att bekräfta inställningen.

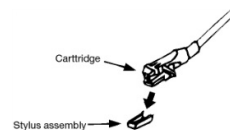
Anmärkning:

- Tryck på knappen "stopp" en gång på fjärrkontrollen för att helt radera läget

Hörlursingång

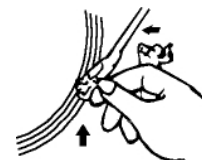
noterad

- Avlägsna pennskyddet.
- Se till att armen kopplas från armstödet före användning och att den säkras igen efteråt.



English	Svenska
Cartridge	Kassett
Stylus assembly	Pennhet

1. Välj "Phono"-funktionen (10).
2. sätt hastighetsväljaren (27) i rätt läge beroende på vilken inspelning som ska spelas.
3. Lägg skivan på plattan (använd spindeladaptern (26) vid behov).
4. Lyft tonarmen från viloläget och rör den långsamt mot skivsidan. Plattan börjar snurra.
5. Placera armen i önskad position för skivan.
6. Justera volymen till önskad nivå (19).
7. I slutet av skivan slutar plattan automatiskt att snurra. Lyft tonarmen från skivan och för den tillbaka till hållaren.
8. För att stoppa manuellt, lyfter du tonarmen från skivan och returnerar den till hållaren.



Anmärkning: Om någon typ av skiva ligger utanför inställningen för automatiskt stoppområde slutar den automatiskt före det sista spåret. I så fall väljer du knappen automatiskt stopp till "av"-läget. Den kör då till slutet av skivan men stannar inte automatiskt (stäng av strömbrytaren eller växla tillbaka till knappen automatiskt stopp (28) till läget "på" för att stoppa disken från att rotera). Sätt sedan tillbaka tonarmen i viloläge.

Lista till band

ALLMÄN ANVÄNDNING

Stopp-/utmatningsknapp	Tryck för att stoppa däckfunktionen. Tryck igen för att öppna kassettluckan.
Knappen för snabbspolning framåt och bakåt	Tryck för att starta snabbspolning för band i framåt- eller bakåtriktning. Tryck på knappen för stopp/snabbspolning framåt när kassettsens spolar slutar snurra.
Knappen Play	tryck för att börja spela bandet.
Knappen Pause	Tryck för att stoppa bandfunktionen tillfälligt. Tryck igen för att återuppta uppspelningen.

Uppspelning

- Välj "band"-funktionen(10).
- Sätt i kassetbandet.
- Tryck på knappen spela upp för att aktivera uppspelning
- Justera volymkontrollen (14/24) till önskad nivå.
- Använd knappen paus när du vill stoppa uppspelningen tillfälligt.
- Tryck på knappen stopp/utmatning när du är klar.

Anmärkning:

Det är möjligt att spela båda kassettspelarna en efter varandra. Om du trycker på knappen "paus" och "spela" på däck 1 och knappen "spela" på däck 2, kommer bandet 1 på däck 1 att börja spela automatiskt efter att bandet i däck 2 har slutat spela.

Fler funktioner

A. Sömnfunktion (endast på fjärrkontrollen)

1. Tryck på knappen "Sömn" på fjärrkontrollen och "SLP-120" visas på LCD-skärmen (6).
2. Fortsätt trycka på knappen för att ställa in timer för sömn i den order 120>90> 60 > 45 >...15 minuter respektive ikonerna för söm "ZZZ" som indikeras på LCD-skärmen.
3. Systemet stoppas och går automatiskt till standby-läge efter att ha kört den valda tiden.
4. För att avbryta standby-läget, tryck på "Sömn"-knappen tills "SLP-av" visas och "ZZZ" indikatorn slocknar på LCD-skärmen.

B. Inställning av timer för klockan (endast på fjärrkontrollen)

Med den här funktionen kan systemet slås på automatiskt och väcka dig med CD, DAB, FM-radio, USB/SD-läge.

Ställ först in apparaten i standby-läge och tryck sedan och håll ner "Timer"-knappen på fjärrkontrollen för att gå till inställningsläget. LCD-skärmen visar "STÄLLA IN TIMER" ändra sedan till "VÄLJ KÄLLA" och ikonerna för timer "⌚" blinkar på skärmen:-

- 1) Källa för väckning: tryck på "Funktionsknappen" upprepade gånger för att välja källan från "CD" -- "FM" -- "DAB"-- "USB" -- "SD". Tryck på "Timer"-knappen för att bekräfta den valda källan.

- 2) Volym för väckning: tryck på "Hoppa upp ►►/ner ◀◀" knappen för att justera volymnivån, och tryck sedan på "Timer"-knappen för att bekräfta nivån för väckning.
- 3) Väckningstid: tryck på knappen "Hoppa upp ►►/ner ◀◀" för att ställa in timme och tryck sedan på "Timer"-knappen för att ange timmar. Tryck på knappen "Hoppa upp ►►/ner ◀◀" för att ställa in minuter och tryck på "Timer"-knappen för att lagra i minnet.

Anmärkning

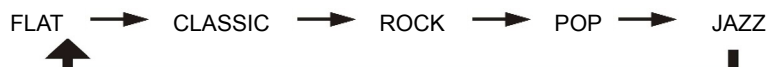
- Om ingen musikkälla upptäcks (t.ex. USB/CD) när den förinställda tiden är uppnådd, går systemet automatiskt till FM-läget.
- För att väcka FM- eller DAB-radion, förinställer systemet senast radiofrekvens som lyssnades på innan den stängs av.
- Stäng av systemet manuellt i läget väckning av larm, eftersom systemet inte stängs av automatiskt efter larmläget på.

● Aktiv/inaktiv timerfunktion

1. För att aktivera timern, trycker du en gång på "Timer"-knappen på fjärrkontrollen tills indikatorn för timern "⌚" visas på LCD-skärmen (2).
2. För att avbryta timerfunktionen trycker du en ännu en gång på "Timer"-knappen tills indikatorn för timern "⌚" slocknar.

C. Förinställd EQ-funktion

Enheten ger 4 olika ljud lägen för att öka din lyssningsupplevelse. Du kan välja önskad effekt genom att trycka på "preset EQ"-knappen (22) upprepat med följande sekvens:



Fjärrkontrollenhet

Kontrollfunktioner

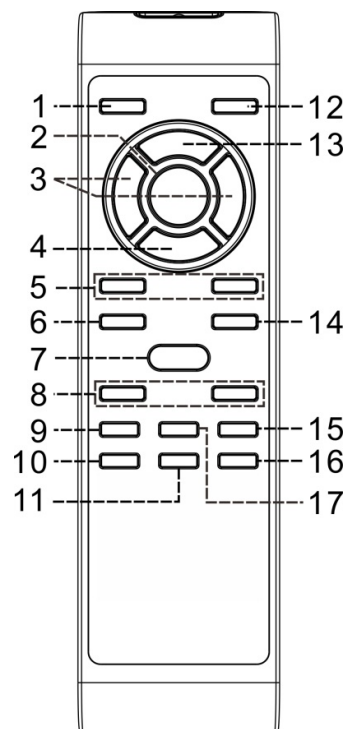
Batteriinstallation (batterier medföljer inte)

Fjärrkontrollen kräver 2 st "AAA"-batterier för att fungera

Knappbeskrivning

- | | |
|---|---|
| 1) På/standby-läge | Tryck för att slå på strömmen/standby för systemet |
| 2) Spela/pausa ► /Band | I CD/USB-läge: tryck för att starta uppspelning/pausläge
I DAB-läge, tryck på t och välj DAB/FM |
| 3) Hoppa upp ►►/ner ◀◀
/Inställning+/- | Tryck för att välja föregående/nästa spår i CD/USB-läge

Tryck för att gå upp/ner i radio frekvens i tuner läge |
| 4) Stopp ■/Enter | I CD/USB-läge: tryck för att stoppa uppspelningen
I inställningsläge: välj läget stereo/mono |
| 5) Mapp/Förinst. Upp-Ner | I Tuner-läget: tryck för att välja förinställt minne upp/ner
I USB-läge: Tryck för att välja mapp upp/ner |
| 6) Uppspelningsläge | I CD-läge: tryck för att aktivera slumpmässig/upprepningsfunktion |
| 7) Öppna/stäng | Tryck för att öppna/stänga CD-facket |
| 8) Volume -/+ | Tryck för att justera volymen upp/ner |
| 9) Sömn/Timer | I strömläge: tryck för att aktivera sömnfunktion
I standby-läge: tryck och håll för att gå in i inställningsläge för timer och tryck en gång för att aktivera/inaktivera timerfunktionen |
| 10) Rad/info. | I USB-läge: tryck på för att radera filen i USB/SD-minnet
I MP3-uppspelningsläge: tryck för att aktivera ID3-funktionen
I DAB/FM-läge, trycker du för att se sändningsinformationen |
| 11) Rec | Tryck för att aktivera kodning/mp3-filkopiering |
| 12) Funktion | Tryck på Välj funktionen |
| 13) Mem/Cik-adj | I standby-läge: håll intryckt för att justera klockan
I CD/USD/SD/Tuner-läge: tryck för att förinställa minnet |



- 14) Scanna I FM/DAB-läge trycker du på för att söka efter stationen
- 15) Preset EQ Tryck för att välja olika EQ läge som passar
- 16) **TS** I kodningsläge: tryck för att aktivera funktionen delning av spelande spår
- 17) Tyst Tryck för att tillfälligt dämpa ljudet

Specifikation

UKW/FM: 87,5-108 MHz

DAB: Band III 174.92-239.2Mhz

Strömförsörjning: AC230 V 50 Hz

Effektförbrukning: 20W

Anmärkning: På grund av ErP, kräver stadiet två krav och skydda miljön. Enheten växlar automatiskt till standby-läge, när ingen musik spelas upp inom 15 minuter.

DENVER[®]

www.denver-electronics.com



Elektriska och elektroniska apparaters innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning markeras med en överkorsad soptunna, så som visas ovan. Denna symbol indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska bortskaffas med hushållsavfallet, utan ska bortskaffas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed, förklarar Inter Sales A/S att radioutrustningen av typ MRD-165 är i överensstämmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: Ange: www.denver-electronics.com och klicka sedan på IKONEN längst upp på webbsidan.

Ange modellnumret: mrd-165

Ange nu produktsida, och direktivet finns under hämtningar/övriga hämtningar

Driftsfrekvensområde: 87.5-108 MHz

DAB: Band III 174.92-239.2Mhz

Maximal utgående ström: 20W



DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

 <p>Lyn-symbolet og pilen i en trekant er en advarsel om at produktet inneholder farlig spenning.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>ADVARSEL FARE FOR ELEKTRISK STØT MÅ IKKE ÅPNES</p> </div> <p>FORSIKTIG: FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØT. FJERN IKKE DEKSELET (ELLER BAKPANELET). INGEN INNVENDIGE DELER KAN VEDLIKEHOLDES AV BRUKEREN. SERVICE SKAL UTFØRES AV KVALIFISERT PERSONELL.</p>	 <p>Utropstegnet i en trekant er en advarsel om at det følger med viktige instruksjoner til produktet.</p>
--	--	---

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER:

1. Les anvisningene. Alle retningslinjene må leses før du tar apparatet i bruk.
2. Behold instruksjonene til fremtidig bruk.
3. Alle retningslinjene for sikkerhet og bruk **MÅ** følges.
4. Enheten må ikke brukes nær vann eller komme i kontakt med fukt.
5. Sørg for at det ikke søles væske på og inn i enheten.
6. Flytt enheten forsiktig for å unngå elektrisk støt.
7. Blokker ikke utgangene på enheten.
8. Plasser ikke enheten nær en varmekilde (f.eks. en varmeovn). Må ikke utsettes for direkte sollys.
9. Koble til enheten i henhold til instruksjonene.
10. Denne enheten har en forbindelse med overbelastningsvern (sikkerhetsenhet). Hvis det er nødvendig å bytte strømledningen, må enheten sendes til en erfaren tekniker eller produsenten av enheten.
11. Enheten skal rengjøres i henhold til instruksjonene.
12. Strømledningen skal trekkes ut av stikkontakten før lengre perioder uten bruk.
13. Enheten skal repareres av en kvalifisert person når:
 - a. strømledningen er skadet,
 - b. gjenstander har falt a l ' innvendig kamera, eller en væske ble reversert a l ' innvendig enhet,
 - c. enheten har blitt utsatt for regn,
 - d. enheten ikke fungerer som normalt, uten synlige skader,
 - e. enheten har vært utsatt for fall/støt og subwooferen er ødelagt.
14. Brukeren skal ikke utføre vedlikehold på enheten, annet enn det som beskrives i dette informasjonsskrivet. Hvis dette ikke overholdes, blir garantien ugyldig.
15. HOVEDSTRØM-kontakten brukes som frakoblingsenhet og skal forbli intakt og lett tilgjengelig.
16. For å unngå personskader må apparatet festes til gulvet/veggen i henhold til installasjonsinstruksene.

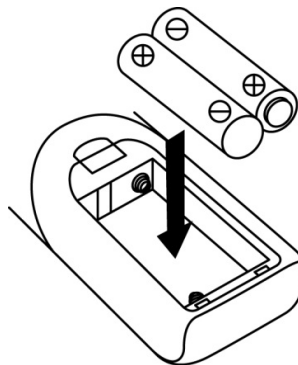


KLASSE 1
LASERPRODUKT

BATTERIINSTALLASJON

Batterihuset er plassert på baksiden av fjernkontrollen.

1. Ta av batterihusdekselet ved å trykke på tapen og løfte den av.
2. Sett inn to (2) AAA-batterier (medfølger ikke) i batterirommet og følg polaritetsmarkeringene på innsiden av batterihuset.
3. Sett batterihusdekselet tilbake på plass.



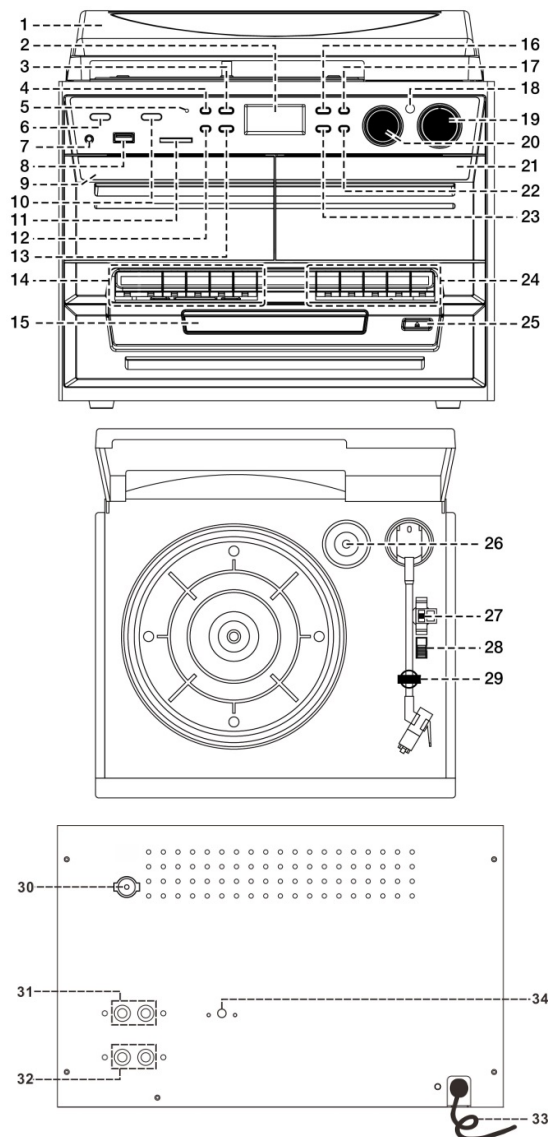
Forholdsregler for batteriene

- Batterier skal bare skiftes ut av en voksen person.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare batterier (nikkel-kadmium).
- Forsyningsterminalene må ikke kortsluttes.
- Ikke oppladbare batterier må ikke lades opp.
- Tomme batterier skal tas ut.
- Bare batterier av tilsvarende type skal brukes.
- Batterier skal settes inn med riktig polaritet.
- Batteriene skal avhendes på riktig måte. Batteriene skal ikke kastes i åpen ild. Batteriene kan eksplodere eller lekke.

OVERSIKT OVER TASTENE

HOVEDENHET

- 1) Platespillerens deksel
- 2) LCD-DISPLAY
- 3) Stopp ■ /enter-knapp
- 4) Opptaksknapp
- 5) LED-indikator for standby
- 6) På/standby-knapp
- 7) Hodetelefonutgang
- 8) USB-kontakt
- 9) Kassettdør (1)
- 10) FUNCTION-knapp
- 11) SD-kortinngang
- 12) Minne/klokke-justeringsknapp
- 13) Hopp over/søk ned ◀◀-knapp
- 14) Kasset 1 kontrollknapp
- 15) CD-skuff
- 16) Spill/pause ▶▶/bånd-knapp
- 17) Forhåndsinnstilt EQ-knapp
- 18) Fjernsensor
- 19) Volum-knapp
- 20) Tonekontrollknapp
- 21) Kassettdør (2)
- 22) Mappe/forhåndsinnstilling opp-knapp
- 23) Hopp over/søk opp ▶▶-knapp
- 24) Kasset 2 kontrollknapp
- 25) Åpne/lukke CD-skuff
- 26) Spindeladapter
- 27) Hastighetsvelger for platespiller
- 28) Autobryter
- 29) Hevearm-holder
- 30) FM-ANTENNE
- 31) Linje ut-kontakt
- 32) Høyttaler-kontakt
- 33) Strømledning
- 34) Aux-inngang



Forsiktig:

Bruk av andre kontroller, justeringer eller prosedyrer enn de som beskrives i dette dokumentet kan resultere i eksponering for farlig stråling.

Enheten må kun justeres og repareres av kvalifisert servicepersonell.

Viktig:

Siden CD-mekanismen og de følsomme kretsene kan skape forstyrrelser for radiotuneren, skal enheten slås av før du bruker andre radioenheter.

Viktig før bruk

Installasjon

- Pakk ut alle delene og fjern beskyttelsesmaterialene.
- Enheten må ikke kobles til strømmettet før spenningen er kontrollert og alle andre ledninger/forbindelser er koblet til.
- Luftventilene må ikke tildekkes. Sørg for at det er flere cm avstand rundt hele enheten for å sikre god ventilasjon.

Tilkobling

1. Koble strømledningen (33) inn i strømuttaket. Enheten går i standby-modus, og LCD-displayet (2) lyser.
2. Slå på enheten (6). Hvis LCD-displayet (2) er på slått på og er bakgrunnsbelyst, er strømtilførselen normal. Nå er systemet klart til å spille av musikken.

Stille klokken

1. Sett enheten i standbymodus.
 2. Trykk og hold inne "Mem / Clk-Adj" -knappen (12) til displayet blinker "24HR", trykk på hopp over opp ►► eller hopp over ned ◄◄-knappen (23/13) for å velge mellom klokkeformat 12 eller 24 timer. Trykk deretter på "Mem / Clk-Adj"-knappen (12).
 3. Det første sifferet på "0:00" blinker på LCD-skjermen (2). Trykk på "hopp over opp ►► eller hopp over ned ◄◄"-knappen (23/13) for å angi riktig klokkeslett. Trykk på "Mem / Clk-Adj" -knappen (12) for å lagre riktig time.
 4. Det tredje og fjerde sifferet i "00" blinker, trykk på hopp over opp ►► eller hopp over ned ◄◄ (23/13) for å stille inn riktig minutt. Trykk deretter på "Preset/Clk-Adj"-knappen (12) for å lagre riktig minutt.
- **Denne klokkeinnstillingsmodusen avsluttes automatisk hvis det ikke trykkes på noen knapper innen 5 sekunder etter at du har trykket på "Mem/Clk-Adj"-knappen.**
 - **Det forhåndsinnstilte klokkeslettet tilbakestilles helt hvis du kobler fra strømforsyningen, unntatt installert reservebatteri. Du anbefales å sette systemet i ventemodus for bekvemmelighetsbruk.**

Lytting til FM-radio

Manuell innstilling

1. Slå på enheten ved å trykke på på/standby-knappen (6), trykk deretter på funksjonsknappen (10) for å velge "DAB" -modus og trykk deretter på bånd-knappen (16) for å velge FM-modus
2. Still inn ønsket stasjon ved å trykke på tuning opp eller ned (23/13).
3. Drei volumknotten (19) til ønsket volumnivå.

Automatisk innstilling (kun med fjernkontrollen)

1. Sett enheten i FM-modus.
2. Trykk på skanneknappen på fjernkontrollen én gang. Enheten begynner å skanne på direkte innstilling opp til radiokanal mottatt. Trykk på og hold inne skanneknappen på fjernkontrollen i et sekund. Enheten skanner i nedoverretning. Hvis radiodatasystemets (RDS) kringkastingssignal mottas, stiller enheten automatisk inn klokken.
3. Drei volumknotten (19) til ønsket volumnivå.

Radiodatasystem (RDS)

Dette er funksjonen som viser informasjon fra radiokringkastingen og vises på LCD-displayet trinn for trinn som under ved å trykke på info-knappen (på fjernkontrollen) kontinuerlig.

Radiotekst → programtype → signalstyrke → dato/klokke → frekvens → mono/stereo

Digital lydkringkasting (DAB)-radio

1. Sett enheten i "DAB"-modus med funksjonsknappen (10)
2. Trykk på skanneknappen på fjernkontrollen én gang, enheten begynner en full skanning fra 11b-12d, en gang i løpet av omtrent 2 sekunder. Trykk deretter på tune opp/ned-knappen (23/13) for å velge ønsket DAB-kanal.
3. Trykk kontinuerlig på info-knappen for å sjekke informasjonen som kommer gjennom DAB.
Gruppenavn → Frekvens → overføringshastighet → signalstyrke → dato/klokke → programtype → rullende tekst
4. Trykk volumknotten (19) til ønsket volumnivå.

Forhåndsinnstilte stasjoner

Du kan lagre opptil 40 radiokanaler i minnet (20-FM/20-DAB).

1. Sett i FM/DAB-modus
2. Gå til ønsket kanal ved å stille inn "manuelt" eller "automatisk".
3. Trykk på og hold inne Mem/Clock-Adjust-knappen (12) i omtrent fire sekunder for å aktivere minnestatus, den forhåndsinnstilte kanalen blinker på LCD-displayet.
4. Forhåndsinnstill mappe/forhåndsinnstilling-opp-knappen (22) for å velge ønsket kanalminne for lagring.
5. Trykk på Mem/Clock-Adjust-knappen (12) for å bekrefte det forhåndsinnstilte minnet.
6. Gjenta trinn 2 til 5 for å lagre andre kanaler.

Hente fram forhåndsinnstilte kanaler

1. Trykk på Mem/Clock-Adjust button (12) én gang for å aktivere tilbakekallingsstatus
2. Trykk på mappe/forhåndsinnstilling-opp-knappen (22) for å velge ønsket minnekanal.
3. Trykk på Memory/Clock-Adjust-knappen (12) for å gjenkalling av minnekanal.

- De forhåndsinnstilte minnene avbrytes helt hvis hovedstrømtilførselen kuttes og reservebatteriet ikke installerte. Du anbefales å sette systemet i ventemodus for bekvemmelighetsbruk.
- Det er 3 sekunder for programstatus, etter 3 sek. Denne statusen går tilbake til vanlig innstillingsmodus automatisk.
- Du kan skrive over en aktuell stasjon ved å lagre en annen frekvens på samme sted.

FM-stereomottak

- Trykk gjentatte ganger på "enter"-knotten (3), FM-programmene mottar gjentatte ganger i mono- og stereomodus. Spesielt når stereosignalene er svake, er mono å foretrekke.
- Hvis stereosignal mottas, vises stereoindikatoren " (ST) " på LCD-skjermen (2) for å vise at FM-stereoprogram nå mottar.

Tips for best mulig mottak:-

- FM: mottakeren fungerer med en innebygget DAB/FM-antenne, sørg for at det ikke er krøll på antennen (30) for best mulig mottak.

AUX-inngang

1. Koble enheten til en annen enhet ved å koble Aux-inn-kontakten (34) til med en 3,5 mm-kabel (medførlig ikke) og en annen endekontakt til den eksterne enheten, for eksempel Discman/MP3-spiller, for å utføre musikkavspillings- eller kodingsfunksjonen osv.
2. Sett funksjonsknappen (10) til Phono/Aux-posisjonen.
3. Juster strømbryteren/volumkontrollknappen (19) til ønsket volumnivå.
4. Begynn å spille av den eksterne enheten.

Avspilling av CD

● Betjening

1. Trykk på funksjonsknappen (10) for å velge "CD" -modus.
2. Trykk inn CD-skuffen (25) for å åpne CD-skuffen.
3. Plasser en CD med siden med trykket opp, og lukk deretter CD-skuffen.
4. Fokussøking utføres og LCD-skjermen (2) viser totalt antall spor og total spilletid. Deretter begynner enheten å automatisk.
5. Drei volumknotten (19) til ønsket volumnivå.

● Avspillings/pause-modus ►||

1. Avbryt ved å trykke på "Spill av / pause►||"-knappen (16) én gang, "PAUES" vises på LCD-displayet (2). Trykk en gang til for å gjenoppta normal avspilling.

● Stopp ■

1. Trykker du på stopp ■ (3) under avspilling eller når du er i pausemodus, stanses avspillingen.

● Hopp (hopp frem ►►/Hopp tilbake ◀◀)

1. I avspillings- eller pausemodus, hvis "hopp over opp ►►"-knappen (23) er trykket inn. Den går til neste spor og viser sporets nummer, og forblir deretter i avspillings- eller pausemodus.
2. I avspillings- eller pausemodus, hvis "hopp over ned ◀◀"-knappen (13) er trykket inn. Den går til forrige spor, det opprinnelige spornummeret vises og den forblir i avspillings- eller pausemodus.

● For MP3-plate

1. Etter at fokussøkingen er utført, vises totalt antall spor og album på LCD-displayet (2). Enheten begynner å spilles av direkte.
2. Drei "Mappe/forh. opp▲/ned ▼"-knotten på fjernkontrollen for å velge mappennummer.
3. Trykk på "hopp over opp ►►" eller hopp over ned ◀◀"-knappen (23/13) for å velge spornummer.

ID3/displayfunksjon (kun med fjernkontroll)

Trykk på "info"-knappen gjentatte ganger, LCD-skjermen (2) viser "fil" under avspilling av MP3-fil, musikkfil/album/sang/artistnavn vises i noen få sekunder, i rekkefølge. Deretter vises klokkeslettet igjen.

Merk :-

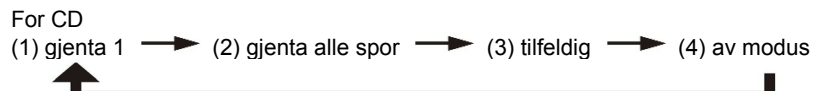
- Dersom ingen navn eller støttende språk er tildelt sporet, tømmer LCD-displayet (2) når du trykker på info-knappen.
- Ingen tittel/album-navn kan gjenkjennes hvis inngangsformatet på platen ikke støttes av systemet.
- Systemet støtter bare engelske og arabiske tall for ID3-funksjon.

Krav til MP3-sporformat:-

- Bithastighet: 32 kbps ~ 320 kbps, samplingsfrekvens: 32kHz, 44,1kHz og 48 kHz dekodebar
- MP3-platens ytelse vil være forskjellig fra kvaliteten på innspillingsplaten og opptaksmåten. Videre er søketiden for MP3-CD lenger enn for vanlig CD, på grunn av forskjellsformatet.

● Gjenta/tilfeldig modus (kun fjernkontroll)

Trykk på knappen "avspillingsmodus" på fjernkontrollen under avspilling for å velge funksjonene gjenta og tilfeldig, ett enkelt spor, eller gjentakelse av alle sporene eller gjentakelse av mappe (kun MP3) og tilfeldig kan avspilles i forskjellsmodus som følger:-



Avspillingsmodus	Indikator på LCD-skjermen
Gjenta spor	Rep1
Gjenta alle	RepA
Tilfeldig	Rand
Ingen gjentakelse	-----

Koding til MP3-fil

systemet kan kode vanlige CD/Tuner/Phono- og kassettfiler til MP3-format og gjøre opptak til minnemediet med USB-tilkoblingsinngang eller SD/MMC-kort. Under finner du forklaringen på hvordan du koder til USB-inngang og samme prosedyre for koding til SD/MMC-kort. Systemet oppretter et musikkmappenavn – "RIP" for CD-DA-koding, "REC" for Tuner, Aux, Cassette-koding og "FROMCD" for kopiering av CD-MP3 og koding med bitratestandard 128 kbps.

A) CD-koding

I) koding av 1 spor / 1 disk med 1x hastighet

1. Utfør vanlig avspilling av CD-sporet du vil kode og ta opp.
2. Trykk på "● REC"-knappen (4) under avspilling av det ønskede sporet, så blinker "REC" og "USB" i displayet.
3. Trykk på "● REC"-knappen (4) igjen, så viser blinker "REC" og "ONE" i displayet.
4. Trykk på "● REC"-knappen (4) igjen, så blinker "REC USB"-ikonet i displayet. Koding utføres nå.
5. Når opptaket er ferdig, vil enheten automatisk stanse avspillingen.
6. Trykk på "stopp ■"-knappen (3) for å avbryte opptaksmodus når som helst.
7. Vil du kode et helt CD-spor, må du holde CD-en i stoppmodus og trykke på "● REC"-knappen (4) tre ganger, til "REC-USB" blinker på displayet. Systemet begynner da å spille av CD-en og kode hele platen.

Merk :-

- Avspillingshastigheten er 1:1 og i samsvar med CD-sporets faktiske avspillingstid
- Opptaksformatet er forhåndsinnstilt til bitraten for mp3: 128 kbps, samplingfrekvens: 44,1kHz
- Trykk på "stopp ■"-knappen (3) for å avbryte opptaksmodus når som helst.

B) Kopiering av MP3-fil

Hvis du setter inn en MP3-plate istedenfor en CD-plate, vil systemet kopiere filene til USB hvis du trykker på "● REC"-knappen (4). Fremgangsmåten er den samme som for CD-koding over, og systemet vil bare bytte til kopieringsmodus hvis MP3-filen leses.

C) DAB-koding

1. Bruk tunermodus se over lytte til radio-avsnitt for å motta kanalen du vil kode.
2. Trykk på "● REC"-knappen to ganger (4) til enhetens display blinker med "REC USB"-ikonet. Koding utføres nå.
3. Når opptaket er ferdig, trykker du på "stopp ■"-knappen (3) til symbolet "REC USB" vises.

D) Kasset/Phono-koding

- 1) Sett inn USB-minnepinnen eller SD/MMC-kortet for opptak (sørg for at de har tilstrekkelig ledig plass).
- 2) Sett enheten til ønsket kodemodus ved hjelp av funksjonsknappen (10) som "tape" -modus eller phono ... etc, og start deretter avspillingen som sporet vil kode, og trykk deretter på "● REC"-knappen (4) to ganger.
- 3) LCD-skjermen (2) blinker med "REC USB"-ikonet. Nå starter systemet kodingsmodus.
- 4) Start avspilling av kassettbånd eller ekstern Aux-enhet som sporet du forbereder til koding til MP3-format.
- 5) Når opptaket er ferdig, trykker du på "stopp ■"-knappen (3) til symbolet "USB" og "REC USB" vises.

E) adskilling av spor (kun med fjernkontroll)

Du kan dele opptaksmusikken fra tape eller DAB ... etc til USB spor etter spor under koding. Hver gang når du trykker på "T5" (adskilling av spor) -knappen (på fjernkontrollen) én gang under koding fra tape eller Aux in, vil systemet generere et nytt spor og kontinuerlig opptaket. Teksten "SAVE" på LCD-displayet blinker en gang, det betyr at enheten oppretter et nytt spor.

Sletting av fil på USB/SD-kort (med fjernkontroll)

Systemet kan slette filen som er lagret inne i USB-minnepinnen ved å følge: -

1. Sett inn medielageret og angi "USB"-modus.
2. Trykk på "slett" knappen og LCD-skjermen (2) vil vise (del --- 001)
3. Trykk hoppe over fremover ►► eller hoppe over bakover ◄◄-knappen for å velge filen som skal slettes
4. Trykk på "slett" -knappen for å gå inn i "ja / nei"-modus, og trykk deretter på hopp over fremover ►► eller hopp over bakover ◄◄ for å velge "ja" eller "nei".
5. Trykk på "slett" knappen igjen for å bekrefte innstillingen.

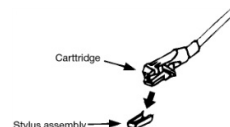
Merk:

- Trykk på "stopp" -knappen én gang på fjernkontrollen for å gå ut av slettemodus

Phono

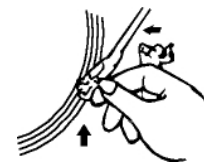
notert:

- Fjern stiftbeskytteren
- Sørg for at stiften er løst fra holderen før du bruker den, og at den settes på plass igjen etterpå.



English	Norsk
Cartridge	Kassett
Stylus assembly	Stiftenhet

1. Velg "Phono"-funksjon (10).
2. sett hastighetsvelgeren (27) i riktig stilling, avhengig av hvilken plate skal spilles.
3. Legg platen på dreieskiven (bruk spindeladapteren (26) om nødvendig).
4. Løft stiften fra platen og sett den tilbake i holderen. Dreieskiven begynner å rotere.
5. Plasser stiften på ønsket posisjon på platen.
6. Juster volumet til ønsket nivå (19).
7. Når platen er ferdig avspilt, stopper dreieskiven automatisk. Løft stiften fra platen og sett den tilbake i holderen.
8. Du kan stanse platen automatisk ved å løfte stiften fra platen og sette den tilbake i holderen.



Merk: fordi noen typer plate har auto-stoppområde utenfor enheten innstilling, da stanser den før siste spor er ferdig. I slike tilfeller må du sette auto-stoppbryteren i "av"-posisjon. Da spiller den til slutten av platen, men den stopper ikke automatisk (slå av strømknappen eller sett tilbake auto-stoppbryteren (28) til "på"-posisjon for å stanse dreieskiven). Deretter setter du lydstiften tilbake i holderen.

Lytte til kassetter

Generell bruk

Stopp/utløsl-knapp	trykk for å stoppe hele kassettpilleren. Trykk igjen for å åpne kassettdøren.
Hurtigspoling fremover og bakover.	Trykk for å starte hurtigspoling enten fremover eller bakover. Trykk på stopp/hurtigspoling bakover for å utløse knappene når kassettpolene slutter å rotere.
Avspillingsknapp	trykk for å begynne avspilling av kassett
Pauseknapp	trykk for å sette båndet på pause midlertidig. Trykk igjen for å fortsette avspilling.

Spill av

- Velg "kassett"-funksjon (10).
- Sett inn en kassett.
- Trykk på avspillingsknappen for å aktivere avspilling.
- Juster volumkontrollen (14/24) til ønsket nivå.
- Bruk pauseknappen når du vil sette avspillingen midlertidig på pause.
- Trykk på stopp/utløsl når du er ferdig.

Merk:

Du kan spille begge kassettpillerne, den ene etter den andre. Hvis du trykker på "pause" og "avspilling" på dekk 1 og "avspilling" på dekk 2, vil kassetten i dekk 1 begynne å spilles automatisk, så snart kassetten i dekk 2 er ferdig.

Flere funksjoner

A. Sovefunksjon (kun med fjernkontroll)

1. Trykk på "Sove"-knappen på fjernkontrollen. "SLP-120" vises i LCD-displayet (6).
2. Fortsett å trykke på knappen for å justere hvilemodusen i rekkefølge på henholdsvis 120> 90> 60> 45> ... 15 minutter og sove "ZZZ" vises på LCD-displayet.
3. Systemet stopper og går automatisk til ventemodus etter at den valgte tiden har kjørt.
4. Avbryt sovemodus ved å trykke på "sove"-knappen til "SLP-off" vises og indikatoren «ZZZ» forsvinner fra LCD-skjermen.

B. Tidtellerinnstilling (kun på fjernkontrollen)

Denne funksjonen gjør at systemet kan slå seg på automatisk og vekke opp henholdsvis henholdsvis CD-, DAB-, FM Radio- og USB/SD-modus.

Sett først enheten i standby-modus og trykk på og hold inn "tidsinnstillings"-knappen på fjernkontrollen for å gå inn i innstillingsmodus. LCD-skjermen viser "SET TIMER" og endres til "SELECT SOURCE" og ikonet «⌚» blinker på displayet.

- 1) Oppvekkingskilde: Trykk på "funksjons"-knappen gjentatte ganger for å velge kilde mellom "CD" - "FM" - "DAB" - "USB" - "SD". Trykk på "tidsinnstillings"-knappen for å bekrefte den valgte kilden.
- 2) Oppvekkingsvolum: trykk på "Hopp over opp" ►► / ned ◄◄ " for å justere volumnivået, og trykk deretter på "tidsinnstillings"-knappen for å bekrefte lydnivået for oppvekking.
- 3) Oppvekkingstid: trykk på "Hopp over opp" ►► / ned ◄◄ " for å stille inn time, og trykk deretter på "tidsinnstillings"-knappen for å angi timer. Trykk på "Hopp over opp" ►► / ned ◄◄ " for å stille inn minutter, og trykk på "tidsinnstillings"-knappen for å lagre til minnet.

Merk

- Hvis det ikke oppdages musikkilder (f.eks. USB/CD) når det forhåndsinnstilte tidspunktet inntreffer, settes systemet automatisk i FM-modus.
- For oppvekking med FM eller DAB vil systemet forhåndsinnstilles til den siste radiofrekvensen du lyttet til før apparatet ble slått av.
- Slå av systemet manuelt under oppvekingsmodus med alarm, da systemet ikke slås av automatisk etter at alarmen er satt på.

● Aktivere/deaktivere tidsinnstillingsfunksjon

1. Aktivere tidsinnstillingen ved å trykke en gang på "tidsinnstillings"-knappen på fjernkontrollen til tidsinnstillingsindikatoren "⌚" vises på LCD-skjermen (2).
2. Du kan avbryte tidsinnstillingsfunksjonen ved å trykke på "tidsinnstillings"-knappen igjen, til tidsinnstillingsindikatoren "⌚" forsvinner.

C. Forhåndsinnstilling av EQ-funksjon

Enheten har 4 ulike lydmodi som gir en bedre lytteopplevelse. u kan velge ønsket effekt ved å trykke på "Forhåndsinnstilt EQ"-knappen (22) gjentatte ganger i følgende sekvens:-



Fjernkontroll-sender:

Kontrollfunksjoner

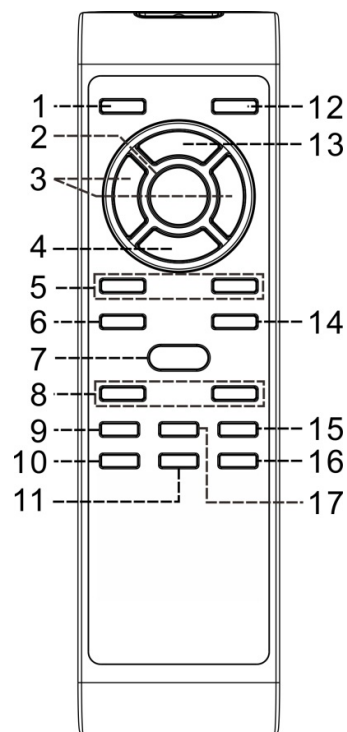
Batteriinstallasjon (batteri medfølger ikke)

Den infrarøde senderen krever 2 stk AAA-batterier.

Knappbeskrivelse

- | | |
|---|---|
| 1) På/standby | Trykk for å slå på systemet eller sette det på standby |
| 2) Avspilling/pause ▶ /bånd | I CD/USB-modus: trykk for å starte avspillings/pause-modus
I DAB-modus, trykk t for å velge DAB/FM |
| 3) Hopp over opp ▶▶I/ ned
◀◀/Tune+/- | Trykk for å velge forrige/neste spor i CD/USB-modus.

Trykk for å gå opp/ned i radiofrekvens i tuner-modus |
| 4) Stopp ■/enter | I CD/USB-modus: trykk for å stanse avspilling
I tuner-modus: velg stereo/mono-modus |
| 5) Mappe / forh. opp-ned | I tuner-modus: trykk for å velge forhåndsinnstilt minne opp/ned
I USB -modus: trykk for å velge mappe opp/ned |
| 6) Avspillingsmodus | I CD-modus: trykk for å aktivere tilfeldig/gjentakingsfunksjon |
| 7) Åpne/lukke | Trykk for å åpne/lukke CD-skuffen |
| 8) Volum -/+ | Trykk for å justere volumnivået opp/ned |
| 9) Sove/tidsinnstilling | I på-modus: trykk for å aktivere sovefunksjon
I standby-modus: trykk og hold nede for å gå til oppsettfunksjon for tidsinnstilling, og trykk igjen for å aktivere/deaktivere tidsinnstilling |
| 10) Slett/info | I USB-modus: trykk for å slette filen i USB/SD-minnet
I MP3-avspillingsmodus: trykk for å aktivere ID3-funksjonen
I DAB/FM-modus: trykk for å vise kringkastingsinformasjon |
| 11) Optak | Trykk for å aktivere koding/mp3-filkopiering |
| 12) Funksjon | Trykk på Velg funksjonen |



- | | |
|-------------------------|---|
| 13) Mem/Clk-adj | I standby-modus: trykk og hold inne for å justere klokken
I CD/USD/SD/Tuner-modus: trykk for å forhåndsinnstille minne |
| 14) Skanning | I FM/DAB-modus: trykk for å søket etter kanal |
| 15) Forhåndsinnstilt EQ | Trykk for å velge ulike EQ-modi for bedre lyd |
| 16) TS | I kodemodus: trykk for å aktivere adskilling av spor |
| 17) Demp | Trykk for å slå av lyden midlertidig |

Spesifikasjoner

UKW/FM: 87,5-108 MHz

DAB: Bånd III 174,92-239,2 Mhz

Strømforsyning: AC230V 50 Hz

Strømforbruk: 20 W

Merk: På grunn av ErP trinn to-kravet og beskytt miljøet. Enheten settes automatisk i standbymodus når det ikke spilles musikk i løpet av 15 minutter.

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, men håndteres separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

Inter Sales A/S erklærer herved at radioutstyret av type MRD-165 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettside: Tast inn: www.denver-electronics.com og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden. Angi modellnummer: mrd-165

Deretter går du til produksiden, du finner det direktivet under downloads/other downloads

Operativt frekvensområde: 87.5-108 MHz

DAB: Bånd III 174,92-239,2 Mhz

Maks. Utangseffekt: 20W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics